



PATRIA

GRANADA, domingo, 12 de mayo de 1957

Núm. 6.739

Oficios. 10. Teléfonos 2593-2595 Año XXII

1'50 ptas.



Veranee en la Costa del Sol EN TORRENEVA

— LA MEJOR PLAYA GRANADINA —

Se alquilan preciosos chalets, nueva construcción, amueblados, cinco dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, ducha, agua corriente y garaje.

Para informes: TELEFONO 2-6-1—MOTRIL

Tres mil labradores aclamaron al Caudillo en el Palacio de Oriente

UN AÑO DE MANDO HACER OBRA Y HACER JUSTICIA

HOY se cumple el año de la toma de posesión del Gobernador civil, don Francisco Summers Ysern. Asumió la autoridad en momentos difíciles, cuando una catástrofe reciente había creado en la capital y en la provincia un agudo problema de alojamiento. A la expectación de los problemas sociales, económicos y políticos, el Gobernador civil tuvo que unir la atención por un problema urgente como era el que planteaban los millares de familias privadas de hogar por el terremoto. No es fácil que un gobernador se vea precisado a acreditar su eficacia en momentos más acuciantes. Sin embargo, don Francisco Summers Ysern encontró en su dificultad el motivo de éxito. El ritmo a que se ha llevado los trabajos de reconstrucción ha sido sensacional y sin precedentes. Al año y medio de la catástrofe Granada tendrá reconstruida todas las viviendas y habrá acogido en casas dignas a más de un millar de familias que vivían en hogares inapetables y para los que se construyeron aceleradamente casas nuevas y adecuadas.



La realización de un plan de cerca de tres mil viviendas en poco más de un año de gestión va hasta para justificar el amor y el esfuerzo puestos por el Gobernador en su tarea. El conjunto de construcciones oficiales y particulares, despachados por el Consejo Provincial de la Vivienda en los planes de 1956 y 1957 alcanza la cifra de 5.453 viviendas, con un importe de más de ciento veinte millones de pesetas.

Señalamos este aspecto de la vivienda como una de las mayores preocupaciones del señor Summers Ysern. Pero el Gobernador civil de Granada no ha tenido sólo esta actividad. En todos los órdenes en que su intervención ha sido reclamada para resolver conflictos o impulsar planes beneficiosos, nuestra primera autoridad civil ha proyectado su celo y su eficacia estimulantes. El pueblo granadino, difícil de suggestionar por la brillantez de las actuaciones, ha juzgado al Gobernador civil por sus obras y por su estilo peculiar de mando ponderado y equitativo.

La labor del señor Summers Ysern es tan amplia y compleja que no cabe en este comentario. En páginas interiores adelantamos un resumen objetivo y sucinto de realizaciones concretas, que no pueden decir nada de las dificultades vencidas en la gestión de cada una de ellas. Pero el mayor triunfo del Gobernador ha sido el conseguir que Granada comprenda su sistema de trabajo y comparta la intención política que lo justifica y enaltece. En las jornadas agotadoras del Gobernador va clarificando la experiencia, la inoportunidad de las gestiones personales y el visiteo oficioso de los que buscan, a la sombra de la autoridad, el miedo de sus propias influencias. Pero toda reivindicación granadina que ha llegado al despacho del señor Summers, tanto las que envuelven la lícita aspiración de concesiones materiales como las que constituyen ideales acendrados en el alma de la ciudad, ha encontrado en el Gobernador un apoyo incondicional y una gestión inequívoca de vanguardia. Así ha probado el señor Summers su identificación con la provincia que gobierna y ha ganado, día tras día, el amor y la gratitud de la población. El señor Summers ha prestado su colaboración y aliento a los proyectos económicos tendentes a suscitar en Granada nuevas riquezas; ha intervenido en la resolución de problemas sociales de arrendamientos y colonización, ha acometido la tarea de convertir en propietarios a los usuarios de más de 3.400 viviendas protegidas, y ha afrontado el plan de dotación de escuelas que desgraciadamente faltan en la provincia.

Al felicitar a don Francisco Summers por este primer aniversario de su servicio en Granada, creemos interpretar el sentimiento de todos los granadinos. La obra realizada es el testimonio que los hombres públicos dejan a la posteridad.

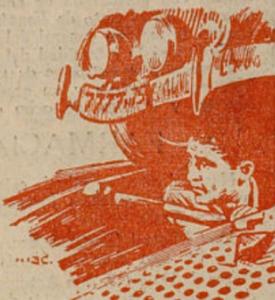
pero hay otro que vale todavía más para los contemporáneos: el sentido humano y político de la obra, que califica la humanidad y las convicciones de quien la acomete. El balance del Gobernador no se puede resumir, por ello, en cifras ni en datos, podría calificarse, en cambio, por la libertad y el número de los granadinos que han acudido a su despacho a pedir justicia. Porque la justicia es la virtud del político, como la convicción política honrada, constante y sincera es la ejecutoria del gobernante.

«JAMAS HUBO UN ESTADO MAS INQUIETO POR LOS PROBLEMAS SOCIALES DELANACION», DIJO S. E.

«Hay que mantener la fe y no permitir que se duerman los jefes de Hermandades de Labradores y de los Sindicatos»

«Gracias al Movimiento, existe un régimen jurídico para la tierra, justo y generoso»

(EN PAGINA SEPTIMA, TEXTO INTEGRO DEL DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO A LOS LABRADORES, EN EL PALACIO DE ORIENTE.)



Por qué son LOS ASESINOS DEL DOMINGO?

Distribucion: HERNAN FILMS

CUNHA VISITO A CASTIELLA ARIAS SALGADO, EN MALLORCA

MADRID, 11 (CIFRA).—El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, don Paulo da Cunha, ha visitado, a las once y media de la mañana, al ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz. La entrevista, que duró cerca de dos horas, fué muy cordial.

ARIAS SALGADO, EN MALLORCA PALMA DE MALLORCA, 11 (CIFRA).—Ha llegado el ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, para clausurar mañana el Consejo nacional de Prensa.

SOLIS CLAUSURO LA ASAMBLEA NACIONAL DE LABRADORES

«TENEIS QUE VIGILAR -DIJO- QUE EL CREDITO AGRICOLA SEA PARA PRODUCIR RIQUEZA Y NUNCA UN INSTRUMENTO DE ESPECULACION»

(INFORMACION, EN PAGINA SEXTA.)

TABLETA **OKAL** GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS **CONTRA EL DOLOR**

ROJAS PINILLA, EN BERMUDAS

En la colonia inglesa piensa permanecer varios días

BOGOTA, 11 (EFE).—El ex presidente Gustavo Rojas Pinilla salió en avión con dirección a la colonia inglesa de Las Bermudas, para iniciar su vida como refugiado.

El diario «El Tiempo», liberal, afirma que numerosos soldados dieron escolta al ex presidente hasta el aeropuerto, donde subió a bordo de un avión. Le acompañaban su esposa, sus dos hijos y su hija, así como sus dos nuercas y dos nietas. Se añade que el avión se detuvo a las ocho de la mañana en Kingston (Jamaica), para repostar. El general Rojas se negó a conversar con los periodistas que acudieron al aeropuerto. Mientras, la Junta militar que ha asumido el Poder ha iniciado las gestiones para obtener el reconocimiento de los Gobiernos extranjeros.

LEGA A HAMILTON HAMILTON (Islas Bermudas), 11.

(EFE).—El ex presidente de Colombia, Gustavo Rojas Pinilla, ha llegado a Las Bermudas en las primeras horas de la tarde, a bordo de un avión de la compañía «Avianca». Declaró que tiene la intención de permanecer tres o cuatro días en las islas. En total acompañan el ex presidente un grupo de diez personas.

MUJERES granadinas

Vuestra participación especial será la COMUNION GENERAL, ofrecida por los fines del Congreso Eucarístico y las intenciones del Papa, el día 15, a las nueve de la mañana, en el Altar del Triunfo.

CATASTROFE AEREA EN BARAJAS



Estado en que quedaron los restos del avión «EC-ADI», de la línea de Santiago de Compostela, que se estrelló cuando intentaba tomar tierra en el aeropuerto de Barajas y en el que perecieron sus treinta y dos pasajeros y cinco tripulantes.—(Fot. CIFRA).

COSECHADORAS JUBUS-CLIPPER

Segadoras, arados, remolques, maquinaria agrícola Servicio para tractores HANOMAG

FRANCISCO NAVARRO PLAZA REPRESENTACION DE

OFICINA AGRICOLA GANIVET - 2. TL. 5254 - GRANADA.

ALQUILERES

LA PANERIA más selecta de los mejores fabricantes EL CANADA.

TOMARIA piso tres o cuatro habitaciones, sin intermediarios. Oportunidad y condiciones. Apartado de correos 176.

ALQUILER aparatos de radio, con opción a compra. Molinero Radio, Santa Escolástica, 6, y Pino, 2.

ALQUILASE temporada verano magnífico CARMEN Huefior Vega, siete habitaciones, amuebladas, cuarto baño, cocina económica, jardín, piscina, agua corriente y potable propia, tranvía 300 metros, acceso automóvil directo, luz eléctrica. Tratar: Tfno. 1394

DESEO piso: pagaría hasta 1.000 pesetas. Razón: Pensión. Bristol, calle Príncipe.

COMPRAS

Y... para sastrería de calidad EL CANADA y nada más...

COMPRAMOS papel usado, chatarra, botellas y camisas. Altos precios. Elvira, 120. Teléfono 6288.

FINCAS COMPRA-VENTA Antelo Agente (colegiado) de la Propiedad Inmobiliaria PUBLISOL ACERA DEL CASINO, 11 TELÉF. 2128 y 2693

COMPRO chalet, cermen o casa solariega. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

COMPRO calentadores gas y leña, bombas agua, termos. Razón: teléfono 5480.

COMPRO fincas rústicas y urbanas. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

COMPRARIA casa en el Barrio Figueras. Ofertas, Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11.

HIPOTECAS

DINERO, cualquier cantidad, rústicas, urbanas, interés legal, rapidísimas. Albarrocin (colegiado). Plaza Cañaveral, 1. Teléfono 8750.

DINERO. Cualquier cantidad y tiempo, sobre fincas, rústicas, urbanas, 4 1/2 %. Rápida tramitación 48 horas. Interés legal. Sánchez. Colegiado. Agencia «Andalucía». Centraleros, 5. Teléfono 2284.

HUESPEDES

ADMITIRIA huéspedes, sólo dormir, sitio céntrico. Razón PUBLISOL. Acera Casino.

MOTORES

BOMBAS «Ideals» verticales para po-

ANUNCIOS POR PALABRAS

CUPON PRO CIEGOS

zoz con nivel de agua variable. Gran Capitán, 18. Tlf. 2500 Granada

TRASPASOS

BLANCO, el genio de la sastrería, en Sastrería El Canadá.

TRASPASO locales de negocio, pensiones, hoteles, etcétera. Antelo (Colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

TRABAJO

SEÑORA sola 50 años se ofrece para regentar casa o señora de compañía. Informes: PUBLISOL. Acera del Casino, 11.

VENTAS

LOS precios suben pero... El Canadá los baja.

AVISO

VENDO dos jarrones porcelana antigua. Razón: Almirantes, 22, 1.º

VENDO bicicleta con motor, calentador leña para baño. Razón: PUBLISOL.

Vendemos huerto y solar contiguo con abundantes materiales para construcción, sitio céntrico, maravillosas vistas. Informes: ANTELO (Colegiado) Oficinas PUBLISOL. Acera del Casino, 11. Teléfonos 2128 y 2693.

RADIOGRAMOLA microsuro, estilo italiano, precio bajo, admittira radio. Navas, 32 (porteria).

VENDO fincas rústicas y urbanas. Antelo (Colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

¿USTED SABE ELEGIR UN BOLSO BONITO...? LIROLA VENDERSELO BARATO!

COMERCIANTES...

La novedad del día, MULTIDIFUSOR SAFELITE Patentado Sólo vale 250 pesetas Pídanlo a: MOLINERO - RADIO Santa Escolástica, 7, y Pino, 2

REGISTRO

MARCAS, ROTULOS, ETC. HELIODORO GARCIA Agente de la Propiedad I.

PUBLISOL

ACERA DEL CASINO, 11 - 1.º

Mari Trini SEÑORA: ESTAS SON LAS GALLETAS que usted debe exigir, y no admitir le cambien su gusto y menos la marca que usted desea. No se deje sorprender con argumentos inescrupulosos que desprestigian la marca que usted solicita. Imponga su voluntad y si el comerciante no le da

Mari Trini pídale en otro establecimiento, y si no, directamente a la fábrica, que son del día. AVENIDA CALVO SOTEL, 77 Teléfono 2256 LA GALLETA DE CALIDAD CON SABOR A GALLETA DEL DIA

SE vende equipo sonoro con dos máquinas y todos sus accesorios, con su cabina completa, nuevo, cinco meses de uso y butacas. Razón: PUBLISOL.

MULETAS y BASTONES DE TODAS CLASES Aparatos para Heridas, señoras y niños. Medias de goma. Sábanas para cama de hule y goma. BAZAR Rayos X Acera del Casino, 7 y 9.

MOTO DERBI 98 muy buen estado, barata. Lube 125, impecable, económica. Iresa 200-4 velocidades; seminueva, muy barata. Cofersa 125 motor Villiers, pocos kilómetros. Iso, inmejorable, buen precio. Razón: plaza de los Campos «Taller Derbi».

MAROTO. Derbi en sus diferentes tipos y cubicales y Motocarrros en sus tres modelos.

MAROTO. Les ofrece accesorios y repuestos en general y un especial surtido en parabrisas en sus diferentes modelos, para toda clase de motos. Carrera del Genil, 4. Tl. 5343.

EL COLEGIO NOTARIAL CELEBRARÁ HOY LA FIESTA DE SAN JUAN EVANGELISTA Con motivo de la fiesta de San Juan Evangelista, el Colegio notarial celebrará hoy la fiesta de su Patrono, con una solemne función religiosa, a las once, en la capilla de la Casa Colegio, sita en la calle de San Jerónimo. También celebrarán conjuntamente la fiesta de San Juan Evangelista los Registradores de la Propiedad.

COFERSA La mejor moto 125 y 197 cc. Equipada con motor Villiers y Carenada. Sillín dos plazas. 3-4 velocidades. Concesionario para Granada: C. M. MARTINEZ DEL VALLE. Mesones, 4, teléfonos 1949 y 4091.

RADIOTECNICOS: Accesorios a precios sin competencia y extenso surtido. Molinero Radio, Pino, Teléfono 1661.

AVISO: El mejor cortador sastrero de todos los tiempos... En «El Canadá».

DERBI 250, 125 y 98 cc. Iresa, 200 cc. c. Raiaid, 200 y 125 cc. c. con motor Villiers. Duca, 98 y 65 cc. c. y Edeta, 125 cc. c., muy rápida Exposición: Carrera del Genil, 4.

MAQUINA cine completa vendo o cambio moto. «El Brillante», Loja.

VENDEMOS hermoso y amplio chalet, dos plantas, dentro de Granada. Antelo (colegiado). PUBLISOL, Acera Casino, 11.

FINCA, vendo la mejor de Córdoba, 180 marjales de riego, entregando 150.000 ptas. Precio 1.120.000 pesetas. MORAL VILCHEZ (colegiado). Puentezuelas, 2. Tfno. 2244.

Los interesados podrán informarse de más detalles en nuestras oficinas, sitas en la Universidad.

LAS MEJORES GAFAS EN BAZAR RAYOS X

Acera Casino, 7

MAROTO motos usadas en diferentes tipos a buen precio. Razón: plaza de los Campos, taller Derbi.

ISOLARES A 18 PTAS. METRO! Barrio Monachil, el mejor lugar para veranear, próximo tranvía Zubia, carretera a la puerta. Informes: ANTELO (colegiado). Acera del Casino, 11. PUBLISOL

VENDO rubia 9 plazas, servicio público o cambiaria por pensión. PUBLISOL: Acera del Casino.

CAFETERIA BIARRITZ Gran terraza Heladería propia. Comandante Valdés, 2. Teléfono 3756

VARIOS

¡CABALLERO! Solo una casa le garantiza calidad y perfecta confección. Sastrería EL CANADA.

ANUNCIESE EN PATRIA

Domingo 12 SANTORAL NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS SAN DIONISIO

VIDA RELIGIOSA

El jubileo circulará hoy en la capilla del Carmen de Conchita Barrecheguren. La vigilia de esta noche de la Adoración nocturna corresponde al turno duodécimo «San Juan de Dios».

DOMINGO III DE PASCUA

Iben incita a sus lectores a rebelarse contra el enemigo de la humana alegría. ¿Quién es el adversario de nuestra felicidad? Para Ibsen, el Cristo de las manos escarpiadas. El amargado y sarcástico escritor ignoraba el fragmento de la misa de hoy, encarnación y síntesis de la Teología de la alegría.

Frente a la literatura moderna, privada de gozo y serenidad, y frente a las congojas angustiosas de la filosofía existencialista, el sermón de la Cena proclama dos motivos de inefable consuelo: la presencia del Señor en el alma y la esperanza de la vida futura. La sociedad actual corre como caballo desbocado en busca de sensaciones placenteras... pero no puede menos de repetir con Chateaubriand: «Me aburre».

«¿No quieres estar nunca triste? —pregunta San Bernardo. Y responde—: Vive bien. La vida buena es una fuente perenne de alegrías».

El alma identificada con la voluntad de Dios no conoce sino una estación: la primavera.

En la Basílica de San Juan de Dios, cultos mensuales en honor del Niño Jesús de Granada. A las nueve y media, misa de comunión general, y por la tarde, a las siete y media, el ejercicio con sarmón a cargo del reverendo padre Joaquín María Villanueva. Al final, habrá procesión por el interior de la Basílica.

En la iglesia de los padres capuchinos, la Asociación de las Tres Ave Marías celebrará sus cultos mensuales a las nueve de la mañana, y por la tarde, a las ocho, con el ejercicio de costumbre y plática.

En la iglesia de los Padres Agustino, celebrará hoy sus cultos mensuales la Asociación de Caballeros de San Nicolás de Tolentino. A las nueve, misa de comunión general en el altar del santo, durante la cual se hará el ejercicio de costumbre. Por la tarde no habrá ejercicio por celebrarse la novena en honor de Jesús Sacramentado.

EL TIEMPO

Durante el día ha disminuido sensiblemente la nubosidad en toda la Península. Sin embargo, se han registrado lluvias, en general débiles, en casi todas las regiones.

Tiempo probable.—Perstirá la nubosidad en Galicia y vertiente cantábrica con posibilidad de chubascos aislados. En el resto de España continuará la mejoría general del tiempo y disminuirá la intensidad del viento.

Temperaturas extremas de España. Máxima, de treinta y un grados, en Murcia, y mínima, de ocho grados,

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el próximo sábado estarán de guardia las siguientes farmacias del turno segundo:

Don Manuel Martínez Brocal, Navas, 19; don Antonio Fortis Lara, Acera de Darro, 2; don Antonio Ortiz de Saracho, Gran Vía, 11; don José Rosales Pérez, Zacatín, 2; don Otilio Molina Galiano, plaza de los Lobos, número 2; doña Estrella Hidalgo Hidalgo, Carrera de Darro, 39; don José Sáenz de Buruaga, avenida del Doctor

ORGANIZACION SINDICAL

CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Curso de capataces forestales.—Por la escuela de capataces forestales de Lourizán (Pontevedra) se han convocado exámenes de ingreso para tomar parte en los cursos de esta especialidad que han de celebrarse a partir del día 20 del próximo mes de Julio.

Las pruebas de ingreso se efectuarán en el centro regional de enseñanzas, investigaciones y experiencias forestales de Lourizán el próximo día 2 de Julio, si el número de aspirantes de provincias alejadas de Pontevedra fuese crecido, se celebrarán pruebas en Madrid u otra capital que se indicaría a su debido tiempo. Las solicitudes deberán presentarse

SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES

Asamblea provincial de fabricantes de harinas.—El martes, día 14, a las once y media de su mañana, se celebrará en el salón de actos de la C. N. S., Gran Vía, 46, primero, asamblea de fabricantes de harinas de la capital y provincia, para tratar de las propuestas que han de exponerse por el grupo en la próxima asamblea nacional, que ha de celebrarse el día 21 del actual.

HOY

ERMITA

En Santo Domingo, hoy, por la tarde, octavo ejercicio de la novena en honor de la Santísima Virgen del Rosario de Fátima, con sermones a cargo del reverendo padre Crespo, del convento de Ierez de la Frontera.

En la iglesia parroquial de San Pedro, hoy octavo ejercicio de la solemne novena en honor de Nuestra Señora de Fátima, para terminar el próximo día 13. Por la mañana, a las ocho y media y nueve y media, misas armonizadas. Por la tarde, a las ocho, el ejercicio solemne, sermón a cargo del reverendo padre don José Linares Palma. Los cultos serán amenizados por el Coro de Pastorcitos de Fátima. El día 13, festividad de la Virgen, en el salón de conferencias de la iglesia, se dará una comida a 300 niños de la parroquia, la cual será servida por señoras y niños de la Virgen de Fátima.

MES DE MARIA

En el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, a las siete de la mañana y a las siete y media de la tarde, con predicación.

TRIDUO SOLEMNE EN HONOR DE LA VIRGEN DE FATIMA

La Asociación de Esclavos de la Virgen de Fátima dedicará a la Santísima Virgen bajo dicha advocación un solemne triduo en la iglesia del Sagrado, en la que se venera la imagen diocesana de la Virgen Blanca, hasta el día 13 del mes actual.

Durante los tres días se oficiará una misa de comunión general, a las ocho de la mañana, y por la tarde, a la misma hora, se hará el ejercicio del triduo, consistente en exposición, estación al Santísimo Sacramento, sermón, bendición con el Santísimo y reserva, terminando con besamanos.

El día 13 estará abierta, durante todo el día, la puerta de la referida iglesia del Sagrado, para facilitar la visita de los devotos grandinosos y de todos los que en dicho día vienen de los pueblos a visitar la venerada y milagrosa imagen.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE CONCHITA BARRECHEGUREN

Mañana, día 13, trigésimo aniversario de la muerte de Conchita, en la capilla del «carmen» de su nombre, se tendrán misas desde las siete de la mañana hasta las diez. Por la tarde, a las 6.30, solemne hora santa. Circulará el jubileo de las Cuarenta Horas.

EL TIEMPO

En Avila, León, Soria y Segovia. El Observatorio de Cartuja facilitó ayer tarde el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, veintidós grados a las cinco y diez minutos de la tarde; mínima, doce grados a las cuatro y diez minutos de la mañana. Presión, 905 milibares. Recordado del viento en las últimas veinticuatro horas, 145 kilómetros; dominante, Oeste. Sale el sol a las seis y diez minutos de la mañana y se pone a las ocho y trece minutos de la tarde.

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

ORGANIZACION SINDICAL

(cuando hayan de tramitarse a través de esta Cámara) antes del día 26 del presente mes; transcurrida dicha fecha, deberán enviarse directamente a la escuela de Lourizán, ya que esta entidad no se responsabiliza de la llegada a su destino antes de finalizar el plazo fijado.

Se realizarán pruebas de selección para determinar los cuarenta aspirantes que han de pasar a las pruebas definitivas, de las que quedarán seleccionados los veinticinco alumnos que han de cubrir plazas para la formación de capataces.

La edad exigida es de dieciocho a treinta años. Las condiciones establecidas y documentación a presentar, se encuentran en esta Cámara a disposición de todos los agricultores a quienes pueda interesar.

SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES

Asamblea provincial de fabricantes de harinas.—El martes, día 14, a las once y media de su mañana, se celebrará en el salón de actos de la C. N. S., Gran Vía, 46, primero, asamblea de fabricantes de harinas de la capital y provincia, para tratar de las propuestas que han de exponerse por el grupo en la próxima asamblea nacional, que ha de celebrarse el día 21 del actual.

ERMITA

El Cerro de ascenderá nos que festejé cángel San M más, cuajado pequeña orog los límites de la tierra, ba fundamente sé que especi zuma, lanza al tradición o un escritores ara llenas de simb aquella del v caba en cierta

que surgía un la madrugada San Juan. Asi sada de extra mecladas tra cristianas, se que defendía ras con su cu be. La torre d caserío que fu bre tormenta l quedando el yendo la solea rre para alber quin contó en Lachica en 12

Un arzobisp Escolano, qui moral de aque nas de la tor edificar una c Arcángel San acudieron suce Destaca pechano marq Alonso Maza, gastado mil qu obras del temp el pico para e de la constru Monte de la C baicin».

En 29 de se cién constitú una solemne lienzo de San ain finalizada titular, obra de Mora, que fue el 2 de sept

La imagen gantes obras c dina. Federico morado del p describió así:

San Migue en la alcob enseña sus l ceñidos por Arcángel de en el gesto finge una c de plumas y

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

San Miguel, jadas de espejito conquistó el mundo junto con la V principal interacción que, en la catástrofe ocasionada por la explosión de la bomba atómica, se desarrolló en el tiempo y los tados de los las humildes p...

24 HORAS

ERMITA DE SAN MIGUEL

EL Cerro del Aceituno, al que hoy ascenderán gozosos los granadinos que festejan la aparición del Arcángel San Miguel, no es un cerro más, cuajado de chumberas, entre la pequeña orografía que cierra uno de los límites urbanos de Granada. Aquella tierra, bastantes veces abierta profundamente en cuevas, tiene un no sé qué especialísimo que, cuando rezuma, lanza al aire tibio de mayo una tradición o una leyenda. Los antiguos escritores árabes recogieron algunas llenas de simbolismo y de poesía, como aquella del viejo olivo que fructificaba en cierta noche mágica, al par que surgía una fuente prodigiosa, en la madrugada milagrosa del día de San Juan. Así, sobre esta tierra amasada de extrañas referencias, entremezcladas tradiciones mahometanas y cristianas, se alzaba un viejo fortín que defendía las murallas albaicinas con su cuadrada arrogancia árabe. La torre del Aceituno protegía un caserío que fué arrasado por la célebre tormenta llamada de San Agustín, quedando el lugar despoblado, «sirviendo la soledad en que quedó la torre para albergar muchos delitos», según contó en su «Gazetilla» el padre Lachica en 1765.

Un arzobispo granadino, don Diego Escolano, quiso transformar el nivel moral de aquel rincón y sobre las ruinas de la torre morisca comenzó a edificar una ermita, que consagró al Arcángel San Miguel, y a cuya obra acudieron sucesivamente otras voluntades. Destacaremos la de aquel campechano marqués de Casablanca, don Alonso Maza, que, tras de haberse gastado mil quinientos ducados en las obras del templo, tomó personalmente el pico para cavar el primer ochavo de la construcción, levantada «en el Monte de la Oliva en el muro del Albaicín».

En 29 de septiembre de 1673 la recién constituida Hermandad celebró una solemne misa y fiesta ante un lienzo de San Miguel, por no estar aún finalizada la bellísima talla del titular, obra de Bernardo Francisco de Mora, que fué colocada en la ermita el 29 de septiembre de 1675.

La imagen es una de las más elegantes obras de la imaginaria granadina. Federico García Lorca, tan enamorado del paisaje del cerro, nos la describió así:

San Miguel, lleno de encajes, en la alcoba de su torre, enseña sus bellos muslos ceñidos por los faroles.

Arcángel domesticado en el gesto de las doce, finge una cólera dulce de plumas y ruiseñores...

San Miguel, «con las enaguas cuajadas de espejitos y entredoses», pronto conquistó el fervor popular y fué junto con la Virgen de las Angustias, principal intercesor para combatir sequías y epidemias, bajándosele del cerro a la catedral en bastantes trágicas ocasiones. Una romería popular surgió llena de carácter costumbrista, desarrollándose los 29 de septiembre, con profusión de frutos del tiempo y los gigantescos astros cortados de los girasoles, portadores de las humildes pipas. ¿Qué ocurriría entre estos desbordados júbilos del pueblo para que la Hermandad durante los años 1767 a 1769 formulara continuas quejas contra el ermitaño del santuario? Era la reunión folklórica de San Miguel una de las más entretenidas del año, y no aplacaba su alegría ni siquiera la tradicional tormenta que, en varias ocasiones, llevó hasta la Plaza Nueva las acroelias y las nueces de los puestecillos instalados en el Cerro.

Con la invasión francesa todo quedó engrasado. Los galos realizaron trabajos de fortificación en las alturas y, cuando tuvieron que abandonar urgentemente la ciudad, unas cargas de dinamita destruyeron la fortaleza del Aceituno, y la capilla adjunta. Pero eran tiempos en que las obras religiosas se reconstruían con celeridad. En 1815, ya se habían iniciado las tapias, y trece años más tarde, la ermita recibía a los fieles para solemnes cultos. De entonces acá no han faltado fervores desbordados ante San Miguel, vencedor de demonios, celebrándose dos fiestas principales que conmemoran el día dedicado al Arcángel y la fecha de su aparición, que es la de hoy. Junto a los miembros de su ilustre Hermandad, estará esta mañana representada Granada entera, y cuando en la noche se ilumine la portada de la ermita, semejando un páldo lucero sobre el cerro, los granadinos reconocerán una vez más que de las alturas consteladas de nopales baja la tierna mirada del Arcángel, protegiendo, como antaño, la tranquilidad de la ciudad.

LUZ SALEROSA

La luz jugará un importante papel en las noches que se acercan, dando realce y categoría insuperable a los monumentos granadinos. La Capilla Real ha tenido ya sus pruebas de resplandor

verdoso, y las principales fuentes han visto sus tazas preparadas para el torneo del agua compitiendo con los chorros fulgurantes.

Un norteño que presenció una de las pruebas quedó encantado de la belleza jubilosa que adquirían los monumentos al serles aplicados los reflectores. Otro de los mirones, le dijo:

—¿Es que la luz que se emplea es de las más alegres de España?

—¿Cómo es eso?

—Sí. Nuestra luz ¡es Sevillana!

MODA MASCULINA

CON la gran afluencia de extranjeros que durante las últimas semanas han visitado la ciudad, se han tenido aquí muy buenas posibilidades de seguir la moda europea, en sombreros, por ejemplo. Así se han contemplado, como complemento del atuendo masculino, deliciosas boinas de todos los colores, y gorras más o menos estilizadas, con inéditas líneas. Ayer unos chiquillos estaban jugando, apasionados, al acertijo de comprobar si el tapacabeza de un alemán rubio y entrado en carnes era gorra o boina, ya que tenía características correspondientes a ambas prendas.

Por fin, acertó el que se inclinó hacia la boina.

El otro, amoscado ¡intentaba disculpar su derrota:

—Realmente, ¿por qué no había de ser gorra? ¿Qué advertiste para inclinarte tan firmemente a favor de la boina?

—Psicólogo que es uno, chico. ¿No advertiste que iba conduciendo un formidable «Mercedes»?

—Sí, pero...

—¿Cómo un poderoso así iba a viajar de gorra?

LA ANORMALIDAD

DE MADRUGAR

A las ocho y media de la mañana, un granadino noctámbulo y que había madrugado por chiripa, se dispuso a tomar café, dirigiéndose al establecimiento de que era cliente habitual. Mas lo halló tan cerrado como si aún fuese madrugada.

Refugiado en otra cafetería, preguntó:

—¿No abren todos los establecimientos de este gremio a la misma hora?

—No señor. Hay cafés que abren temprano para acoger a los madrugadores.

—¿Y los otros?

—Los otros, abren más tarde.

¿Son los que tienen por clientes a personas normales?

MELANCOLIA BANCARIA

AUNQUE rodeado de flores, el banco mutilado de la plaza de Bibarramba no logra alejar su melancolía. En el intervalo entre despachar media docena de clavetes y un manojo de tembleque, el banco charló con la anciana vendedora.

—Si dicen que soy ya un poco célebre. Han hablado ya de mí, hace meses, en la Prensa, dando a conocer mi situación desdichada.

—¿Y el Ayuntamiento no escuchó el ruego?

—Ya lo ves. Sigo tirado, arrancado de mis sportes, a pesar, también, de que leyeron un artículo, sobre mí, en la Radio.

—¿Ya se arreglará, no te entristezcas!

—¿Usted cree? Si estos días, con la comisión de ornato actuando vigorosamente por las calles, el municipio no ha creído conveniente volverme a mi lógica situación, es decir, a mi empleo de modesto banco callejero, ¿puede esperarse que me reparen cuando se vayan todos los forasteros y no sea precisa mi modesta colaboración para el descanso?

TRILLANDO ASFALTO

MIRANDO desde los cristales de una céntrica cafetería, un parroquiano explicó a su acompañante:

—Ya se ha terminado la faena agrícola en la calle de Moras.

—¿Había siembra en pleno corazón de la ciudad?

—No. Era trilla. Durante dos semanas una potente trilladora ha estado a la intemperie, con añoranzas campesinas. Cuando lució el sol, ha desaparecido.

—¿Por qué causa?

—Era una artimaña para enganar al tiempo y hacerle que cambiara.

—¿Con qué método?

—Mientras llovía, se disponía la trilladora, como si estuviésemos ya entrado el verano, en época de recolección. Las nubes bajaban un poco, y al ver al maquinón en su puesto, salían corriendo afirmando: ¡Pardiez! ¡Vamos la mar de retrasadas! Y así...

HOY, BANQUETE DE HOMENAJE A TORRES MOLINA

A las dos, en el Alhambra Palace

En atención a los méritos que concurren en la persona de don Manuel Torres Molina, el ilustre artista granadino, cuya labor valiosísima fué recientemente recompensada al otorgársele la Medalla del Trabajo, como reconocimiento oficial de aquélla, los que suscriben, amigos y admiradores del veterano profesor de nuestra Escuela de Artes y Oficios, se disponen a tributarle un público homenaje que consistirá en un banquete en su honor hoy, domingo, día 12, a las dos de la tarde, en el hotel Alhambra Palace, que ponga de manifiesto las simpatías y afectos con que cuenta el genial y popular artista, de cuya ingente labor y acendrado granadinitismo tantas y tan evidentes pruebas tiene dadas y de quien hay que esperar



DON MANUEL TORRES MOLINA

nuevos triunfos que añadir a los ya felizmente conseguidos en su larga vida profesional:

Francisco Prieto Moreno, Antonio Gallego y Burín, Manuel Sola, Luis Sánchez Agesta, José León Arcas, Miguel Beltrán Aledo, Carlos Torres Cruz, Emilio Orozco Díaz, Antonio Martín Ocete, Gabriel Morcillo, Santiago Lozano, José María Bugella, Luis de Vicente, Alberto Machado, Víctor López Ruiz, Jesús Bermúdez Pareja, Lorenzo Ruiz de Peralta, Joaquín Serrano, Moisés Linares, Antonio Navarro, José Serrano, Germán Castillo Prados.

Las invitaciones pueden retirarse del Centro Artístico, Aero Club, restaurante-bar Sevilla y hotel Alhambra Palace.

HOY, CONCIERTO EN EL SALON

Programa del concierto que esta mañana, a las doce y cuarto, dará la banda municipal, bajo la dirección del maestro Faus, en el paseo del Salón:

Primera parte.—«Por tierras de La Mancha», pasodoble, de L. Varela; «La linda tapada», fantasía, de Alonso; «La Gran Vía», selección, de Chueca y Valverde.

Segunda parte.—«Marcha turca», de la Sonata en «la» mayor, de Mozart; «La Gioconda», bailables de la Opera, de Ponchielli, y «El Príncipe Igor», danzas guerreras, de Borodin.



Primeras Comuniones

En trajecitos confeccionados presentamos un surtido amplísimo en modelos y calidades, a precios sin competencia.

SECCION ESPECIAL A MEDIDA

Obsequiamos

A todos los niños con su fotografía, tamaño postal, de Primera Comunión, y sellos «Compyrganes».

ALMACENES Los Muñecos

PLAZA BIBARRAMBA, 1



PARA USTED...

...y para el máximo confort de su hogar, presentamos un verdadero alarde de MUEBLES DE ESTILO ITALIANO y una gran selección en MUEBLES TAPIZADOS

GRAN SURTIDO EN MUEBLES DE OFICINA Esperamos su visita a nuestra exposición para que pueda apreciar nuestras especiales ofertas en DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS DE ESTAR, MUEBLES AUXILIARES, etcétera, y todo cuanto se precisa para un hogar confortable.

¡AMAS DE CASA! No dejen de ver nuestra extraordinaria

LAVADORA ELECTRICA

la más económica por su garantía y rendimiento.

MUEBLES EL HOGAR MODERNO

«Publicis»

ALHONDIGA, 15

DOBLE ASESINATO y suicidio, en Montefrío

UN JOVEN MATO A SU NOVIA Y A UN VECINO SUYO

LUEGO SE QUITO LA VIDA

MONTEFRÍO, 11. (De nuestro corresponsal.) — Sin otros móviles que la envidia, que al parecer tenía a su víctima, por ver que gracias a su laboriosidad y honradez iba prosperando en su situación económica, en la noche del día 10, sobre las 23 horas, el vecino de este pueblo José Rico Núñez, alias «El Médico», de veintisiete años, domiciliado en el cortijo «Teruel Alta», se apostó sobre la pared de una cuadra del expresado cortijo, en el cual también residía en otra vivienda contigua Miguel Montoro Nieto, casado y con dos hijos menores, y al ver a éste salir de ella le llamó la atención, aprovechando el momento en que éste se volvía para atenderle, para disparar sobre él una escopeta desde una distancia de unos tres metros, causando heridas de tal gravedad que produjeron la muerte del mismo una hora después.

Inmediatamente el agresor, José Rico, se trasladó al cortijo de la Redonda, próximo a su domicilio, en el cual residía su novia, Carmen Mata González, y después de raparla, cuando se encontraban un pozo más abajo de la casa la

propinó diversos golpes con una piedra en la cabeza y diversas partes del cuerpo, causándole la muerte al parecer instantáneamente, después de lo cual el agresor se suicidó, disparándose un tiro en el pecho.

El Juzgado de instrucción, con el médico forense, se constituyó en el lugar de los hechos a las veinticuatro horas del día de ayer, continuando aún en el mismo lugar la práctica de las diligencias.

ESCANDALOSO

Juan Guerrero Guerrero, de treinta años de edad, casado, mozo de la pescadería, con domicilio en el barrio Perchel Alto, 1, fué detenido y conducido a la Comisaría del Campillo por promover fuerte escándalo en estado de embriaguez, a la entrada de la calle de Molinos.

SUSTRACION

José García Vallés, de sesenta y seis años de edad, portero de la casa número 1 de Fortuni, denunció en la Comisaría del Campillo que ayer sustrajeron la cerradura de la puerta de la calle, valorada en doscientas pesetas. La casa es propiedad de don José Martínez.

ROBO DE UNA BICICLITA

Miguel Martín Martín, de treinta y dos años de edad, carpintero, con domicilio en Yesqueros, 35, denunció en la Comisaría del Sagrario que le habían robado una bicicleta que había dejado aparada en la puerta de un establecimiento de la Gran Vía. La máquina, matrícula Granada-3105, está valorada en 1.300 pesetas.

CAIDA DE UN MOTORISTA

José Hernández Escamillas, labrador, de sesenta y seis años de edad, vecino de Molin, sufrió una caída de la motocicleta que conducía en la carretera de Pinos Puente. Fué asistido en el hospital provincial de heridas contusas en la frente, párpados superior e inferior derechos, región malar del mismo lado, erosiones en la nariz y labio superior. Leve, salvo complicaciones.

QUEMADURAS

Concepción López Moreno, de cuarenta años de edad, vecina de Churrigarrá, fué asistida en el hospital de San Juan de quemaduras de primer y segundo grados. Cuando limpiaba un traje con gasolina se le derramó e inflamó.

NOTAS MILITARES

GOBIERNO MILITAR

Citación.—A fin de hacerle entrega de un documento de su interés deberá presentarse en el Gobierno militar de esta plaza, negociado, cuarto, en día hábil, de diez a una, doña María Rosa Pérez Díez-Jaramillo.

SEÑORA | SEÑORITA |
Peluquería PAQUITA
 TIENE EL GUSTO DE OFRECERLES SU
 ESMERADISIMO SERVICIO EN CALLE
 CÓLCHA, 6, 1.º (Antes Alvarez Quintero)
 PUBLISOL

Sociedad
PRIMERA COMUNION
 En la iglesia de los Padres Escolapios
 ha efectuado su primera comunión la

 niña Conchita Rosario Lázaro, hija de
 don Gabriel Rosario Zaragoza y de su
 esposa doña Carmen Lázaro Serrano.

NUEVAS TARIFAS DE AGUAS PARA BAZA
 La Delegación de Industria de la provincia nos ha remitido una nota, dando cuenta de que han sido aprobadas con fecha 20 de febrero anterior, las nuevas tarifas de aguas para suministros, en Baza.
Usos domésticos.—Mínimo de consumo: Hasta 5 metros cúbicos, 1,50 pesetas; de 5 a 10 metros cúbicos, 1,125; y más de 10, 0,9375.
Usos industriales.—Mínimo de consumo: Hasta 60 metros cúbicos, 0,50; de 60 metros en adelante, 0,375.
Alquiler de contadores.—Hasta 10 mm. de diámetro, 3 pesetas; de 10 hasta 20 mm. inclusive, 4,20; más de 20 hasta 30 mm. inclusive, 7,20, y de 30 a 40 mm. inclusive, 12 pesetas. Para calibres superiores, el 12,50 por ciento del precio del contador por mes.
 De acuerdo con el apartado séptimo de la orden ministerial, las nuevas tarifas autorizadas podrán aplicarse en primera facturación que pase al cobro el servicio de aguas de este Ayuntamiento.

NOVIOS!
 Viaje sin preocupaciones, viaje feliz, todo resuelto con VIAJES AYMAR, Gani-vet, 2. Teléfono 3607.
 La Agencia de Viajes al servicio de Granada.

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS
 Dr. R. ATENZA DE LA CRUZ. Diplomado en Urología por las Universidades de Chicago y Filadelfia.
 Boteros 2 (plaza Santo Cristo)
 Horas: 4 a 7. Teléfono 7555

VIVIENDAS DE RENTA LIMITADA

El plazo para la presentación de los proyectos expira el día 21

Expirando próximamente el plazo para la presentación de los proyectos de viviendas de renta limitada, cuyas solicitudes iniciales fueron oportunamente aprobadas, se hacen públicas las siguientes prevenciones a los efectos de facilitar en su día, la tramitación de los expedientes y, prevenir los defectos de que pueda adolecer la documentación correspondiente:
 Primero.—El plazo para la presentación de dichos proyectos expira, con carácter improrrogable, el próximo día 21 de junio, a las 13.30 horas. Se advierte al público en general que, no debe confundirse dicho plazo con el de presentación de solicitudes iniciales, para el próximo plan, el cual se anunciará oportunamente).

Segundo.—Se recuerda que el porcentaje del 10 por ciento de aportación inicial a cargo del promotor, que figura en el anexo sexto de los expedientes, es solamente válido cuando se trata de promotores oficiales. Los particulares deben hacer una aportación equivalente, como mínimo, al 20 por ciento del presupuesto protegible.
 A estos efectos, deberá acompañarse un informe bancario o de otra entidad solvente, en el que se acredite que el promotor, a juicio de aquéllos, dispone de la cantidad correspondiente, sin que sea preciso que dichas entidades asuman responsabilidad alguna subsidiaria.

Tercero.—Los promotores que deseen solicitar préstamo complementario, de momento sólo deberán acompañar una simple carta dirigida a cualquiera de estos organismos: Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, Banco Hipotecario y Cajas de Ahorro.

Cuarto.—En el certificado del Registro de la Propiedad, deberá acreditarse el dominio del solar sobre el que se pretende construir, a favor del promotor, y la libertad de cargas y gravámenes que a la sazón pesen sobre el inmueble o derecho inscrito, así como la descripción del inmueble con expresión de su superficie.

A estos efectos hay que tener en cuenta las siguientes prevenciones:

Primera.—Si de las certificaciones del registrador aparece que la finca está gravada con hipotecas, cualesquiera que sea su antigüedad y circunstancias, no se admitirá aquella y será preciso acreditar mediante nuevo certificado la cancelación.

De igual suerte habrá de procederse en el supuesto de la existencia de condiciones resolutorias o cargas de naturaleza real que impliquen limitaciones del dominio, incompatibilidad con la libre disposición del inmueble.

Segunda.—Si de la certificación del Registro aparece la existencia de alguna servidumbre (de paso, acueducto, vistas, conducción de energía eléctrica, etc.) deberá acompañarse certificado del arquitecto autor del proyecto, en la que se acredite que la servidumbre no constituye obstáculo para la realización de la obra.

Tercera.—En ningún caso se admitirá certificación que acredite inscripciones de posesión.

Cuarta.—Las certificaciones del registrador que acrediten una cabida en el inmueble inferior a la que en el proyecto se le asigna a los terrenos, no son admisibles.

Quinta.—Si la superficie asignada en la certificación del Registro es superior a la que figura en el proyecto, se entiende que la hipoteca que en su día se constituya a favor del Instituto Nacional de la Vivienda, afectará a toda la extensión del solar que figura registrado, por lo cual es conveniente, que previamente, se haga la oportuna segregación hipotecaria.

L'ORÉAL
 PRESENTA SU CONCURSO
REFLEJOS ESTELARES
 POR LA CADENA DE Emisoras de la S. E. R.

RELACION de Concursantes a las que han correspondido los 50 vales sorteados en la Emisión de 7 de mayo de 1957. (Décima Emisión. Octavo Sorteo.)

- CITADAS POR RADIO:**
 TRINIDAD ALBA RAMOS.—Falange Española, 45. CEUTA.
 CARMEN DOMINGO.—San Pascual, 22. BENAGUACIL (Valencia).
 AMPARO OREJERO.—Calvo Sotelo, 19. BURIASCO (Burjos).
 ROSA JIMENEZ.—Maestro Gaztambide, 4. ALICANTE.
 TERESA GONZALEZ.—SIETE IGLESIAS DE TORMES (Salamanca).
- NO NOMBRADAS POR RADIO:**
 MARIA TERESA GALLEGU.—Ramón Sala, 153. CORNELLA DE LLOBREGAT (Barcelona).
 ORTIZ-ARCE.—San Ildefonso, 10 JAEN.
 ASUNCION REBULL MARTINEZ.—San Francisco, 2. SUECA (Valencia).
 INAKE SOTO.—Pintorería, 52, 2.ª VITORIA.
 CONCHA VALLECILLOS.—Muralla del Mar, 30, 1.ª CARTAGENA.
 MARIA REVERTER.—Cart. 31. VILAFRANCA DEL PANADES (Barcelona).
 MARIA PILAR CORONAS CANO.—Alcoraz, 5, 1.ª HUESCA.
 JOSEFA RIVADENEIRA.—Paseo de Recoletos, 16. MADRID.
 JOSEFINA GONZALEZ NOGALER.—Cerdeña, 12. SAN BAUDILLO DE LLOBREGAT (Barcelona).
 PURIFICACION DE LA ROSA.—General Franco, 34. MALLEU (Zaragoza).
 CARMEN NAVARRETE PADILLA.—Santa Ana, 18. ILLORA (Granada).
 CONCHITA PASCUAL JIMENEZ.—Cervantes, 3. CORBERA DE ALCI-RA (Valencia).
 LEONOR MONTOYA.—LA PUEBLA DE ARGAZON (Burjos).
 TRANSITO DE ARCE.—ALAR DEL REY (Valladolid).
 LUCHY URJA PUMARES.—SAN ESTEBAN DE PRAVIA (Oviedo).
 ALICIA NUIÑ RUIZ.—Hortelanos, 4, 2.ª TUDELA (Navarra).
 CLARITA LABORDA.—POLA DE SIERO (Oviedo).
 MARIA LOZANO CHOLVI.—M. Grus, 53. ALGINET (Valencia).
 MARIA TERESA FERNANDEZ MANESCAN.—Zurbano, 89, 1.ª MADRID.
 MARIA PRINCEP.—Miramar, 11. CAMBRILS, Playa (Tarragona).
 FRANCISCA CANELLAS.—San Pedro, 24. SOLLER (Baleares).
 ELVIRA LOMAS RUIZ.—Edificio del Banco MALIANO (Santander).
 MENCHU MARIN.—Doctor San Martín, 22. CENICERO (Logroño).
 MARIA PILAR GARCIA SANCHEZ.—Bodegas Las Heras. FUENMAYOR (Logroño).
 FINITA ALCARAZ FERREO.—Maadlena, 1. ONTENIENTE (Valencia).
 MARIA ANGELES ALVARO DE ANTON.—Casas Militares, 1, 1.ª dere-cha. BASAURI (Vizcaya).
 ETELVINA MENEZDEZ.—Cuervo. PRAVIA-BANCES (Oviedo).
 MANOLY GAZAPO.—Sillería, 5. TRUJILLO (Cáceres).
 EULALIA APARICIO MORENO.—Viñero, 5. MERIDA (Badajoz).
 EUGENIA L. MANTECON.—Hermanos Miralles, 36, 3.ª MADRID.
 ISABEL SALAZAR.—Cuba, 12. LA LINEA (Cádiz).
 ANA MARIA SOLANILLA.—Avda. de Sobrarbe. AINSA (Huesca).
 CARMEN RUSINOL GAMBALU.—«Hotel Excelsior». LLORET DE MAR (Gerona).
 ISABEL TORRE CALVERA.—TORRE BLANCA DE LOS CAÑOS. La Red. (Sevilla).
 TERESA SALA PEREZ.—Calvo Sotelo, 6. TORREVIEJA (Alicante).
 ENCARNACION ENRIQUEZ.—Barrio González, 10. MIERES (Oviedo).
 CARMEN ROMERO.—Duodécimo, 1. CAMPO DE LA VERDAD (Córdoba).
 SEBASTIANA RUIZ.—Barceló, 57. CRAO DE CASTELLON.
 MARIA BEGONA EGLIIGUREN.—20 de Septiembre, 12, 1.ª ZARAUZ (Guipúzcoa).
 MARY GARCIA.—Bar. CORTES (Pamplona).
 MARIA CERRADA.—C. Costa, 4. ALAGON (Zaragoza).
 DELFINA MARIA ESTHER PEREZ FONCE.—Embajadores, 35. MADRID.
 GABRIELA SEGOVIA RICARDO.—Segunda Casa Izquierda. ALGECIRAS (Cádiz).
 AMALIA FERNANDEZ.—Paseo de San Roque, 8. GUADALAJARA.
 ANA MARIA DEL VALLE.—General Mavardi, 48, 2.ª izqda. GALLUR (Zaragoza).

Si aún no conoce esta emisión, escúchela todos los martes a las nueve y media de la noche



CADENA DE EMISORAS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION (S. E. R.)

ESCUCHE TODOS LOS DIAS A TIP Y TOP EN LA VOZ DE MADRID, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE
 Concesionario de L'OREAL: Almacenes «Los Madrileños». Pl. Santo Cristo, 1. Granada

CONSEJOS PARA BIEN DORMIR
 Duerma seis horas como mínimo y ocho como máximo
 Y para descansar mas...
 ... PONGA EN SU LECHO UN

COLCHÓN ELASTICO FLEX
 UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS
 Escuche cada sábado, a las 10 1/2 de la noche «Cabalgata sin de Semana». El más famoso artista canta para usted en nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR»
 Aguatados interiores de algodón y lana Tapizados en damasco primerísima calidad.
 MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA COMODIDAD
*** DESCANSO PERFECTO**
 En los buenos comercios del ramo.

CUANDO EL CIRCO PASA VIDA JUDICIAL

(Viene de la página última)
 y gentes y me siento dichoso cuando humorísticamente puedo interpretar su ideal con mi intención de hombre y mi candor de payaso. En la vida, nada puede ser hiriente siempre que se encuentre el modo justo de decirlo sin acidez.
 —¿Cuál es la felicidad del artista?
 —Saber que ha cumplido bien su misión. El éxito del artista a quien mayor felicidad proporciona es al público, que es quien recibe la comunicación artística.
 Finalmente, decimos al amigo Tonetti que nos diga su mejor y su peor chiste.
 —¿Qué tal hubiera resultado para el mejor la idea de hacerle al mundo una lona por encima?
 —¿Y para chiste peor?
 —El de la funeraria.
 —¿El de la funeraria?
 —¡Hombre, claro! Es para morir.
 Y la consabida anécdota:
 —La peor raza para aprender idiomas son los chinos. Estuve tres años en una compañía con uno. En un viaje se apeó en Bobadilla y perdió el tren. Tuvieron que

mandarlo a nuestro encuentro de un lado a otro con una etiqueta en la solapa, pues no sabía decir ni pio. Es el único artista que yo he visto llegar facturado.
 Nuestra charla, que se inició antes del espectáculo, finaliza ya muy avanzado éste. Los Hermanos Tonetti, han de actuar, y nosotros dejamos con pena su amena charla.
 En la calle llueve a cántaros. La lluvia repiquetea sobre las lonas. Miles de ojos siguen hipnotizados el vuelo de una muñeca morena. El traje del clown brilla en la lejanía y los zapatos de Tonetti son barquichuelos sobre el dique seco del escenario. Payasos, trapezistas, funámbulos, saltadores, toda la hermosa y romántica familia del circo vive sus momentos de gloria. Escondido en una silla, un muchacho pálido, pierna y brazo vendados, contempla suspeso el volar de los pájaros que aún no abatieron las alas. Porque también en el circo hay sangre, sangre joven sacrificada en holocausto de los dioses del arte.
 Luego, un día, arriarán la lona, para seguir siendo caminantes de todos los senderos, a cuestras con sus alforjas de sueños, que irán derramando con generosidad de reves por ciudades y aldeas.
 Y la nariz del payaso, seguirá viaje en su ruta hacia las estrellas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA
 Señalamientos para mañana, lunes— Sala de lo criminal. Causa del Juzgado de Granada número 1, por hurto, contra Ricardo González. Abogado, señor Carranza; procurador, señor Oliveros. Causa del mismo Juzgado, por hurto, contra José Ferró y Enrique García. Abogados, señores Carranza y Guzmán; procurador, señor Marín.
 Sección segunda. Causa del Juzgado de Granada número 2, por robo, contra Amador Martín y otros. Abogados, señores Bueno y Barcelona; procurador, señor Palacios. Causa del mismo Juzgado, por resistencia, contra Francisco Bravo y otro. Abogado, señor Chinchilla; procurador, señor Aguilera. Sección tercera. Causa del Juzgado de Loja, por usurpación de fincas, contra José Granados Ruiz, Abogado, señor Chinchilla; procurador, señor Valencia. Causa del Juzgado de Baza, por estupro, contra Vicente Gómez Carrion. Abogado, señor Quesada; procurador, señor Valencia. Causa del Juzgado de Santa Fe, por robo, contra Miguel Alberto Ruiz y otro. Abogado, señor Aguayo; procurador, señor Marín. Causa del Juzgado de Guadix, por lesiones, contra Gregorio Fernández Moral. Abogado, señor Retamar; procurador, señor Valencia. Secretaria del señor Dal-

EMILIO PRIETO

Domingo
 Hac
 civil
 5.453
 VAL
 HA SIDO
 PRESUP
 Trans
 labra
 Fre
 Hoy
 de la to
 co Sum
 vil de n
 tiempo
 dad de
 ejercicio
 ve per
 dar la
 soltiva
 grandit
 gratitud
 Llego a
 un año, c
 los efectos
 a los pue
 gros, Mar
 ciudad. M
 acogerse a
 das de ca
 viviendas
 general d
 adoptado
 sus recur
 esta gest
 en el caso
 to person
 tenía plaz
 las destru
 vimiento
 tes oportu
 autoridad
 en la sup
 de los trá
 año pasado
 destruido
 giaban al
 paña y
 tadas 550
 das, mien
 de otras
 planta. T
 los puebl
 ciales, co
 lares, me
 En nu
 sus mora
 con la in
 Vivienda
 financi
 cuyos pro
 diciones
 de recon
 El ritm
 obras pa
 no tiene
 ría de C
 posesión
 mente se
 tremoto
 zado de
 tipo so
 creadas
 1956 co
 seismo,
 rrenos
 del mis
 la Obra
 5.453
 En el
 cución
 limitada
 las en
 del Hog
 mente 5
 del Ser
 tualmen
 un tota
 cuntra
 pender
 Del
 obras y
 los gru
 encuent
 los pro
 tación
 escolar
 tudes a
 vivien
 Frente
 na en
 de la
 proyect
 quia c
 En
 a carg
 Hogar
 cado y
 el bar
 El v
 a las
 das de
 once
 vectos
 dad, e
 Por
 da se
 nes d
 trucción
 las pr
 menci
 5.453
 mero
 3.415
 Fin

Domingo, 12 de mayo de 1957

Hace un año tomó posesión del Gobierno civil don Francisco Summers Ysern

5.453 VIVIENDAS EN CONSTRUCCION POR VALOR DE CIENTO VEINTE MILLONES DE PESETAS

HA SIDO APROBADO UN PLAN PARA CONSTRUCCIONES ESCOLARES, PRESUPUESTADO EN VEINTITRES MILLONES DE PESETAS

Transformación agrícola de la provincia, créditos a labradores, Colegio Mayor del S. E. U. y Menor del Frente de Juventudes, campaña asistencial, etc.

Hoy se cumple el primer aniversario de la toma de posesión de don Francisco Summers Ysern como Gobernador civil de nuestra provincia. Doce meses es tiempo mínimo para juzgar la capacidad de mando de una autoridad en el ejercicio de sus funciones, pero este breve período de tiempo ha bastado para dar la medida de una laboriosidad resolutiva y emprendedora, que el pueblo granadino ha acusado con admiración y gratitud.

Llegó a Granada el señor Summers hace un año, cuando todavía estaban recientes los efectos de los terremotos que afectaron a los pueblos de Atarfe, Albolote, Peligros, Maracena y Santa Fe y a la misma ciudad. Millares de familias tenían que acogerse a albergues provisionales y a tiendas de campaña por haber quedado sus viviendas en estado ruinoso. La dirección general de Regiones Devastadas había adoptado las zonas destruidas y aportaba sus recursos para la reconstrucción. Pero esta gestión del Poder central, estimulada en el caso de Granada por el propio aliento personal de S. E. el Jefe del Estado, tenía plazos adecuados a la magnitud de las destrucciones y el necesario desenvolvimiento de los proyectos y los expedientes oportunos. La eficacia de la primera autoridad civil tuvo ocasión de mostrarse en la supresión de plazos y abreviatura de los trámites. En el mes de octubre del año pasado hubo albergues en los pueblos destruidos para las familias que se refugiaban al amparo de las tiendas de campaña y en la actualidad, están ya habitadas 550 viviendas, totalmente reconstruidas, mientras se trabaja en la edificación de otras 332, de las que 200 son de nueva planta. También han sido reconstruidos en los pueblos afectados todos los locales oficiales, como ayuntamientos, grupos escolares, mercados y edificios religiosos.

En nuestra ciudad se han entregado a sus moradores setenta viviendas reparadas con la intervención de la Fiscalía de la Vivienda, estando pendiente de estudio la financiación de otros edificios siniestrados, cuyos propietarios no se encuentran en condiciones económicas de afrontar los gastos de reconstrucción.

El ritmo de celeridad llevado por estas obras para la reparación de la catástrofe no tiene ningún precedente en la memoria de Granada. Al año de la toma de posesión del Gobernador civil, prácticamente se han enjugado los efectos del terremoto y se encuentran en período avanzado de construcción las 500 viviendas de tipo social del Patronato Santa Adela, creadas por el Decreto de 27 de abril de 1956 con destino a los afectados por el seísmo, mientras están adquiridos los terrenos para la edificación de otras 500, del mismo tipo, que serán construidas por la Obra Sindical del Hogar.

5.453 VIVIENDAS, 120 MILLONES

En el plan de viviendas de actual ejecución figuran: 750 viviendas de renta limitada por el Patronato «Santa Adela» en el Zaidín, y por la Obra Sindical del Hogar, han sido adjudicadas recientemente 500 en el callejón del Ángel, y 100 del Servicio de Transportes, teniendo actualmente en construcción en la provincia un total de 208, entre los cuales se encuentra ya un grupo recién terminado y pendiente de entrega en Guadix.

Del Patronato «Santa Adela» y como obras y edificaciones complementarias de los grupos del Zaidín y Haza Grande, se encuentran remitidos a la superioridad los proyectos de urbanización y pavimentación de ambas barriadas, dos grupos escolares y un Hogar del Frente de Juventudes del Zaidín, y un grupo escolar y viviendas para maestros y un Hogar del Frente de Juventudes y Sección Femenina en el Haza Grande. Igualmente, pende de la aprobación de la superioridad un proyecto de iglesia para la nueva parroquia creada en el Zaidín.

En estudio y preparación de proyectos, a cargo del Patronato «Santa Adela»: un Hogar de la Sección Femenina, un mercado y un Cuartel de la Guardia civil en el barrio del Zaidín.

El volumen total de todas estas obras a las que hay que unir otras 250 viviendas de renta limitada distribuidas entre once pueblos de la provincia, con proyectos también remitidos a la superioridad, excede a los 120 millones de pesetas.

Por el Consejo Provincial de la Vivienda se tienen despachados para los Planes de 1956 y 1957 proyectos de construcciones oficiales y particulares (entre las primeras se encuentran parte de las mencionadas anteriormente) que elevan a 5.453 en Granada y su provincia el número de viviendas a construir.

3.415 INQUILINOS SE CONVIERTEN EN PROPIETARIOS

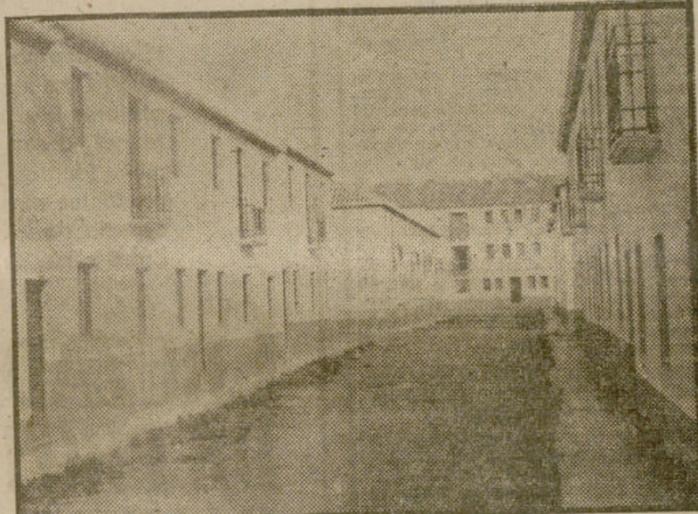
Finalmente, y cerrando este ciclo del

problema de la vivienda, el citado Patronato ha llevado a cabo el pase de inquilinos a propietarios de 1915 usuarios de viviendas que junto con los 1.500 en construcción ya aprobadas totalizarán 3.415 nuevos propietarios entre Granada y provincia, de los cuales afectan a la capital 2.739.

En otras actuaciones, se aprobó por la superioridad el desalojo para derribo de la antigua Comisaría en Granada y su acondicionamiento provisional hasta las instalaciones en el nuevo edificio, que se construirá a tal objeto. Igualmente, se gestionó y obtuvo la aprobación de las últimas fases de obras pendientes para la casa Correo de Granada, de próxima terminación.

ELEVACION DEL RANGO DE LA CAPITANIA GENERAL

Se ha solicitado de la superioridad la elevación de esta Capitanía General, la que por su tradición militar le corresponde.



Durante el año de gobierno al frente de la provincia, del señor Summers Ysern, se encuentran en período de activa construcción 750 viviendas de renta limitada, pertenecientes al Patronato de «Santa Adela», y un centenar del Sindicato de Transportes, estando además en estudio y preparación otras importantes obras complementarias.—(Fot. SANZ).

TRANSFORMACION AGRICOLA DE LA PROVINCIA

Entre los planes de Colonización y atención forestal, cabe señalar la parcelación de la finca «El Chaparral», del término de Albolote, que viene a solucionar, definitivamente, el grave problema social que afectaba a dicha localidad. El arreglo conseguido en las divergencias surgidas en la finca «Moreda», entre la propiedad y los colonos, con el establecimiento de sus nuevos contratos de arrendamiento. En el pueblo de Escizcar se ha estudiado, asimismo, para llevar a cabo un plan de trabajo forestal, para, de acuerdo con la propiedad, intensificar al máximo posible los mismos, resolviendo de esta manera la falta de trabajo de este pueblo, que se complementará con las medidas precisas de Colonización.

VEINTITRES MILLONES PARA CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Para construcciones escolares en la provincia, por la Junta correspondiente se ha estructurado un plan de obras que se elevan a veintitres millones de pesetas y que afecta a treinta y ocho pueblos de la provincia y de Granada capital.

Con motivo del 13 de Julio de 1956, fueron entregadas obras en la provincia iniciadas con anterioridad por valor de más de treinta millones de pesetas, contándose entre otras: 309 viviendas, cuatro Ayuntamientos, dieciséis locales escolares, cinco siles del Servicio Nacional del Trigo con capacidad total para 890 vagones de trigo; diversas obras de urbanización, alumbramiento y captación de aguas, pavimentaciones, puentes, carreteras, etc.

Han sido visitados diversos pueblos de la provincia y se han renovado las Jefaturas locales y Ayuntamientos de catorce pueblos.

LA FABRICA DE CELULOSA DE MOTRIL Y COLEGIOS MENORES

En fecha inmediata se hará pública por la Superioridad la constitución de la sociedad que filial del I. N. I. construirá la fábrica de celulosa de Motril, y cuya escritura de constitución ha sido ya firmada.

En el orden político de asistencia al

Frente de Juventudes cabe destacar el proyecto de Colegio Menor del mismo, pendiente de aprobación por la Superioridad, así como los medios señalados para adquisición de material y efectos para la campaña de Extensión Cultural del mismo y formalización del proyecto en el Colegio Mayor del S. E. U.

A la Sección Femenina, la proyección e inmediata ejecución de los dos Hogares que se han mencionado para las barriadas de Haza Grande y Zaidín.

CREDITO AGRICOLA Y ATENCIONES CONTRA EL PARO

Para atenciones del crédito agrícola se han recibido hasta la fecha 9.659.000 pesetas, a repartir entre diversas localidades de la provincia, incluida la capital, para la Cooperativa Granadera de San José.

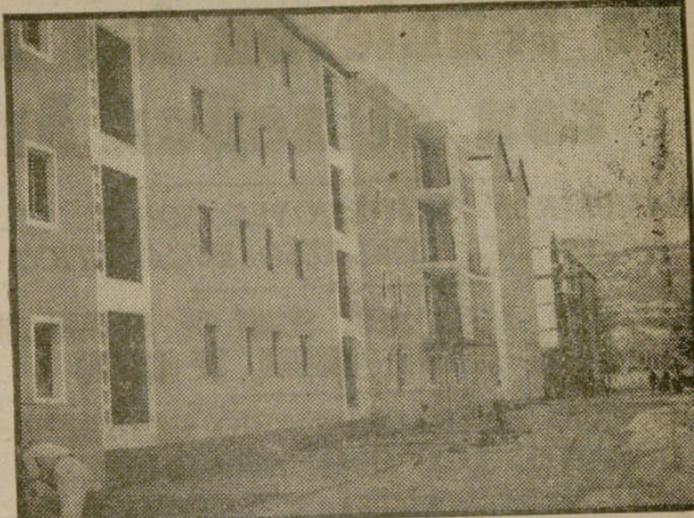
De la Comisaría Nacional del Paro, y para atenciones de esta índole en diversas localidades de Granada y su provincia y trabajos de urbanización, pavimentación, repoblación forestal, etc., se ha recibido hasta la fecha la cantidad de 1.915.000 pesetas.

CAMPANAS ASISTENCIALES

Por el Gobierno civil y para atenciones de tipo benéfico se han repartido entre familias indígenas de la localidad 230.000 pesetas.

Por Auxilio Social y con destino a la Campaña de Navidad, se siguió la tradicional y generosa costumbre establecida de la suscripción abierta a tal fin, alcanzando una cifra total de 744.603,55 pesetas.

Con tales ingresos se distribuyeron 15.000 cenas de Nochebuena; por los comedores subvencionados se han repartido 18.714 comidas y 45.798 desayunos, aparte los lotes de ropas y ju-



Como exponente de la obra acertadísima de mando que realiza en Granada don Francisco Summers Ysern, se alcan en el callejón del Ángel, con acceso al Paseo de San Sebastián, estos magníficos grupos de viviendas de la Obra sindical del Hogar. Estas viviendas se elevan al número de 500 y serán distribuidas entre productores granadinos.—(Fot. SANZ).

"VIAJE FELIZ CON WAGONS-LITS"

Excursiones al extranjero

Lisboa-Fátima	2.100 ptas.
Gran Circuito Europeo (siete países)	12.750 >
Paris, siempre Paris	3.400 >
Tres Coronas	26.850 >
Circuito Europeo (cinco países)	7.800 >
Suiza, Costa Azul	8.000 >
Italia	7.600 >

UNA SEMANA EN PALMA

MADRID - MADRID, Avión	2.700'00 Ptas.
BARCELONA - BARCELONA, Avión	1.825'00 Ptas.
BARCELONA - BARCELONA, Barco	2.200'00 Ptas.

SUIZA y Austria	9.500 >
MARRUECOS y Tánger	5.250 >

Pídanos presupuestos para toda clase de viaje. Los confeccionamos gratis y sin compromiso.

WAGONS-LITS // COOK

(G. A. T. N.º 5)

C. Gómez, núm. 1 Telfs. 6495-2303

JAEN Vargás Machuca Bernabé Soriano Teléfono 1952

ALMERIA Romero Hermanos P. San Pedro, 1 Teléfono 2861

C I D

F.E.T. y de la J.O.N.-S.

SECCION FEMENINA
Clases de hogar para alumnas libres de bachiller. — Queda abierto el plazo de matrícula para el curso de preparación de asignaturas de hogar para alumnas libres de bachiller. Dicho curso empezó el día 10, de seis a ocho de la tarde, en la Escuela-Hogar, San Antón, 53.
Para informes e inscripciones, en la Delegación local, San Antón, 53, de once a dos de la tarde.

Albergues de Magisterio.—Se pone en conocimiento de aquellas señoritas a quienes interese que en breve se cerrará el plazo de matrícula para asistir a los albergues de Magisterio, organizados por la Sección Femenina.
Para matricularse, en Tablas, 4, de nueve y media a dos, en el departamento de Educación Física.

AUXILIO SOCIAL
Cuestación reglamentaria. — Hoy se celebra la cuestión reglamentaria en esta capital, recordándose a industriales y público en general que siguen vigentes las disposiciones sobre la obligatoriedad del emblema.
Se recuerda al público que el emblema necesario para toros, fútbol, teatro y cines es el especial de una peseta.

Excma. Diputación Provincial de Granada

ARBITRIO SOBRE RODAJE Y ARRASTRE, año 1956 (CAPITAL) (bicicletas, coches de caballos, carros de transportes, carros agrícolas y velomotores) Y **ARBITRIO SOBRE GANADERIA, año 1955 (CAPITAL)**

Se pone en conocimiento de los propietarios de vehículos no sujetos al pago de la Patente Nacional, así como de los propietarios de ganadería de esta Capital que, con el fin de darle las mayores facilidades posibles, se concede un último y definitivo plazo voluntario de cobranza que termina el día TREINTA Y UNO DE MAYO (31 de mayo), transcurrido el cual incurrirán en los recargos y costas consiguientes.

Granada 11 de mayo de 1957

EMPRESARIO! TRABAJADOR!
En el número extraordinario del boletín «Trabajos», editado por la Delegación provincial de Sindicatos, aparecen recogidas las recientes modificaciones a la Reglamentación Nacional de Trabajo. Solicítalo de tu Sindicato.

REPRESENTANTE
a la comisión, con buenos ingresos, necesitase probando vende actualmente tornillería, herramientas y accesorios para la industria. Solicitudes a mano a ALMACENES INDUSTRIALES LUIS MAYOR ALTAMIRA Apartado 120 — SAN SEBASTIAN.

Se reunieron las autoridades con el señor Arzobispo

CAMBIARON IMPRESIONES SOBRE LOS ACTOS DEL CONGRESO EUCARISTICO

ESTA TARDE, A LAS SIETE, SESION DE APERTURA DE LA XII ASAMBLEA NACIONAL DE CARIDAD

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES DURANTE LOS DIAS DEL CONGRESO

Ayer mañana, en el Palacio arzobispal, tuvo lugar una reunión de las primeras autoridades con el señor Arzobispo, doctor García y García de Castro. Asistieron los señores Capitán general de la novena región, general Alvarez Serrano; Gobernador civil, señor Summers Ysern; presidente de la Diputación, señor López Nebreda; rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta, y alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar.

En esta reunión hubo un amplio cambio de impresiones ante la próxima celebración del IV Congreso Eucarístico nacional que tendrá lugar en Granada del 15 al 19 próximos.

LA LLEGADA DEL CARDENAL PRIMADO

El cardenal primado, doctor Pla y Deniel, llegará a Granada el próximo día 15 para presidir, como legado pontificio, el Congreso Eucarístico nacional. Probablemente realizará el viaje, que partirá desde Madrid, acompañado de su capellán y secretario particular, don Antonio Sainz Pardo.

CONFERENCIA DEL SEÑOR OBISPO DE SOLSONA, SOBRE "CRISTIANIZACIÓN DE LA EMPRESA"

La Acción Social Pastoral ha organizado un acto para el día 17 próximo, a las nueve de la noche, en el salón de sesiones de la Diputación, consistente en una conferencia sobre el tema "Cristianización de la empresa", a cargo del señor obispo de Solsona, Ilmo. y Rvdmo. señor don Vicente Enrique Tarancón.

XII ASAMBLEA NACIONAL DE CARIDAD

Dará comienzo sus tareas hoy, domingo, día 12, a las siete de la tarde, en las Escuelas Salesianas, y será clausurada el día 15 a las doce de la mañana, en un solemne acto que tendrá lugar en el teatro Isabel la Católica, bajo la presidencia del Excmo. y Rvdmo. doctor cardenal-arzobispo de Santiago de Compostela.

En el transcurso de la Asamblea serán estudiados importantes puntos relativos a suburbios, el servicio social en las Cáritas y la Ayuda Social Americana.

Asisten a la misma representantes de todas las diócesis de España, en número aproximado de 160, entre los que figuran unos treinta sacerdotes.

Coincidiendo con la celebración de esta Asamblea nacional, la Comisión de programas de Cáritas Internacional con la asistencia de su presidente, monseñor Baldelli; del secretario general de Cáritas Internacional, monseñor Valler; presidente de la Cáritas nacional francesa, monseñor Rodain, así como otros representantes de Cáritas italiana, francesa, suiza, etc.

Los asambleístas llegarán en su mayor parte en la tarde del sábado, en autobuses especiales procedentes de Madrid.

NORMAS PARA LA SUSPENSIÓN DE CLASES EN CENTROS DOCENTES

Con motivo de la celebración en Granada del Congreso Eucarístico, se suspenden las clases en todos los centros docentes los días 16, 17 y 18 de mayo.

Los días 13, 14 y 15 se suspenderán las clases discrecionalmente por los jefes de los centros, cuando haya convocado algún acto de los preparatorios del Congreso al que puedan asistir los escolares.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Para conocimiento del Magisterio de la provincia, se hace público que todos los maestros que sean congresistas particulares o su escuela haya obtenido el título de congresista colectivo, están autorizados para asistir a los actos propios de este acontecimiento solo del 15 al 13.

LA EXPOSICION ESCOLAR

Los maestros y maestras de la capital enviarán a la Inspección las banderas de sus escuelas sin asta, con una indicación de la escuela a que pertenecen. Servirán para la ornamentación de los locales de la exposición escolar.

COMUNION GENERAL DE LOS JOVENES

El señor Arzobispo ha convocado a todos los jóvenes granadinos para hacer una comunión general el día 14, a las nueve de la mañana.

Por su parte, la Delegación provincial de Trabajo autoriza y recomienda a todas las empresas granadinas que den facilidades a todos sus empleados a fin de que puedan acudir a tan santa concentración, dispensándose del trabajo durante el tiempo necesario.

Asimismo es de esperar que los centros de enseñanza, si no les ocasiona grave detrimento, faciliten a los alumnos la participación en este acto.

Es verdad que para todos supone algún sacrificio, pero no hemos de olvidar que nuestra santa religión se apoya en un sacrificio de valor infinito al que debemos juntar los nuestros; y que el objeto de nuestro Rvdmo. Prelado al instituir este triduo de comuniones generales es asegurarnos las gracias y bendiciones de Dios y los frutos del Congreso.

¡Jóvenes granadinos! Jesús Sacramentado os espera en el Triunfo dispuesto a escuchar vuestras peticiones y a trocar en torrentes de gracias vuestro amor y sacrificio; gracias de perdón y santificación; de iluminación y fortaleza, de firmeza y de conversión sincera.

El mundo necesita aun más que de vuestro trabajo y estudio, de vuestra santidad y oración.

Que congregados alrededor de la Eucaristía tengamos nosotros y demos a los demás la ayuda de la verdadera concordia en la piedad del Señor.

Congreguemos a todos en un solo pensamiento y oración el amor a Cristo Sacramentado.—La Junta organizadora de los Actos de Culto.

TRIDUO PREPARATORIO EN HOSPITALES Y SANATORIOS

La Comisión del Congreso espiritual para impedidos nos comunica que ha organizado un triduo eucarístico de preparación para el Congreso en los distintos Hospitales y Sanatorios de la ciudad.

En los días del Congreso ha dispuesto los siguientes actos:

Día 14, a las nueve de la mañana, misa de comunión en la Prisión Provincial, celebrada por el señor Arzobispo de Fochew, Dr. Fr. Teodoro Labrador, O. P.

Día 15, a las nueve, el señor Dr. don Alfonso Ródenas García, obispo de Almería, celebrará la santa Misa y administrará la sagrada Comunión en el Hospital de San Lázaro y Pabellones.

Día 16, a las nueve, misa de Comunión en el Hospital de San Juan de Dios, que celebrará el señor Dr. don Manuel Llopió Iborra, obispo de Coria.

Día 17, a las nueve, en el Hospital del Refugio, celebrará misa de Comunión el señor Dr. don Rafael Alvarez Lara, obispo de Guadix-Baza.

Día 18, a las nueve, el señor obispo de Salamanca, Dr. don Francisco Barbado Viejo, O. P., celebrará misa de Comunión en el Hospital Militar.

MISA DE COMUNION GENERAL PARA LOS MONTANEROS

El próximo día 16, jueves, se celebrará, organizada por los Grupos Universitarios de Montaña y oficiada por su capellán, una misa de Comunión general para todos los aficionados al montañismo. Por esta nota se invita a todos los deportistas y sociedades, de esta especialidad, advirtiéndoles que para tal acto se cuenta con la imagen de la Virgen de las Nieves, cedida amablemente por su autor, López Burgos.

Los espeleólogos, escaladores y esquiadores granadinos se reunirán junto a la estatua de Colón, vestidos con su indumentaria y equipos correspondientes, a las ocho de la noche. Los esquiadores, sólo con un esquí, sin atadura, y un bastón.

EL ARZOBISPO DE SEVILLA PREDICARÁ EN LA BASILICA DEL PERPETUO SOCORRO

Como preparación inmediata al Congreso, tendrá lugar un triduo en el santuario del Perpetuo Socorro de los Padres Redentoristas, durante los días 12, 13 y 14, a las 7,30 de la tarde.

En la primera tarde del día 12 se tendrá, como de costumbre, la santa misa a las siete y media, y predicará en ella el M. R. P. Luis Franco. Al final de la misma habrá procesión claustral del Santísimo, llevando las hachas de acompañamiento jóvenes universitarios y de Acción Católica, a los que nueva y calurosamente se les llama, debiendo entrar todos por la calle del Gran Capitán, puerta de la sacristía mayor. Después de la procesión se tributará un homenaje en forma de gran coro hablado, a Jesús Sacramentado, terminándose con la reserva e himno final.

El viernes 17, a las nueve y media de la mañana, solemne pontifical, actuando el señor Arzobispo de Burgos y predicando el señor Arzobispo de Sevilla. Se cantará la misa de «Angelus» por cuatro Colegios de niños y el Coro del Seminario de los padres de Santa Fe. Se invita a todos los fieles granadinos.

OFICINA DE INFORMACION PARA LOS CONGRESISTAS

En la planta baja de la Casa diocesana de Acción Católica se está preparando una oficina de información para los congresistas granadinos o forasteros.

En dicha oficina se resolverán las dificultades que puedan presentarse.

ETIQUETAS DE AUTORIDADES PARA COCHES

Por la Policía municipal se han distribuido etiquetas ovaladas con la bandera nacional que llevan la siguiente inscripción: «IV Congreso Eucarístico Nacional. Autoridades.—Granada». Al dorso se lee: «Distintivo especial de circulación a favor de...» Además contiene un número de orden.

Estas etiquetas serán colocadas en el parabrisas de los automóviles.

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES ORGANIZADO POR LA «RENFE»

Con motivo del Congreso, la «Renfe» ha organizado el siguiente servicio extraordinario para atender el movimiento del personal de la provincia que haya de desplazarse a la capital, aparte de los servicios especiales inter-regionales, de trenes TAF, adicionales a expresos y correos, etc. etc:

Los trenes omnibus 1.811 y 1.812, que circulan de ordinario entre Almería-Granada y viceversa los martes, jueves y sábados, lo harán diariamente desde el día 13 al 20 del actual.

El domingo, 19, circulará entre San Francisco de Loja y Granada el mensajero 1.125 de los días laborables que llega a nuestra capital a las 9'25, suprimiéndose este día el de los festivos que tiene señalada su llegada a las 14'50.

Durante los días 13 al 20, el tren corto de Loja saldrá de Granada a las 21'25 en vez de las 18'55 como lo hace de ordinario.

Para facilitar también el regreso al personal que haya de hacerlo por la parte de Moreda, se ha habilitado para viajeros en tercera clase, durante los días 15 al 19, el tren de mercancías número 7.851 que tiene señalada su salida de Granada a las 23'30 y que llega a Deifontes a la 1'05, a Izmalloz a la 1'46 y a Moreda a las 4'10.

Además todas las composiciones de los trenes señalados, así como los de servicio ordinario diario (expresos, correos, omnibus y mensajeros) han sido reforzados en proporción conveniente para atender debidamente todo el movimiento de personal que asista al Congreso.

RELACION DE PERSONAS QUE HAN COLABORADO CON LA COMISION DE HOSPEDAJE

Publicamos a continuación los nombres de las personas que han colaborado con la Comisión de Hospedajes, facilitando alojamientos en su propio domicilio:

Don Joaquín Roldán Zaqueo, doña Pilar Jiménez Herrera, doña Pilar Peña Pretel, doña Angeles Cabrera, don Sebastián Marín Birroga, Pensión Los Carmenes, don José Laynez Ayreun, doña Dolores Rodríguez Rodríguez, don Francisco Martín Ortega, doña Soledad Palacios Rojas, don Jerónimo Bueno Quesada, doña Pilar Villalobos Villalobos, don Federico Garrido Márquez, doña Trinidad Castillo, don Bernardino Ramos Peñalver, doña Isabel Valdés de Tello, don Daniel Alguacil, señores De Sánchez, doña Teresa Romero Gallardo, don Manuel Berenguer González, don Rafael Ortega Ruiz, don Juan Muñoz, doña Carmen Herrera, don Escelástico Medina Molinero, doña Carmen Morales Alguacil, doña Ana Vergara Pinto, don Rafael Fernández Hidalgo, don José Vega Ortiz, don Obdulio Jiménez, don José López Trigueros, doña Angustias López Rodríguez, don Antonio Romero Castillo, doña Carmen Morillas, doña Eulalia Mariguasch, don Francisco Campos Fernández, don José Ramos Pérez, don Joaquín González Rubio, doña María Martínez Sánchez, don Joaquín Ruiz Rodríguez, doña Matilde Comba Briones, doña Matilde Querol Morales, doña Paula Ferrer, viuda de Ballesta.

Don Antonio Romero Granados, don Rafael Ibáñez González, doña María Pérez Girela, doña Inés López Cabrera, don Nicasio Cardente, doña Patrocinio López Morales, doña Clementina García, don José Espinosa Espinosa, doña Enriqueta Carrillo, don José López Barajas, don Rafael Moreno González Arleo, don Emilio Entrala Hernández, don Miguel Sánchez Cepero, doña María González, doña Mercedes Vallejo Serrano, doña María Cano Vicente, don Antonio López Pérez, doña Dolores Tallón Fernández, doña Gracia Linares Tallón, doña María Olmedo, don José Martínez Melguizo, doña Victoria Carrillo Durán, don Germán Rodríguez Alguacil, don Victoriano Fuentes, doña Pilar Martín Guadalupe, don Eduardo Rojas Valero, doña Dolores Maldonado Campos, doña Dolores Alcantud, doña Angelina Cuadros, don Andrés Melgarejo Quesada, don Paulino James Sánchez, don Carlos Arévalo, doña Josefa Salido Jurado, don Manuel Arcas Mendiara, don Guillermo Hazlader, don Eduardo Valenzuela, señor Romero Granados, doña Julia Arandas Heredia, doña Remedios García, viuda de Reyes, don José Velázquez Díaz.

Don Francisco Palomo Aguilera, doña Carmen Moreno, don Antonio Molina Pérez, doña Encarnación Linares, doña Ana Martínez Fernández, don Toribio Molina Martínez, doña Enriqueta Sola Padilla, don Ricardo Rodríguez Santaella, don Jesús Mellado Manzano, don Federico Romero Bolívar, don Fausto Navarro, doña Trinidad Ballesta, Pensión Canarias, don Antonio López Gallardo, doña Eloisa Sánchez Reina, doña Julia Arandas Heredia, señoritas de Cuelo Narváez, señoritas de Peña, doña Mari Sol Ariza Peláez y doña María Mazuecos.

¡PERO LA MAESTRA NO LA CASTIGA!

Comprende... y llamará a sus padres

La vista de la niña debe ser reconocida.



Ha visto claramente que la pizarra era para ella un borrón...

Que ponía su nariz en el cuaderno...

Que lagrimeaba y estaba nerviosa y triste...

Que no le seducía el recreo...

¡Claro que no progresa! ¡Claro que no asimila lo que lee y es torpe en los deberes! No obstante, la niña tiene la inteligencia despierta y el deseo de ser aplicada. Pero estos males tendrán remedio y ella será feliz, como tantos otros niños y niñas, cuando el especialista le haya corregido la visión, probablemente de una manera muy sencilla.

CRUZADA DE PROTECCION OCULAR



DOS OJOS PARA TODA LA VIDA

HOY, FUNCION RELIGIOSA EN HONOR DEL ARCANGEL SAN MIGUEL

Misa en honor de Nuestra Señora de los Desamparados

Esta mañana, a las once, se celebrará la solemne función religiosa anual en honor del Arcángel San Miguel, dedicada por su ilustre Hermandad, con motivo de la fiesta de la Aparición. El sermón estará a cargo del Rvdmo. P. Francisco Sánchez S. J., prefecto del Seminario de San Torcuato y la parte musical de los alumnos de dicho Centro.

Al terminar la función están citados los mayordomos y se invita a todos los hermanos en general para celebrar junta de Hermandad, rogándose a todos la puntual asistencia.

ACTO ORGANIZADO POR LA COLONIA VALENCIANA

Esta mañana, a las diez y media, en la basílica de San Juan de Dios, se oficiará una solemne misa en honor de Nuestra Señora de los Desamparados, Patrona de Valencia, en acto organizado por la colonia de dicha capital.

Al final, se quemará una traca en la calle de San Juan de Dios.

Ha llegado el tiempo de verano. No vaciles. Para tu hija hay un lugar en los albergues de Juventudes de la Sección Femenina, donde encontrarán descanso físico y formación moral.

FARMACIAS de GUARDIA HASTA LAS 12

FARMACIA **BROCAL** NAVAS, 19 Telf. 2888

Farmacia **FORTIS** Puerta Real, 10 Teléfono 1698

ANUNCIENSE EN ESTA SECCION

Tres

MADRID, 1 do el acto de blona nacional bradores y Gan en número apr dirigieron al p de ocuparon la vestibulo. En celenca el J acompañaban militar y civil vi y ayudan los ministros Movimiento y mandos nacion

Se encontra Capitán general calitar, teniente PALABO

El ministro Sermiento, señor guientes palabras Estado:

Señor: Ya v las representac españoles, desp liberación en nales, vengam adhesión perso tras manos la los asuntos tra

Todavía hay n en tela de juicio sentiva, pasand de estas reunio la realidad misa la verdad es qu asamblea de lo asambleas que h de otras prepara regionales y, asi gionales han esta miento de repre permanente de a mandad y la Cal

Nunca había t una organizacion aureza, de esta metodoso funcio cidad integradora adoja de que s principalmente a laboradores y gar grupo de peticio que encomen que quisera hac interesadamente

Podemos ase tenemos deaut organizado, q de represe por el ejercic presentación, manera direct estos momentos preñencia, brit general y escri el campo, den del pueblo en anda ya por s oportunidad, co za. Una gran n

nuestros tiempo las reivindicati referen al car nos en que la del campo se d postulados que procure servir han estado ju nales; aparec explotaciones a hemos hecho convivencia de en esa mesa r de todos los as Esta es una de que ofrecemos

Union no ha s dadera, y en la la natural viv clima de col que V. E. e nacional como del régimen y, garantiza la u el orden, la p cia.

A los hombres neados por V. E. una honreca insatisfacciones y pu rudio las prime gundas. A todos it que este estu las fuertes pulso "la difícil nav del mundo, y el miento en lugar loica donde todo y claridad, con

doche las palab vamen a prome quebrantable en hecho posible qti cernadamente lo can recibir en is que anhelan. F'e una larga vida, los testimonios de carino, de re Arriba Españ

DISCURSO El Caudillo, a personalidades, de la escalera, acogida con gra oración. Hecho ca el jefe del buliente discurso

Campesinos de unas palab ocupaciones n una oración q dos los porme

Tres mil labradores aclamaron al Caudillo en el Palacio de Oriente

MADRID, 11. (CIERA).—Terminado el acto de clausura de la VI Asamblea nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos, los asambleístas, en número aproximado de tres mil, se dirigieron al palacio de Oriente, donde ocuparon la escalera principal y el vestíbulo. En la antecámara, Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaban los jefes de sus Casas militar y civil, segundo jefe de la civil y ayudantes de servicio, recibió a los ministros Secretario general del Movimiento y de Agricultura y a los mandos nacionales de Sindicatos.

Se encontraba también presente el Capitán general de la primera región militar, teniente general Rodrigo.

PALABRAS DE SOLÍS
El ministro Secretario general del Movimiento, señor Solís, pronunció las siguientes palabras ante S. E. el Jefe del Estado:

Señor: Ya va siendo tradicional que las representaciones de los campesinos españoles, después de sus jornadas de deliberación en estas asambleas nacionales, vengan a testimoniar a V. E. su adhesión personal y a poner en vuestras manos las conclusiones de todos los asuntos tratados.

Todavía hay algunas gentes que ponen en tela de juicio nuestra realidad representativa, pasando por alto la evidencia de estas reuniones, cerrando los ojos a la realidad misma que tienen delante. La verdad es que esta es ya la sexta asamblea de todo el campo español, asambleas que han tenido el precedente de otras preparatorias en los Congresos regionales y, asimismo, los Congresos regionales han estado nutridos, del instrumento de representación en ejercicio permanente de actividad que es la Hermandad y la Cámara.

Nunca había tenido el campo español una organización representativa de esta fuerza, de esta convergencia, de este meticuloso funcionalismo y de esta capacidad integradora, pues se daba la paradoja de que siendo España un país principalmente agrario, no tenían los labradores y ganaderos un instrumento propio de petición y de defensa, teniendo que encomendarse al partido político que quisiera hacerse cargo casi siempre interesadamente de sus problemas.

Podemos asegurar por la obra que tenemos delante, que el campo está ya organizado, que posee un instrumento de representación auténtica, y que por el ejercicio frecuente de esta representación, llevada a cabo de una manera directa y sincera, plantea en estos momentos sus problemas con experiencia, brillantez, nación del bien general y escrupulosa responsabilidad. El campo, dentro de la participación del pueblo en las tareas del Estado, anda ya por su cuenta, y lo hace con oportunidad, con facilidad, con firmeza. Una gran parte de desacomodo de nuestros tiempos, un buen capítulo de las reivindicaciones de nuestra hora se refieren al campo. Pues bien, confiamos en que la organización sindical del campo se dé perfecta cuenta de los postulados del Movimiento para que procure servirlos. En esta Asamblea han estado juntos propietarios y jornaleros; aparceros y colonos; jefes de explotaciones agrarias y braceros. Ya hemos hecho posible, Excelencia, la convivencia de los distintos intereses y en esa mesa redonda, se han estudiado todos los asuntos de interés común. Esta es una de las grandes novedades que ofrecemos a V. E. porque esta reunión no ha sido artificiosa, sino verdadera, y en las discusiones ha habido la natural viveza, pero dentro de un clima de colaboración. Ya nos consta que V. E. considera al sindicalismo nacional como una obra fundamental del régimen y, principalmente, porque garantiza la unidad, la colaboración, el orden, la paz social y la convivencia.

A los hombres de este tiempo, capitaneados por V. E., nos ha tocado pechar con una herencia de escaseces y de insatisfacciones y poco a poco vamos superando las primeras y limitando las segundas. A todos estos hombres, les consta que este esfuerzo ha sido posible por las fuertes pulsos de V. E. para conducir la difícil nave española en esta hora del mundo, y ellos que viven principalmente en lugares de la geografía española donde todo tiene más autenticidad y claridad, con atmósferas más limpias, donde las palabras no son ociosas, os vienen a prometer una vez más su fe inquebrantable en el Movimiento que ha hecho posible que ellos puedan pedir ordenadamente lo que necesitan y que puedan recibir en la medida de lo posible lo que anhelan. Fe en V. E. al que desean una larga vida, a quien renuevan todos los testimonios precisos de admiración, de cariño, de respeto y de fidelidad.
¡Arriba España! ¡Viva Franco!

DISCURSO DEL CAUDILLO
El Caudillo, acompañado de las demás personalidades, salió después al rellano de la escalera, donde su presencia fue acogida con gran entusiasmo y una larga ovación. Hicieron el silencio. Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

Campeños y labradores: Solamente unas palabras porque mis muchas ocupaciones no me permiten preparar una oración que pueda comprender todos los pormenores e inquietudes con

«Jamás hubo un Estado más inquieto por los problemas sociales de la nación», dijo S. E.

«Gracias al Movimiento, existe un régimen jurídico para la tierra, justo y generoso»

que siga vuestras tareas; me imitaré, pues, a saludaros, a agradecer vuestra confianza y adhesión, reconocer la importancia de vuestras tareas y alentáros en esta obra general de asociación, en estos trabajos en que los campesinos, los labradores y los ganaderos estudian sus problemas y presentan sus conclusiones a la nación y a su Gobierno, pidiendo aquello que creen más beneficioso para el campo y para el país.

Problema arduo es el que os concentra en esta Asamblea. Otra cosa hubiera sido si la marcha y evolución del campo hubiesen sido paralelas a la marcha y al progreso de la ciudad, si no hubiéramos padecido siglo y medio de liberalismo y de abandono, si el campo español no se hubiese encontrado en el estado de atraso, de falta de asociación, de cooperación y de organización que padecemos desde hace siglo y medio. (Muy bien, muy bien. Grandes aplausos.)

Esta Asamblea, como las otras cinco que la precedieron, tiene una honda significación, representa el despertar del campo español. Si el Movimiento nacional no hubiera hecho más que despertar al campo español y engendrar fe en el mismo (una voz: ¡Gracias a ti!) fe en su organización y en un destino mejor, ya hubiera hecho bastante, porque los campesinos españoles y la agricultura española constituyen más de la mitad de la nación y si nosotros queremos que ésta progrese, si aspiramos a una España grande y si queremos una España libre, tenemos que levantar al campo español a la ruina y de la miseria en que había caído. Esto os explico cómo no se puede en cinco o diez años superar todas las cuestiones abandonadas durante más de un siglo pero para ello es necesario, además, la cooperación de todos, se requiere la fe y el esfuerzo de todos, porque vosotros, que estáis en batalla constante con la tierra fatigada después de ser explotada más de mil años, que sufrís la degeneración de las especies ganaderas, sabéis que eso no puede cambiarse en pocos años, que hacen falta grandes, continuados y dilatados esfuerzos para que pueda variarse. (Muy bien, muy bien. Grandes aplausos.)

Se refería el ministro y camarada Solís hace unos momentos a aquellos que se rasgan las vestiduras y se asustan ante estas concentraciones campesinas cuando claman y piden ayuda y justicia. A nosotros no solamente no nos asustan sino que, al contrario, nos agradan, nos llenan de satisfacción, porque demuestra que España se ha puesto en movimiento y que España empieza a marchar. (Muy bien, muy bien.)

DIALOGO ENTRE LOS CAMPESINOS Y EL GOBIERNO

Que se ponga calor humano, que se ponga pasión en los problemas que son base y entraña de la vida campesina, es lo más natural que la gente discuta y aunque la gente se acalora; pero que los campesinos españoles, que la agricultura española no ha venido demostrando a través de los años, su paciencia, su patriotismo, su hombría de bien, el sacrificio casi permanente de su interés? Una cosa es que tengáis ansias, que los sirvais con pasión, que elevéis vuestras peticiones, que establezcáis para ella el diálogo y otra muy distinta que todo pueda conseguirse y realizarse en veinticuatro horas. Lo más importante es que podáis sostener vuestro diálogo entre las representaciones campesinas y los hombres del Gobierno, entre las realidades prácticas que vosotros representáis y los técnicos del Estado, en la seguridad de que de ese diálogo, de esa asociación, se lograrán bienes que se retribuirán por toda la nación, para vosotros directamente y para el resto de España indirectamente. De la elevación de la agricultura, de la dación y mejora del campo, sólo ventajas se obtienen por toda la nación.

Todos los españoles somos solidarios, estamos ambarcados en la misma nave, tenemos un solo porvenir y, por lo tanto, no han de ser las peleas y las rencillas ni los resquemores los que se produzcan. Ha de ser el diálogo noble el que presida el análisis de los problemas para buscarles una solución justa y equitativa; pero para mantenernos en nuestra esperanza no debemos solamente mirar lo que nos falta por conquistar, que es mucho, sino también mirar para atrás, observar el camino ya recorrido, como hemos superado muchos abandonos y aumentará nuestra fe y comprenderemos la diferencia existente entre lo anterior y lo actual.

Yo me acuerdo de aquellos días de Burgos, cuando estábamos luchando por salvar a la Patria de las garras del comunismo, en los cuales se nos presentó el primer problema campesino, el del aban-

dono en que los campesinos españoles estaban, a merced de la usura y de la especulación de muchos banqueros, abandonados a la más terrible de las especulaciones; de aquel campesino que después de trabajar las tierras por su mano, con su carro, llevaba al molino, ofrecía el producto e invariablemente obtenía esta respuesta: "Mira, tengo el almacén lleno. ¿Quieres veinte céntimos?" ¡Ah! y aquel hombre entonces tenía que abandonar su mercancía por debajo de los precios básicos y oficiales, porque el sistema político le dejaba abandonado, a merced de la usura y de los especuladores.

UN INSTRUMENTO REVOLUCIONARIO

Aquello que sucedía así se corrigió en plena guerra. Cuando todavía teníamos que obtener la victoria, época precisamente en que se decidió la organización creando el Servicio Nacional del Trigo, este servicio, con todos sus defectos, como obra humana, vino a ser un instrumento revolucionario que, arrancando a los labradores de la usura y de la especulación sobre sus productos, dio el primero y el más firme paso en el camino de la redención del campo. (Muy bien, muy bien. Grandes y prolongados aplausos.)

Esto ha permitido que en los últimos años el Servicio del Trigo tuviera para vosotros, los labradores, sus altas y sus bajas. Sus altas y el agrado de todos en aquellos tiempos en que se alcanzó un precio justo y permanente a vuestros productos. Se os facilitaba la resolución de vuestros problemas económicos a través de las cosechas, continuando después con la mejora y selección de simiente, buscando mayores rendimientos para el cultivo de tan importante cereal. Pero tuvo también sus bajas cuando la escasez de productos, en que el Servicio del Trigo cortó a especulación sobre el mismo. Cuando la demanda era tanta hubiese agrado a todos que no hubiera habido Servicio del Trigo, pero ello habría sido absurdo y disparatado porque por el disfrute de un instante hubiésemos perdido el único instrumento que teníamos de redención ante la usura y la especulación de los intermediarios. Lo prueba el que pasada aquella etapa volvió el Servicio al valorarse hasta llegar a la época actual, en que mejoró sus funciones con los adelantos a base de abonos para la agricultura, con la estabilización y un mejor nivel de precios y con la colaboración técnica para favorecer que las producciones de trigo sean cada día mejores y más abundantes.

Os digo esto para que tengáis presente que en aquellos momentos en que tantas inquietudes debían naturalmente embargar nuestro ánimo para la forja de la victoria, teníamos, sin embargo, la sensibilidad de los problemas españoles, la inquietud por la solución de los problemas del campo y que las necesidades del mismo nos demandaban como más urgentes. Y no quedo ahí, porque entonces surgieron, en plena guerra, todos los principios de nuestras leyes y todo lo que hoy en la superficie de la geografía española se ha ido estableciendo. Preparamos el riego de nuevas tierras y el modo de realizar las grandes obras hidráulicas, llevando agua al campo y dándole en todo lo posible permanencia. Todo lo que si se hubiera empezado a realizar a principios de siglo, hoy nos habría colocado en situación mucho más importante y trascendente en el orden de nuestra economía.

NO SE PUEDE HACER TODO A LA VEZ

Porque de todas las provincias españolas, de todos los lugares de España, llegan las voces campesinas clamando porque se realicen tales obras de riego, unas de grandes riegos, otras de pequeños, otras de transformación de la tierra. Y todo aquello viene a pesar en una misma hora, en una misma década, sobre un Gobierno, en unas posibilidades económicas torzamente limitadas. Por eso tengo que poner un freno a vuestras impacencias y deciros, que una nación no puede hacer todo a la vez, que hay que establecer unos órdenes de preferencia. La práctica nos ha dicho que se extiende más la acción beneficiosa del Estado con los pequeños que con los grandes regadíos, porque llega a más lugares de la nación. (Grandes y prolongados aplausos. Una voz: ¡Que Dios le dé muchos años de vida a usted!)

Y en este camino se orienta la política del Gobierno. Establecer órdenes de urgencia según la necesidad de cada uno de los lugares y que a ellos llegue la acción del Estado con la colaboración más íntima con los labradores.

Os digo todo esto en este lenguaje llano de labradores porque creo que el diálogo es necesario. Los que vivís en el campo español, los que conocéis sus necesidades, los que sabéis de sus

problemas, sois los que mejor podéis exponerlos y buscar en colaboración con los técnicos del Gobierno una solución. Yo ya sé que alguna vez, muchas quizá, encontrareis en el camino la acción retardataria y entorpecedora de la burocracia; pero ya las salvaremos y ya pondremos todas las cosas en movimiento. (Grandes aplausos.)

El objeto es mantener la fe. No permitáis que se duerman los jefes de las Hermandades ni de los Sindicatos. Cuando no sirva un hombre, echarlo por la borda y cambiarle. (Muy bien. Muy bien. Grandes aplausos.)

HAY QUE MANTENER VIVO EL ESPIRITU DEL MOVIMIENTO

Un movimiento no es tal si se extanca y se para, tenéis que mantener vivo el espíritu y exigir al que sirva un cargo, en Sindicatos o donde sea, que se entregue enteramente a él y que se sacrifique, que trabaje cuanto sea necesario, doce o catorce horas, para resolver los problemas, y que tengáis paciencia, que sepáis dialogar. Este, este, es el problema que a nosotros se nos presenta y, no es sólo problema de Gobierno, es un problema vuestro, un problema de todos y en el que tiene que haber comprensión. Hay quien tiene la tendencia en esta batalla de ciertos arrastres marxistas que nos llevan un poco a la teoría de clases y a la insatisfacción. Y esto no podemos aceptarlo. Hay que ir a la asociación, a la colaboración; no podemos perder tiempo, tenemos que ser eficaces.

Yo he visto asomarse en los resúmenes de vuestras asambleas unas comparaciones muchas veces humanas, pero un tanto absurdas, como comparar la agricultura y la industria. Pero si éstas son cosas heterogéneas, es como si se comparase una mucnacha y un guardia de orden público... (Risas y grandes aplausos.)

Vosotros comprenderéis que las bases de partida son muy distintas. El campo español, como decimos, lleva más de un siglo abandonado. La industria española está en marcha desde hace cincuenta años y tiene capacidad para organizarse desde hace mucho. Por lo tanto, la marcha de la industria tiene que ser más fácil que la del campo, y el Estado forzosamente no puede dedicar el mismo esfuerzo, tiene que dedicar mucha más atención al campo que la que presta a la industria. (Grandes aplausos.) Porque la industria, repito, marcha por sí, porque puede hacerlo y, en cambio, la agricultura y el campo necesitan de estímulos de ayuda de la nación y del Gobierno para que pueda organizarse y alcanzar en unos años un superior nivel.

UNA SOLA POLITICA

Si esto es así hemos de tener en cuenta también que hay una sola política para las necesidades de artículos y materias básicas y de primera necesidad. Así, si miramos a la electricidad, al gas, al hierro u otra materia prima de nuestra industria y comparamos los precios de 1936 con los de hoy, veremos la desventaja que hay en relación con los precios del campo; pero en el campo tampoco podemos mirar a los precios que se dan por ahí que son los del mercado local o los de la capital; hemos de mirar los precios de producción que son mucho menores, y tenemos que buscar donde está el mal, que indudablemente se encuentra en el especulador y en el intermediario para corregirlo. (Muchos aplausos.)

Por lo tanto, todos estos problemas se pueden resolver y se resuelven cuando hay un espíritu de justicia; no hay para ello más que traerlos al diálogo. Porque nosotros estamos dispuestos al diálogo, como veis, desde el Jefe del Estado hasta el último de los campesinos. (Grandes aplausos.)

Otras veces en estas reuniones se ha visto ese recelo natural con que miráis a los hombres de leyes (risas) porque muchas veces parecen enturbiar la acción encastillados en su Derecho Romano, que viene resultando un derecho anacrónico para nuestros tiempos, que os hace repetidamente dudar de que exista un régimen jurídico para la tierra. Existe, desde luego, un régimen jurídico y existen unas disposiciones para que ese derecho jurídico sea justo y generoso. Pero vosotros sabéis, como yo, la delicadeza de esta materia para la estabilidad del campo y la economía general de la nación. En este orden nuestro régimen puede ofreceros unas muestras revolucionarias como jamás se han visto.

LA LEY DE EXPROPIACION

Nosotros hemos dado, entre otras, una ley de expropiación por utilidad social, que viene aplicándose no sólo

para los regadíos sino cuando se presenta en el secano un problema social. Y yo os voy a decir por qué en muy pocos días hemos conseguido promulgar esa ley de expropiación por utilidad social. Ocurrieron dos casos casi coincidentes. Uno en la provincia de Córdoba y otro, en la de Badajoz. Los dos eran graves. El de la provincia de Córdoba se refería a unos campesinos que llevaban desde tiempo inmemorial, ellos o sus familias, labrando aquellas tierras. Y el propietario vendía la tierra a otro señor, con desprecio de aquellos que en ella estaban asentados, que eran arrendatarios pequeños con derecho a la adquisición de la misma. Estos tenían el dinero y habían movilizad los medios para lograrlo. Pero traicionados por uno, el que hacía de cabezalero, le ofreció determinadas ventajas al dueño de la finca, engañó a los arrendatarios y dejó correr los plazos, y la Justicia resolvió con arreglo al derecho dando la razón al propietario. Llamó el Gobernador, porque habreis visto que nuestros Gobernadores no son aquellos señores suntuosos del pasado, que iban a las provincias a vivir, sino que están en contacto con la realidad y así la presentan al Poder público. Trató el ministro de la Gobernación de resolver este problema, excitó el patriotismo del que compraba por la mala acción hecha a los antiguos arrendatarios, estaban éstos dispuestos a indemnizarle, pero, sin embargo, el propietario fue una roa y no accedió a lo que se le pedía. Y entonces fué cuando se promulgó la ley de expropiación por utilidad social y aquella finca quedó en dos semanas expropiada y fué devuelta a sus cultivadores.

Esto, como veis, es una muestra que no creo haya tenido igual en el mundo: que en menos tiempo se haya buscado una solución justa y equitativa. Pero hubo que respetar la ley, porque cuando estamos en un Estado de derecho son los jueces los que han de decidir; mas en la mano del poder público están los medios con las Cortes, de presentar reformas y cambios en las leyes que haya que estas sean más justas. (Grandes y prolongados aplausos.)

DILIGENCIA EN LA ACTUACION DEL PODER PUBLICO

El otro caso se dió en Villafranca de los Barros, Badajoz. Otros cultivadores antiguos, unos nombrés que habían reposado la dehesa, plantando de olivar y viñas, y que al término de veinte años la finca tenía que pasar a poder del propietario. Esto hubiera afectado a varios pueblos casi enteros. El propietario tenía toda la razón formal. La ley le amparaba y así lo acordaron los jueces en su sentencia. Mi visita a Badajoz trajo ante mí a los alcaldes de aquellos pueblos y a Comisiones de vecinos que me explicaron lo que ocurría. Llamé al presidente de la Audiencia y me dijo que evidentemente la ley estaba con el propietario de la finca y que mientras no existiera otra ley lo más probable es que las sentencias judiciales fueran siempre favorables a los propietarios. Sin embargo la ley dictada permitió que aquello se cortase, expropiándose por utilidad social aquellas fincas, teniendo en cuenta el valor real y legal que habían adquirido por el esfuerzo de los campesinos. Es decir, que cuando se presenta un problema de esta naturaleza, y llega hasta el poder público éste actúa con una diligencia que jamás en la historia tuvo nunca Gobierno de ningún país para acudir en remedio de estas necesidades.

Posteriormente, se han dictado las leyes de fincas mejorables, manifiestamente mejorables. Ello ha permitido y permite al Gobierno obligar a que no haya fincas ni dehesas abandonadas y todos los días en los Consejos de ministros se resuelven una porción de problemas de esta clase. En diálogo con los propietarios, se les obliga a efectuar las obras necesarias y si no son hechas las fincas se ofrecen a la expropiación.

Todo esto presenta un problema que vosotros comprenderéis, que es el de que no siendo ilimitados los medios del Estado, éste tenga que asignar un orden de prioridad a la solución de los problemas cuando éstos rebasen la capacidad económica de la nación. El Estado tiene que elegir entre repartir parcelas miserables de secano, que son pan para hoy y hambre para mañana y usura para pasado, o transformar el campo español regando sus tierras, dedicando el esfuerzo de su economía a regar las tierras, repartiendo tierras de regadío, porque ello es aumentar el bienestar de todos. Y el Estado, naturalmente, ha elegido este camino y en el secano, cuando surge un grave problema social, una inquietud social, un problema que corregir, es cuando con toda energía lo corrige.

Esta es una parte de los problemas que pesan sobre el Estado. Y jamás ha habido un Estado más inquieto por los problemas sociales de la nación, más interesado por despertar al pueblo español y ponerle en marcha, y que sea este mismo pueblo, a través de sus organismos naturales no los políticos, los naturales —el Sindicato, el Ayuntamiento y la familia— el que pueda resolver en diálogo todos los problemas de la nación.

¡Arriba España!
Una clamorosa salva de aplausos acoge las palabras del Caudillo.

FUE CLAUSURADA LA SEXTA Asamblea nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

EL SEÑOR SOLIS Y EL MINISTRO DE AGRICULTURA PRONUNCIARON IMPORTANTES DISCURSOS

MADRID, 11 (CIFRA). — El ministro Secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha clausurado esta mañana la VI Asamblea nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Con el señor Solís presidieron el acto que se ha celebrado en el Palacio de la Música, los ministros de Agricultura, don Cirilo Cánovas y el de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio; vicesecretario general del Movimiento, señor Jiménez Miala, subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canalís, los directores generales de Agricultura, Montes y Ganadería, los vicesecretarios nacionales y jefes de los Sindicatos nacionales.

El local estaba completamente abarrotado de asambleístas, muchos de los cuales tuvieron que permanecer en el vestíbulo.

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, pronunció un discurso en el que dijo que la paz, el orden y la disciplina en que vive España permiten el estudio sereno y profundo de todos nuestros problemas. En estos fastos campesinos que nuestra organización Sindical promueve periódicamente, no hay lugar ni para la mentira, ni para la disimulada propaganda. Los hombres y los pueblos —añadió— pueden pasarse perfectamente sin que los gitanos de la política les vengán de cuando en cuando a decirles la chubasquero. Nosotros preferimos hablarles en el exacto lenguaje de la realidad y en el conciso idioma de los números.

Don Cirilo Cánovas hizo después un resumen de la labor realizada por el Gobierno en el aspecto agrario desde la última Asamblea de Labradores y Ganaderos entre lo que se cuenta la mejora en los rendimientos unitarios de

muchos cereales: trigo, maíz y plantas industriales; la transformación del secano en regadío que alcanzó en 1955 las 38.000 hectáreas y 43.000 en el que acaba de finalizar, realizadas directamente por el Instituto Nacional de Colonización, que sumadas a otros miles de hectáreas financiadas también por dicho Instituto, hacen un total de más de 70.000 hectáreas con un índice de aumentos sobre 1953 de más del 63 por ciento; la instalación de nuevos colonos que fué de 2.600 en 1953, ha alcanzado en 1956 la cifra de 7.000; el servicio de concentración parcelaria opera ya sobre más de 600.000 hectáreas, habiéndose beneficiado de estas obras más de 25.000 agricultores; el Servicio de Extensión Agrícola ha movillado ya por encima de los 32.000 tractores, y el Servicio Nacional del Trigo ha conseguido intensificar notablemente el rendimiento de los cultivos, puede decirse que el ministerio de Agricultura no se concede un minuto de descanso en la consideración de vuestros pedimentos

DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

El ministro Secretario general del Movimiento, don José Solís, pronunció un discurso en el que comenzó diciendo que durante cinco días, en jornada de doce horas, la Asamblea había discutido ampliamente todos los problemas del campo, para poner sus conclusiones en manos del Gobierno.

Todos sabéis —dijo— cómo no se ha dado consigna alguna para traer aquí a determinados labradores, que no hemos establecido veto ni limitación ninguna. El campo eligió a sus hombres más preparados, a los que estaban más enterados de sus problemas, a los más bravos y aquí está el campo porque queremos oírlos, a vosotros, los que en él trabajáis sin mixtificación alguna, como siempre lo ha hecho la organización sindical. Estáis aquí porque queréis señalar la necesidad de ser escuchados y no sólo para hablar de vuestros problemas sociales y económicos, sino para decir que queréis pesár en la política de España y no queréis intermediarios, cuando se trata de hablar de problemas que afectan a vuestra vida, a vuestras haciendas, y a los intereses de la Patria. Que queréis participar vosotros porque el Movimiento y su continuidad está aquí. El Movimiento no os ha convocado sólo para llenar esos salones, sino porque los hombres del 18 de julio estamos cansados de los viejos sistemas y queremos una política de realidades; queremos un pueblo llevando la política sin distinción de matices, y no una política de espaldas al pueblo, porque no es la que España necesita. No perdemos la fe porque sabemos que tenemos razón y sabemos también que en nuestra unión está la fuerza.

Destacó el señor Solís la presencia en este acto del ministro de Agricultura, a quien elevó —dijo— vuestras inquietudes y ofrecéis vuestra colaboración para ganar las batallas que hay que emprender. Y está aquí también nuestro entrañable camarada Fermín Sanz Orrio, que nunca nos abandonó. El Gobierno ha dicho varias veces que quiere y necesita mantener el diálogo con el pueblo. La organización sindical formó en línea y aquí está, esperando la contestación con fe y con seguridad.

FRANCO CONOCE PERFECTAMENTE LOS PROBLEMAS DEL CAMPO

Destacó después el señor Solís lo que el Movimiento ha hecho por el campo español y dijo que nuestro Caudillo conoce perfectamente los problemas del campo y está al tanto de todos ellos, porque sabe que la prosperidad y la grandeza de la Patria está ligada a la grandeza y a la prosperidad del campo y que tiene que ser rico porque necesita de esa riqueza para obtener unas ganancias justas sin las que no son posibles ni las nuevas instalaciones ni el perfeccionamiento de los sistemas de cultivo. El campo sabe que necesita elevar el nivel de vida de sus trabajadores para que no le abandonen en busca de la ciudad, que puede ofrecer mejores perspectivas. Gran parte de España en el campo trabaja. Y es difícil retener en ella los brazos que necesita si no se les procuran unos mejores medios de vida. Pero no pliden exclusivismos, porque no son egoístas: piden lo que es justo reclamar.

Analizó el señor Solís algunas de las conclusiones de la Asamblea y, refiriéndose a la revalorización del campo y sus productos, dijo que esta ponencia tiene que ser estudiada con toda atención, porque la colectividad necesita también tener a precios justos los productos del campo. Creemos en el intermediario y en el comercio, pero no cuando éstos quieren multiplicar por diez los pre-

cios y, por eso, tenemos que organizar nos para vender directamente nuestros productos y exportarlos y obtener de ellos el beneficio justo. Vosotros no podéis desentenderos de este problema que no es precisamente labor de Gobierno, sino del sindicato, de las Cámaras y Hermandades, que deben continuar siendo las entidades representativas del campo español, bajo la dirección de la organización sindical que debe orientar y ayudar al hombre del campo. Pero si algún defecto hay, no es nuestro, porque el Sindicato sólo vosotros, los que a diario trabajáis para conseguir el bienestar de vuestra familia, y por eso, a vosotros os corresponde organizarlos y montar los instrumentos necesarios para lo que, desde luego, podéis contar con nuestra ayuda.

LOS ESFUERZOS DEL SERVICIO DEL CREDITO AGRICOLA

Refiriéndose a la conclusión sobre el crédito, subrayó cómo se había reconocido el esfuerzo realizado por ese servicio y la honestidad de los administradores de estos fondos, para aumentarlos en lo posible. Decía que, no obstante, no es suficiente y que ha de ser rápido y barato. Ponemos este problema en manos del ministro de Agricultura, pero vosotros tenéis que vigilar que el crédito agrícola sea para producir riqueza y nunca un instrumento de especulación. En relación con el régimen jurídico y propiedad de la tierra, el señor Solís dijo que había recogido las inquietudes de algunos que creían que íbals a destrozar la propiedad de la tierra, y en lugar de prepararse para discutir estos problemas en el seno de la Asamblea, equivocaron el camino, con gestiones y visitas. No prosperó la maniobra porque salimos al paso de ella y, desde luego, entraña una falta de respeto para todos vosotros ya que el campo ha sido convocado para oír y no es honesto hacer campañas tratando de irrogarse representaciones que no corresponden. La tierra debe cumplir la finalidad para la que ha sido puesta por Dios en nuestras manos y así hemos de exigirlo. Estas conclusiones serán detenidamente analizadas y, posiblemente, será necesario profundizar en cada una de ellas y nombrar nuevas comisiones que las estudien. No podía la Asamblea olvidar el problema de los salarios por que el hombre del campo necesita unas mejores condiciones de vida y de seguridad social. Considero muy atinado que halláis tratado este problema porque da sensación de justicia y de unidad.

EL CAMPO NO QUIERE UNA PROTECCION ESPECIAL

En cuanto a la conclusión sobre impuestos, dijo el señor Solís que el campo no quiere una protección especial, sino un régimen de simplicidad y de unidad, y abonar lo que corresponde; pero en una sola vez y en un solo recibo. Le agrada también que, además de estos problemas, hayan hablado de la organización sindical, de las Hermandades y Cámaras y que hayan expuesto vuestra aspiración de crear la Hermandad nacional, que debe ser una realidad siempre que esté en vuestras manos, único medio de que sea eficaz para resolver la situación del campo y para que estéis presentes en todas partes donde se hable de los intereses y de los problemas del campo.

El señor Solís felicitó a los organizadores de esta Asamblea y a los asambleístas, que han prestado una vez más un gran servicio al campo y a la Patria y que han venido aquí para estar donde les correspondía y para exigir su participación en la política agraria. Dentro de unos momentos —dijo— va a recibirnos el Jefe del Estado a quien vamos a decir que esta organización sindical está con él, al servicio de nuestra Patria y su grandeza y al de la continuidad de nuestro Movimiento.

Por último, el ministro Secretario general del Movimiento declaró clausurada la Asamblea, y fué obieto de una prolongada salva de aplausos. Los concurrentes entonaron el «Cara al Sol», y dió los gritos de ritual el señor Solís.

¡ARQUITECTOS...!
¡CONTRATISTAS...!
¡PROPIETARIOS...!

Utilizad en vuestras obras

Puertas MARGA

Sólidas-Elegantes-Higiénicas-Económicas

FABRICADAS BAJO PATENTE

18 medidas distintas

La puerta que se impone, por su calidad y duración

Puertas MARGA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GRANADA:

JESUS y MARIA, núm. 1. VILCHEZ, Tlf. 1480. GRANADA

PIDAN FOLLETOS CON PRECIOS Y MEDIDAS

ALAS



Un saldo de cuatro vacadas

se corrió ayer en Madrid

Tampoco se llenó la plaza, aunque hubo mejor entrada que el día anterior

MADRID, 11. (CIFRA).—En la segunda corrida de las ferias de San Isidro, Julio Aparicio, Manolo Vázquez y José Ramón Tirado lidiaron un saldo de cuatro ganaderías: Atanasio Fernández, Pizarra, Flores Albarrán y Eusebia Galache de Cobaleda. De la primera, que era la anunciada, fueron desechados dos toros en el reconocimiento y sustituidos por uno de Flores Albarrán y otro de Eusebia Galache, corridos en quinto y sexto lugar, y otro, el tercero, protestado por cojo y sustituido por el de Pizarra.

Aparició en su primero, de Atanasio, manejable, hizo faena artística y mandona que se coreó con olés, y ma-

to de estocada atravesada y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo, con algunas protestas). En el cuarto estuvo muy torero, y tras sujetar al bicho, también de Atanasio, que estaba huído, lo toreó magníficamente al natural y en redondo, entre ovaciones. Mató de dos pinchazos y estocada buena. (Ovación, dos vueltas al ruedo y salida a los medios).

Manolo Vázquez en sus dos toros, uno de Atanasio y otro de Albarrán, blando de manos e incierto el primero y de media arrancada y manso el segundo, se limitó a igualar para acabar de pinchazo y estocada y de pinchazo, estocada y descabello respectivamente. (Hubo silencio en los dos).

José Ramón Tirado en su primero, del Pizarra, bronco y de feo estilo, toreó con precauciones y mató de estocada caída. (Pitos.) En el que cerró plaza, un novillito de Eusebia Galache, bravete y noble, estuvo valiente y mató de dos pinchazos y estocada. (Aplausos.)

Tampoco hoy se llenó la plaza, aunque presentaba menos claros que ayer.

SE LEVANTAN PROVISIONALMENTE LAS RESTRICCIONES ELECTRICAS

La Delegación Especial Técnica en la zona Sur para la producción y distribución de energía eléctrica nos envía la siguiente nota:

Al persistir el régimen de lluvias que han permitido, por el aumento de los caudales fluyentes sostener un servicio desde la pasada semana, que puede considerarse regular, ello permite esperar que dichas aguas fluyentes se mantengan en un plazo relativamente apreciable y, por lo tanto, poder levantar el anterior régimen de restricciones.

Hay que hacer presente, dado el origen de esta determinación, que dicho levantamiento es con carácter provisional y mientras se mantenga el mencionado aumento de caudales fluyentes, pero debe efectuarse para obtener la mayor duración posible de esta situación, establecer una ordenación de servicios y llevar los consumos de madrugada al máximo posible.

Segue en vigor la prohibición absoluta de utilizar fuerza motriz durante las horas de punta del alumbrado.

Como el levantamiento de las restricciones es con carácter provisional, no se seguirá cobrando los mínimos de consumo ni la energía reactiva.

EL PORTUGUES TRINCHEIRA SALIO A HOMBROS EN JEREZ DE LA FRONTERA

JEREZ DE LA FRONTERA, 11.—(CIFRA).—Segunda novillada de feria. Lleno. Novillos de don José García Barroso, de buena presentación y bravos, especialmente los lidiados en cuarto y quinto lugar, que fueron aplaudidos en el arrastre.

El rejoneador Angel Peralta se licó a caballo. Después de colocar un rejón, puso dos pares de banderillas, a dos manos, siendo aplaudido. Tras de dos rejones de muerte, Peralta echó pie a tierra y despachó al novillo de descabello al segundo golpe. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos desde el centro.) El novillo de rejones era de Tassara.

Lidia ordinaria. Rafael Jiménez «Chicuelo», en su primero, es aplaudido al lancear. Hace una faena artística y valiente, adornándose. Mata de dos pinchazos y una estocada. (Ovación, vuelta y saludos). En su segundo faena breve, para un pinchazo, media y descabello al segundo golpe. (Aplausos.)

El portugués José Trincheira es aplaudido en el primer tercio, así como en dos pares y medio de banderillas. Faena con pases de todas las marcas, adornándose. Media estocada y cuatro pinchazos. (Ovación, vuelta y saludos, con petición de oreja por parte de un sector del público.) En su segundo hace una faena variada, desde cerca y artística y mata de media y una entera. (Ovación, dos vueltas y saludos.)

Juan García Mondeño, de Puerto Real, está en su primer valiente y adornado. Dos pinchazos y una entera. (Ovación.) En su segundo pone tres pares de banderillas que se aplauden. Faena valiente para dos pinchazos y una estocada. (Aplausos.)

El portugués José Trincheira fué sacado a hombros por la puerta grande. Durante la lidia del segundo novillo de lidia ordinaria, el banderillero José Chapí Vergara, domiciliado en Sevilla, perteneciente a la cuadrilla del novillero portugués José Trincheira, ha ingresado en la enfermería con una herida en la cara posterior del muslo izquierdo, con una trayectoria hacia arriba y afuera, de unos cinco centímetros, que interesa piel, tejido celular aponeurosis y fibras de los músculos bíceps, herida que le impidió continuar la lidia.

un producto "Milagro"



Su poder DETERGENTE ACTIVO lava y deja como nuevas las telas de lana seda y nylon. Vajillas, cristalerías, pinturas...

DETERGENTE ACTIVO KLINERSOL

CONCESIONARIO
D. Antonio Alaminos Navarro
Puentezuelas, 38-40
GRANADA

ESPUERTAS DE GOMA «GALI»

LAS DE MAYOR GARANTIA EN RENDIMIENTO Y CALIDAD
Indispensables para usos del ramo de Construcción, Gravilleras y transportistas de gravas y arena.

SU ESPECIAL CONSTRUCCION PERMITE el traslado de productos finisimos y líquidos sin escurrimientos.

LA RESISTENCIA de sus asas soporta pesos superiores a 100 kilos.

MODELOS ESPECIALES para MINAS y transporte de LEÑAS y CARBON.

La duración y coste de las espuertas GALI comparado con las de esparto y palmito permite asegurar un rendimiento del 1 al 20 en favor de las de goma GALI

Precio n.º 1 55,00 ptas.
n.º 2 60,00

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
AGRO-MOTOR, S. A.

PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA.
«Publisol» GRANADA

Ejemplo de una precisión sin igual

El Omega 30 mm. ha alcanzado una vez más el primer puesto en los concursos de precisión de los observatorios suizos



Omega 30 mm. Genève

Caja de oro de 18 qts, diseño exclusivo, con doble facetado. Cifras de oro lapidado, de muy alto relieve. 8.000 pts.

Su próximo reloj será de una precisión que hasta hace poco parecía imposible.

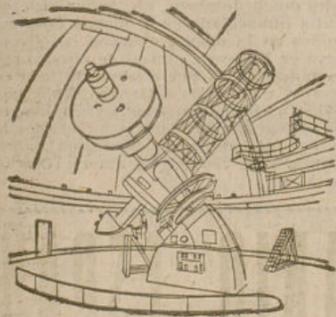
La ciencia relojera moderna, como la aviación y la electrónica, hace constantes progresos que permiten hoy la producción de relojes siempre más precisos.

Para establecer claramente en qué medida se aproximan a la precisión absoluta, las grandes marcas suizas participan regularmente en dos concursos. Cada año, con espíritu de intensa competición, los mejores relojes suizos se oponen unos a otros, frente a los relojes astronómicos de los Observatorios de Ginebra y de Neuchatel.

Por primera vez en la historia del reloj de pulsera, los últimos concursos han conocido la victoria de una sola y misma marca en los dos

observatorios: el Omega 30 mm. se ha clasificado primero en Ginebra por séptima vez en diez años, mientras que establecía en Neuchatel un nuevo record de precisión.

Si sus gustos le llevan a mostrarse exigente y su tiempo le resulta precioso, pida a su concesionario Omega que le presente el 30 mm. En su muñeca, el Omega 30 mm., por su precisión sin igual, le dará la satisfacción íntima de sentirse personalmente vinculado a la marcha del progreso. Tanto por su nombre como por su precisión, el 30 mm. Genève evoca la incuestionable superioridad que demostró Omega en los concursos del Observatorio de Ginebra.



Agencia Oficial

OMEGA

JOYERIA SAN JERONIMO

Zacatín, 33. Granada



En los Juegos Olímpicos es necesario que atletas y directivos tengan confianza absoluta en la medición exacta del tiempo. Por esto, desde 1932, las Juntas Directivas Olímpicas eligieron a Omega que, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, se vio recompensado con la Cruz del Mérito Olímpico.

OMEGA 30mm Genève

Omega se ha ganado la confianza del mundo

AGRICULTURA

DEL VALLE DEL TENNESSEE, AL PLAN BADAJOZ

Las empresas realizadas por los Gobiernos norteamericano y español, tienen muchos puntos de contacto

EL valle del Tennessee, empresa del Gobierno norteamericano y el «Plan Badajoz», realización de los Poderes públicos españoles tienen cierto parecido. Son obras de gran alcance en el orden social, político y económico. La región del Tennessee estaba yerba, las granjas no tenían electricidad, no había agua, no había terrenos de regadío, los agricultores se morían lentamente de hambre y de desesperación. Badajoz era el páramo, provincia estéril, sin porvenir, encadenada por la falta de agua, de luz, de carreteras. Sus hombres emigraban desesperados a otras provincias más amables. Hemos visto bravos extremeños trabajando en las minas asturianas y vizcaínas. Se ahogaban en su pueblo, les asfixiaba el medio ambiente. Vivían como mendigos sentados en un banco de oro. Podía sacarse provecho de aquella tierra. Bastaba con regarla, parcelarla, darla luz, comunicarla, levantar fábricas, hacer canales, presas. Revalorizar la región. Darla vida, en resumen.

Esto es lo que ha hecho el Gobierno español. Obra magnífica, gigantesca, convertida y realizada con inteligencia y amor; obra que mitiga penalidades, para que los extremeños, al fin, se sientan dichosos, ufanos, reidores en el ancho solar donde nacieron. El Gobierno español ha hecho bien, maravillosamente bien, invirtiendo su dinero en esta empresa. El Gobierno, como un nuevo Aladino, ha froto la lámpara y ha creado un mundo. Convirtió el páramo en vergel. Todo en beneficio del hombre que trabaja, todo para elevar su nivel de vida. De ahí su significado social.

En este sentido, el plan Badajoz marcha paralelo al norteamericano del Valle del Tennessee. Tal circunstancia nos invita a recordar las vicisitudes que rodearon su creación. El Valle del Tennessee es obra terminada; el Plan Badajoz es realización que ahora se lleva a cabo.

El plan del Valle del Tennessee, nació en un año crucial para Estados Unidos y fue la ley más trascendental del ciclo rooseveltiano, una ley contra la emergencia, contra el caos y el desastre, cuando los valores se habían hundido hasta niveles fantásticos y el hambre encenagaba el país.

Tendía a lograr una planificación agrícola en escala jamás conocida en la historia para el bienestar general, social y económico de la nación. Esa planificación fue dirigida por David E. Lilienthal y ha sido un éxito de excepción. No fue un plan quiniental en escala reducida, sino de producción, empleando todos los medios que está a disposición de la ciencia para volcarlos en beneficio de una región. Y resultó que una extensa zona de terreno que antes apenas producía, se transformó en tierra feracísima que proporcionaba gran cantidad de productos del campo. En una palabra: se industrializó la agricultura, y además, se hizo la competencia a las compañías de electricidad para que se abarataste ésta.

La magnífica realización abarca toda una cuenca de más de 105.000 kilómetros cuadrados en siete Estados del Sur. Tiene treinta gigantescas presas que suministran energía eléctrica para cientos de fábricas y sirven también para evitar las inundaciones y para el riego del valle.

En 1933, de cada cien fincas, agostadas, tres tenían electricidad. Hoy tienen luz y fuerza eléctrica para los servicios industriales casi la totalidad. Un kilovatio-hora significa el mismo esfuerzo que desarrolla un hombre en diez horas. Se levantaron fábricas de aluminio, carburo cálcico, explosivos, calderas, productos químicos, productos de las maderas. Se robustecieron los raquíticos árboles; los lagos construidos detrás de las presas se poblaron de peces. Se multiplicaron las granjas y llegó con la fertilización y la energía eléctrica una prosperidad insospechada para la región. Antes el agricultor luchaba desesperadamente con el terreno, que le venía y ape-

nas le daba para comer. El nivel de vida era bajísimo, y las presas —lo que significaban las presas— los elevaron al 600 por 100.

El nivel de vida de los agricultores, aunque sigue siendo inferior al medio nacional, ha aumentado, en conjunto, más rápidamente en el valle del Tennessee que en toda la extensión de los Estados Unidos. Ello se refleja en el número de fincas agrícolas que disponen de electricidad, teléfono y automóviles, así como en el valor de los productos vendidos.

Además, la agricultura, rinde más en ese valle. Desde 1929 el número de personas ocupadas en faenas agrícolas disminuyó en 31 por ciento. En el mismo periodo de tiempo se ha duplicado el número de personas empleadas por la industria. Tal expansión industrial se ha visto acompañada por un incremento considerable en los negocios, el comercio, los servicios generales, las finanzas, el transporte y la construcción, que ha proporcionado empleo a más personas. Desde 1929, el número de personas empleadas en esas actividades, sin relación con la industria ni la agricultura, ha aumentado en cerca del 50 por ciento hasta alcanzar la cifra de 500.000. En 1950, el número de empleos particulares, sin relación con la agricultura, eran cerca de 900.000, en tanto que los relacionados con la agricultura, eran 600.000. Por lo anterior se puede ver que el próspero valle se tiende a establecer una mejor relación entre la agricultura y la industria, así como un nivel más elevado de vida.

Pero todavía no ha quedado plenamente probado el valor de la transformación del valle de Tennessee. Su desarrollo industrial no ha hecho más que empezar. En 1950, por ejemplo, de cada mil tiendas o locales sesenta y cinco estaban empleadas por la industria. Hoy día lo están noventa y ocho. Los recursos naturales de la región, en combinación con la laboriosidad de sus habitantes, permiten esperar que la comarca alcanzará pronto el remedio nacional en ese respecto. Pero resulta inútil proyectar un aumento de la capacidad industrial si no se cuenta con energía eléctrica suficiente.

Allí se levantó la fábrica de bombas atómicas de Oak Ridge, la primera ciudad atómica del mundo, donde se trabaja con el uranio 235, o sea por difusión gaseosa.

La corriente del río Tennessee ha quedado canalizada, y se ha reducido la devastación que ocasionaban sus inundaciones. Las esclusas en las presas han permitido un creciente comercio por el río. En los veinte años transcurridos ha aumentado considerablemente el tráfico por el río, hasta el punto de que se calcula que es hoy dieciocho veces mayor que entonces. Además, los artículos transportados son de mucho más valor.

Las presas, al contribuir a la canalización fluvial, han permitido el florecimiento de muchos negocios nuevos. Esas presas contienen las aguas en tiempos de avenida, llenan los canales en épocas de sequía, crean hermosos lagos, y proporcionan recreo a los habitantes de la comarca, así como un saneado negocio con el turismo.

El programa de canalización fluvial y de producción de energía hidroeléctrica sólo constituye una parte de los trabajos realizados en el valle en estos veinte últimos años. Desde 1933 se han producido unos cinco millones de toneladas de abonos químicos en fábricas experimentales. Se han distribuido más de 1.500.000 toneladas de abonos para la creación de pastos. Más de 400.000 hectáreas dedicadas anteriormente al cultivo de cereales, agostadas para el suelo, se utilizan actualmente para pastos o para cultivo de plantas que devuelven la fertilidad a la tierra. Los abonos y la electricidad han proporcionado a los agricultores las herramientas que necesitaban para cambiar la administración de sus fincas, aprovechando las tierras sin explotadas. Esta es la obra que en ciertos ángulos es

parecida al Plan Badajoz. Más pequeña la nuestra, pero con el mismo significado social, político y económico.

JUAN LOSADA

**MAS DURACION
MAYOR TRACCION
MUERDEN MAS HONDO**
Neumáticos Firestone



Disponibles para entrega, en

**Nevot, 1
GRANADA**



Solicite el envío gratuito del folleto explicativo del hidrolinado de neumáticos de tractor

Firestone

REFORMA AGRARIA AUTENTICA

Por Francisco Casares

CON una constancia realmente ejemplar, sin los debates apasionados de otro tiempo, sin los alardes de propaganda, que eran arma electoral antes que exposición objetiva de programas gubernamentales o de equipo, se está llevando a cabo una verdadera reforma agraria, cambio sustancial de la vida del campo. El movimiento afronta sus grandes tareas, consciente y calladamente. No le hacen falta aquellos arbitrios. Nadie puede negar, empero, el sensacional proceso evolutivo que se está operando desde la Cruzada a nuestros días.

Algunas informaciones recientes han dado a conocer aspectos de importancia de la gran tarea realizada hasta ahora —con espléndidas perspectivas de futuro— en la que se refiere a colonización. Es, en rigor, una obra revolucionaria, de enormes proporciones. Es la reforma agraria que tuvo, en los tiempos de la República, tanta resonancia, y que ahora se hace sin las apasionadas polémicas en el Parlamento, en la Prensa, en el motín socializante. Nadie olvidará que, entonces, se plantearon tres o cuatro proyectos distintos. Funcionó un centro oficial que llevaba esa concreta denominación, de la reforma agraria a la realidad es que no se hizo nada práctico. La situación de los trabajadores del agro, no cambió. Siguieron en su miseria, con los efectos del paro estacionario, carencias de toda posibilidad de trabajo, a más de los salarios de hambre y la falta de amparo que no llegó, de modo efectivo, hasta implantarse la legislación social del Movimiento.

Los propósitos renovadores del Estado han quedado plasmados en esa legislación y en las directrices que transforman decisivamente la estructura de las zonas agrarias de España. Se va, así, cambiando la fotografía rural. Muchas tierras improductivas, que no daban rendimiento o lo tenían muy escaso, se van convirtiendo en fértiles, ubérrimas. Los regadíos dan vitalidad y significan riqueza. Este es uno de los empeños que forman la tarea colonizadora, que, al mismo tiempo, es cooperación a la labor de tipo social, al asentar a millares de familias modestas. En esos hogares, se sabe de la evolución. A las penurias y las privaciones, las reemplazan la tranquilidad, el sentido de permanencia y de seguridad que se da al trabajo campesino. La culminación de la formidable tarea emprendida está en esos pueblos de nueva planta que se crean frecuentemen-

te. En ellos se entronizan comodidades, la higiene, la salubridad, los modernos elementos que son el reverso de la estampa rural de otros tiempos. La transformación es incontestable. No era ésta, precisamente, la tónica de la vieja política. Durante los regimenes que precedieron a nuestra Cruzada, hubiera parecido increíble, utópico, que se pudieran construir pueblos, de arriba abajo, y que los colonos llegaran a poseer las tierras que cultivan.

Las empresas son muy diversas, de diferente índole, de gran extensión. Amplias zonas de regadío, de una parte; parcelaciones y asentamientos de otra; sucesivo cambio en los métodos de cultivo. Son muchas las facetas de esta gran empresa nacional, cuya importancia no necesita ponderaciones. Es muy de subrayar la participación que, en todos estos planes, toma el Instituto Nacional de Colonización. Su labor está concretada a la del ministerio de Agricultura, a la del de Obras Públicas —que lleva, específicamente, los vastos programas de construcciones hidráulicas— y a la de otros organismos. La coordinación de los esfuerzos es la garantía de los resultados. Es la trayectoria, continuada, segura, que fecundiza riqueza. Y simultáneamente, representa una eficaz colaboración para la política social del Estado y los Sindicatos. Manifestación visible y positiva de ella son los auxilios o prestaciones, anticipos reintegrables, ayudas técnicas y otras varias modalidades. Con ellas, se prosigue la obra de creación de los pequeños regadíos, adición muy interesante para los demás planes de la colonización.

Comprende ya un millón de hectáreas, aproximadamente, la actividad que se desarrolla por el Instituto. Aparte de esos terrenos, actúa en setecientos y pico mil hectáreas, declaradas de interés nacional, para la ejecución de algunas mejoras o estudios previos. Las zonas en que se lleva a cabo, puede decirse que representan todo el territorio nacional. No existen, ahora, preferencias que imponga una mayor influencia política, ni la intervención de quienes, desde la cima del mando, tratan de favorecer a unas regiones o provincias con desdén para otras. La obra que está desarrollando, es homogénea, de auténtico sentido nacional, prueba y expresión del carácter de los planes renovadores. Y todo se hace silenciosamente, con la fecundidad y el entusiasmo que caracteriza las empresas españolas de nuestro tiempo.

IV CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DE GRANADA. 15 al 19 de mayo de 1957. «Sean grandes muchedumbres, oh Señor, las que se arrodillan delante de la Hostia Inmaculada en el magno Congreso Eucarístico de Granada. Sumidos en la misma oblación os ofrecemos las flores de la sega, la nieve de la sierra, el azul de nuestro mar, los mármoles de nuestros monumentos, Y por encima de todo esto os entregamos nuestros corazones, uniéndolos a Vuestro Santísimo Corazón. Alimentados con la Eucaristía, os amaremos y serviremos hora tras hora, os visitaremos en el Sagrario olvidado, conoceremos hondamente la Verdad Eucarística, y al lado de Tu Santísima Madre viviremos vida de pureza y cantaremos cánticos de amor» (Oración pro Congreso).

PANORAMA AGROPECUARIO ESPAÑOL

ES de todos conocido —pues se ha insistido y a veces machacadamente— que el desarrollo económico español, ha seguido un curso más lento, no ya que el de las tradicionalmente potencias, sino el de otras naciones más alejadas de los grandes recursos. Es pues evidente la existencia de un retraso respecto a otros países.

Toda economía nacional reposa sobre dos pilares fundamentales; agricultura e industria. El comercio es una consecuencia de ambos. Sobre la agricultura española se ha emitido tantas opiniones tan contradictorias que ha creado un clima de excesivo pesimismo en ocasiones y de irresponsable optimismo en otras. La situación objetivamente considerada no encaja en ninguna de las opiniones anteriores pero es indiscutible que se acerca más a la primera que a la última.

Los inconvenientes, o mejor dicho los defectos principales con los que tropieza son dos: suelo y clima. Ni uno ni otro ofrecen la colaboración exigible para mantener una demografía que aumenta según las úl-

timas estadísticas, un 20 por mil todos los años. Los terrenos cuya calidad compensa el esfuerzo y el trabajo realizado, soportan un rendimiento exhaustivo y la escasa industria química no puede atender las necesidades, principalmente abonos que los campos necesitan.

Las perspectivas que presenta son, ante todo un cultivo racional e intensivo favorecido por una progresiva mecanización. Esto presupone una preparación en el campesino ante el nuevo giro que toma la agricultura. La utilidad que reportan todos esos cursos de capacitación; los concursos que suponen un afán de superación, no necesitan encomio pues es indiscutible que se alaban por sí solos. Hay que favorecerlos en todo lo que esté a nuestro alcance, pues en definitiva favorecemos a la economía y en ella a nosotros mismos.

Cuestión sumamente importante y que durante tanto tiempo ha estado poco menuda que abandonada, es la ganadería. Por esa indolencia que a veces embarga al español, la riqueza pecuaria que durante siglos constituyó un orgullo nacional, fué de-

cajando y estuvo a punto de desaparecer. Las causas puede que fueran debidas a la política de los siglos XVII y XVIII que hicieron posible que otras naciones se beneficiaran con importaciones españolas, mientras que a nosotros nos resultaba de menos trabajo el mandar rebaños enteros de espléndidas ovejas merinas a cambio de telas ya confeccionadas. Las consecuencias tanto para la ganadería como para la industria son de todos conocidas.

El suelo español tan poco propicio a la agricultura, presenta ciertas circunstancias que le hacen más asquible a la ganadería. Muchos terrenos en los que el cultivo resulta poco menos que impracticable, no lo es tanto para que en él desarrollen ganados, tanto de carne, como aquellos cuyos productos tienen una inmediata aplicación industrial. Así lo han entendido los organismos competentes que desde hace algún tiempo favorecen la adquisición de ganado extranjero que ayude a mejorar nuestra cabaña.

J. J. GONZALEZ

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.

SEGUROS DE INCENDIOS - COSECHAS - VIDA - ACCIDENTES - RESPONSABILIDAD CIVIL - INDIVIDUALES - TRANSPORTES - ROBO

Subdirectores en Granada y su provincia:

LUIS MORALES E HIJOS

Gran Vía, 5

Teléfono 1079

ESCRIBE ANGELES VILLARTA

VOCACION DE ADMIRADORA



Mujer

EN ocasiones —en demasiadas ocasiones— llega a mis manos un mal libro, quiero decir un libro mal escrito, carente de interés, unos versos decididamente vituperables o una novela con una trama pueril o escrita en un desafortunado castellano.

Me los envían juntamente con otros elogiables, del semanario donde ejerzo la crítica literaria desde hace quince años, sin haber dicho a nadie, por lo menos deliberadamente, una cosa molesta.

Al principio sentía deseos, casi sin necesidad de indignarme. Por fortuna, supo enfocarlo y ahora no tengo el remordimiento de haber herido a un joven colega, a una anciana a quien sus amistades convencieron de que debía editar un libro de versos o a un señor que estuvo economizando sus dineros durante varios años para costear la publicación de un libro que hubiera sido conveniente que quedara inédito.

No encontraba en mi manera de ser

criticar a nadie, como la crítica no fuera elogiosa. Tuve el convencimiento de que no servía para decirle a un señor:

—¿Qué libro más deficiente ha escrito usted?

En primer término podía haberme replicado:

—¿Tan buenos son los suyos, señorita Villarta?

Y con esta sola pregunta, me hubiera reducido al silencio. Me anticipaba a hacerme, yo mismo, y esto salía ganando. Si alguien me aborrece será por otras causas.

Aparte esta consideración, casi egoísta, por malo que sea, sobre todo si es obra de un novel, ha sido escrito con cariño, zurciendo en cada página cien ilusiones, con una esperanza y un anhelo, sino de triunfo, de éxito. El autor está maravillado, y al mismo tiempo inquieto, desasosegado. Siente, como nadie, el fetichismo de la letra escrita, es hasta cierto punto, como un hijo suyo.

Las buenas reglas sociales exigen que no se digan cosas que pueda desagradar oír. No es correcto decirle a una señora que carece de gusto para vestirse, o a un señor que es un pelma o que sus hijas son más feas que Picio.

Tampoco hay que engañar al autor indicándole que ha escrito un excelente libro, ni al público porque alguien podría comprarlo y decir que había sido objeto de un fraude. Señalar defectos no creo que tenga eficacia. El crítico tendría que ser un genio, y aún así, no es seguro que el autor criticado le hiciera caso. Incluso podría haber otro genio que opinara lo contrario.

La única fórmula que encuentro viable es el silencio, que también constituye una opinión, digamos, amortiguada.

Es necesario pensar un poco en cómo son los pueblos —no los nuestros sino los de todo el mundo— y las pequeñas capitales de provincia, y en el daño que se puede causar a una persona que, después de todo, al publicar una obra literaria, no ha cometido ningún delito.

Existe una buena excusa. Regularmente los periódicos publican una sección semanal de crítica. Durante la semana se publican más de cien libros. No hay espacio para referirse a todos. No sucede lo mismo con la crítica teatral. Los estrenos son pocos. Si fueran muchos, de la mayor parte no se ocuparía. El ejemplo lo tenemos en la Prensa de París, donde solamente hacen críticas de las obras más sobresalientes o de las que se estrenan en los teatros de mayor categoría.

Uno de nuestros grandes escritores tenía un libro en la mano y comentó:

—¿Qué bien escriben los de la nueva generación!

Como las generaciones no suelen estimarse unas a otras supuse que se trataba de un sarcasmo, pero no lo era. Añadió:

—No conozco al autor.

El autor (¿por qué no decirlo si soy partidaria de que no se debe silenciar nada que sea agradable?) Era Ignacio Aldecoa. Lei el libro y, efectivamente, lo encontré muy bueno.

La frase «¡qué bien escriben los de la nueva generación!» la tengo presente y con la misma generosidad me encuentro con el ánimo dispuesto a reconocer: ¡qué bien escriben los de la generación anterior a la nuestra!

Me he descubierto vocación de admiradora. De admiradora agradecida, dispuesta a que nada se sobreponga al entusiasmo si me encuentro ante algo que verdaderamente merezca entusiasmo.

Cuando con el desayuno me sirven un buen artículo se lo agradezco al que lo escribió y me causa alegría que haya escritores con ingenio, con talento. Un artículo malo es imposible que me lo sirvan. Para no introducirme en su lectura están las firmas, o los primeros renglones. No quiero que malogren mi vocación de admiradora.

Un buen artículo, unos bellos versos, una exposición de buenos cuadros, me sitúan en clima de buen humor del que no deseo verme desplazada. Si el artículo, los versos, o las pinturas no son como yo desearía, me inhibo o me abstengo.

A las muchachas —sospecho que pasa-

¡Si!... Señora
Un ahorro supone hoy comprar

GALLETAS
“MARI-TRINI”

¡Que son más caras, ya lo sabemos!, pero damos calidad. Por eso MARI-TRINI vale más, porque su calidad está en la selección de sus primeras materias, y de aquí su justificado precio.

Quien distingue calidad, exige MARI-TRINI y reprocha toda galleta barata, sea usted también de MARI-TRINI y los suyos se lo agradecerán.

Si no la encuentra en su tienda habitual, llámenos al teléfono 2256 y le será servida seguidamente RECIENTE HORNEADA

Con sabor a galletas del día
LA GALLETA DE CALIDAD EN TODOS LOS HOGARES

da la juventud ya no tiene remedio— pro-pensas a la crítica hostil les recomendaría que hiciesen una cura de admiración, en cosas que tienen poco o nada, que ver con el arte.

Por ejemplo, examinar con ojos benévolo-s el nuevo peinado, el nuevo vestido de una amiga y resistir la tentación de hacer un comentario poco agradable, en el que la amiga descubriría, invariablemente, una manifestación de envidia o de soterrada desestimación.

Sotenerse en la línea de la admiración pura si realmente la merece aunque sea

una cosa tan intrascendente como un peinado o un vestido que para nosotras, son intrascendentes, pero no para lo que los estrena. Al mismo tiempo que traen de sus conciencias la mala pasión de la envidia conseguirán ser admiradas por un buen gusto.

Ahora, si vestido o peinado, son unas birrias, nada. El silencio.

No se debe escatimar un elogio sincero y mi opinión de que tampoco se debe herir a nadie porque haya escrito un mal libro, pintado un feo cuadro, o no sepa llevar la ropa con elegancia.

LA NUEVA MODA PRIMAVERAL

He aquí una moda que tiende a recoger toda una era romántica, y que los diseñadores de París han sabido esbozar para que, usted, lectora, esta primavera se vea transportada a un mundo de belleza.

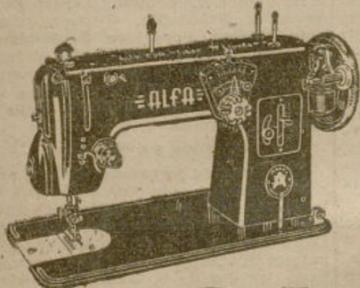


- 1.—Hermosas líneas principescas que se curvan bajo un amplio vuelo de organdi, recogido en la cintura y adornado con una amplia rosa.
- 2.—Vestido primaveral, drapeado y femenino cien por cien. La tela nos muestra un estampado lleno de colorido, en el que el tema principal son las flores.
- 3.—Ideal para la ciudad, un vestido de algodón completamente sin forma. Es fácil y rápido de confeccionar. El cinturón es el complemento que le da forma.
- 4.—Vestido ideal para el hogar. Estampado con margaritas, es un bonito modelo, con el escote abierto en la espalda.
- 5.—Vestido en satén de algodón. El cuerpo va adornado con un drapeado que lo cruza hasta el hombro. La falda está formada de suaves pliegues.

HACE TODAS LAS LABORES

PARA EL TALLER
PARA EL HOGAR
PARA BORDAR
PARA COSER

Bordado inglés
Cose en zig-zag
Cose botones
Hace ojales



ALFA

ELECTRICA

garantizada para toda la vida

conocida en el mundo entero

DELEGADO PARA GRANADA Y PROVINCIA:

LEONARDO BOLIVAR
PLAZA NUEVA, 10 GRANADA



La reina María Antonieta, absuelta

María Antonieta acaba de ser juzgada y absuelta en Génova. El colegio de abogados de la ciudad, después de reunir toda la documentación necesaria para reanudar el proceso, ha absuelto a la desgraciada reina.

La enfermera cambió de sexo

La triste historia de una joven enfermera surafricana, cesante a consecuencia de cambio de sexo, ha sido revelada por la Prensa de Johannesburgo. La joven enfermera se convirtió en hombre, en el curso del año pasado, sin que fuese necesaria ninguna intervención quirúrgica. Ahora el «nuevo hombre» no encuentra trabajo, ya que no puede facilitar referencias. «¿Cómo quiere usted que me presente —dice— con certificados extendidos a nombre de una muchacha?»

Agrega que presentarse como «hombre» con personas que hasta hace poco le conocieron como «mujer», sería muy molesto, porque podía fácilmente ser reconocido. En vista de ello, la «sexo-evolucionada» desea emigrar cuanto antes a un país donde nadie la conozca.

El especialista

Dos ancianas de provincias se detienen ante la puerta de un cinematógrafo de lujo.

—¿Es en colores? —pregunta una de ellas a la taquillera.

—Sí, señora.
—¿Pantalla grande?
—Sí, señora.
—¿Qué cuesta la entrada?
—Veinticinco pesetas.
Las dos damas susurran:
—Y díganos usted, señorita ¿de qué se trata?

—De la vida de un médico señora.
—Por ese precio debe ser un gran especialista, dicen por todo comentario, y se van.

Cambio de nombres

En Nueva York, por primera vez desde hace cincuenta años, el nombre de Mary ha dejado de ser el preferido para bautizar a una niña; le ha sustituido el nombre de Linda, que ahora es el favorito.

Balalaín

la mejor revista infantil de España



por su precio sus dibujantes sus dibujantes sus 16 páginas su impresión su orientación

Balalaín El semanario de todos los niños españoles

TRIA
A
A
A

comodidades, los modernos, de la es-tos. La trans- No era é- de la vieja pa- que se pre- hubiera pa- que se nudie- rriba abajo, y poseer las tie-

versas, de di- tensión. Am- e una parte- tos de otra- todos de cul- tivas de esta a importancia

Es muy de- que, en todos tuto Nacional está conecta- Agricultura, a que lleva, es- programas de — y a la de inación de los los resultados. ada, segura, multáneamen- colaboración Estado y los visible y po- llos o presta- bles, ayudas alidades. Con le creación de inación muy in- planes de la

de hectáreas, idad que se o. Aparte de cientos y pico de interés na- e algunas me- Las zonas en le decirse que orio nacional. ncias que im- la política, ni desde la cima orecer a unas desden para arrollando, es sentido nacio- carácter de no se hace cundidad y el las empresas po.

15 al 19 de las que se ongreso Eu- ofreceremos tro mar, los todo esto os tísimo Cora- iremos hora penos homa- Madre vivi- Oración Pro

de desaparecer. ran debidas a la XVIII que h- ciones se bene- ones españolas, nos resultaba de rebaños enteros erinas a cambio das. Las conse- deraría como pu- os conocidas.

oco propicio a las circunstancias e a la ganadería. ue el cultivo re- racticable, no lo desarrollen gana- o aquellos cuyos ediat aplicación endido los orga- desde hace algu- isición de gana- a mejorar nues-

GAÑOL

GONZALEZ

DE SEGUROS S. A.

ROB

1079

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES. Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS

Un "bonito partido" espera hacer el Cádiz en Los Cármenes

MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS HA COSTADO ESTE AÑO EL EQUIPO GADITANO

ES BUENA LA SITUACION ECONOMICA DEL CLUB, QUE CUENTA CON VEINTIDOS JUGADORES

"Hemos conseguido un cuadro homogéneo", dice el entrenador Santiago Núñez

A las nueve de la noche llegó el Cádiz, al club «La Perla», donde se hospedó. Esperamos unos momentos a que su entrenador, Santiago Núñez, hiciera la distribución de las habitaciones entre sus muchachos. Luego, Núñez, ya conocido nuestro, nos atendió con su proverbial cortesía. La última vez que estubo en nuestra ciudad fué el año pasado, con el España de Tánger, anotándose su equipo una brillante victoria en Los Cármenes. A principios de esta temporada firmó por el Cádiz.

—¿En qué condiciones firmó?
—Yo siempre hago contrato por un año.

—¿En qué situación estaba el Cádiz cuando se hizo cargo del equipo?
—El club tenía un déficit de un millón setecientos mil pesetas y no había base de equipo. Yo me comprometí a arreglarlo con el menor número posible de jugadores, a fin de ir reduciendo el lastre económico que pesaba sobre la entidad. Y una vez reducido ese lastre, la meta era fortalecer la base de equipo.

—¿Han sido logrados sus propósitos?
—En el orden económico la situación del club es buena y en el aspecto deportivo hemos conseguido un cuadro homogéneo, que salvo hechos extraordinarios, ha sabido mantenerse dignamente en Segunda División.

—¿De cuántos jugadores dispone?
—De veintidos.

—¿Cuánto ha costado el equipo?
—Alrededor de dos millones de pesetas. Tal vez, un poco más.

—¿Jugadores traspasados este año?
—Lorente, Bolea, Otto y Ginesta. Este último ha sido el portero internacional juvenil.

—¿Qué tal resultado han dado?
—Lorente y Bolea, magnífico. En cuanto a Ginesta no pudo jugar más que un partido. Su alineación para veces sucesivas fué prohibida por la Federación si no se ingresaba en sus arcas cien mil pesetas. El club consideró que por el momento no podía invertir tal cantidad. Por lo que a Otto se refiere hubo también que darle a la Federación cien mil pesetas. En este caso era de absoluta necesidad. Otto venía a cubrir la vacante que dejaba Liz. Pero al lesionarse Otto, en el primer partido que jugó, contra el Levante, no se consiguió la finalidad propuesta. Aún sigue lesionado.

—¿Jugadores cedidos?
—Liz, Soto y Guerra, todos procedentes del Sevilla.

—¿Responde la afición gaditana?
—Estupendamente. Tan bien y tanto responde que no encuentro justificación al déficit que sufría el club. El Cádiz, con una administración ordenada, es club o no vida propia, en el que todavía se pueden hacer muchas cosas. La afición es generosa.

ALVARO NO OBRO RECTAMENTE
—¿Qué pasó allí con el Granada?
—Que yo sepa nada. Alvaro, al regresar a Granada, intentó justificarse valiéndose de procedimientos nada lícitos. No supo encajar la derrota. Era la segunda que su equipo sufría en campo adverso en toda la temporada. La primera fué en Córdoba. Alvaro se había acostumbrado a ganar y no quiso reconocer que allí perdió el Granada porque el Cádiz fué superior en aquel partido. Le dolió mucho y entonces regresó a Granada inventando cosas extrañas. Leí en un periódico granadino, que se me envió, que Alvaro dijo que regresaba de Cádiz con seis bajas. Pues bien, al domingo siguiente, jugaban todos los jugadores que habían actuado en Cádiz, menos Pirris. ¿Dónde estaban esas seis bajas? De esas cosas no se da cuenta el aficionado. Por otro lado, Alvaro declaró a la Prensa gaditana que el partido había sido duro, pero normal, y que la victoria había sido justa. ¿A qué declarar lo contrario en Granada? Por otro lado, yo me atrevería a asegurar que Pirris no jugó el domingo siguiente porque Santi le arrebató el puesto. A mi juicio se deben buscar otros pretextos: arbitraje, campo duro, viento, etc., pero sin manchar al contrario.

FUE INJUSTA LA SANCION DE LIZ
—¿Qué opina de la sanción de Liz?
—Fue injusta a todas luces. La sanción que se le ha impuesto no tiene precedentes en el fútbol español. Tenga en cuenta que se le castigó con una severidad enorme, porque cuando ocurrió el accidente de Puente Genil, Liz no había sido ni sancionado ni expulsado en lo que iba de temporada.

—¿Pero fué muy grave la lesión de Navarro, el cancerbero del Puente Genil...
—Efectivamente, pero tenga en

cuenta la clase de lesión que tenía. Navarro sufrió perforación de intestinos. No tenía ni un solo hueso fracturado. Creo que malamente de una patada se le puede perforar los intestinos a un hombre. Creo que es más justo pensar que Navarro tenía ya esa lesión interna y que en el esfuerzo que hizo por detener la pelota y en el choque con Liz, se le produjo la perforación. Eso le hubiese ocurrido más tarde, inevitablemente. Tal vez, el martes, en el entrenamiento. Fué una fatalidad que ocurriese en el encuentro con nosotros y que fuera, precisamente, Liz el que chocase con Navarro.

—¿No hubo entonces agresión de Liz a Navarro?
—Ni mucho menos. Liz había recogido la pelota y ante la salida del portero trató de elevar el balón por encima de la cabeza de Navarro. Comprenderá usted que con el pie levantado y el muslo casi en posición horizontal, poca fuerza puede haber en el golpe. Lo que pasa es que se complicó todo. El partido había sido duro, como otros muchos partidos. Vino la lesión grave de Navarro y que tuviera que ser Liz quien allí estuviese. Fatalidad. Pero no acabó la cosa ahí.

HEMOS PURGADO CON CRECES
—¿Qué más...?
—Usted sabe que el árbitro de aquel encuentro fué inhabilitado durante seis meses. Otra injusticia. Ante la gravedad de la lesión de Navarro y visto que el árbitro no hacía culpable a nadie, se abrió un expediente que se tramitó con excesiva urgencia. El resultado fué que Liz y el árbitro se convirtieron en responsables.

—¿Qué relación guarda el castigo del árbitro con las posteriores actuaciones del Cádiz?
—Muy sencilla. Después de lo de Puente Genil, ya todos los árbitros que nos tocaban en turno, fuera o dentro de casa, nos miraban con prevención. No querían, por lo visto, correr igual suerte que sus compañeros. Es decir, nos miraban con prejuicios. Y a partir de entonces ya no se nos perdonó la más mínima cosa. Del Cádiz todos informaban al pie de la letra y si era preciso más... más desfavorablemente, se entiende. Créame hemos purgado con creces la lesión de Navarro, que nosotros fuimos los primeros en lamentar.

LOS MEJORES EQUIPOS DEL GRUPO
—¿Cuál es a su juicio el mejor equipo del grupo?
—El Betis.

(Como advertirá el aficionado es ya el enésimo entrenador que coincide en la misma apreciación. Es desde luego el hecho insólito de esta temporada. Que el Betis sea destacado como el mejor equipo y que esté donde está).

—¿Qué otros equipos le han causado buena impresión?
—Después del Betis, el Hércules y el Granada.

—¿Quién será el campeón?
—El Hércules es el que tiene más posibilidades, pero eso es si no se le fueren las cosas. Al acecho hay un Córdoba, al que no conviene perderle la pista. Tiene un magnífico cuadro de jugadores y nada me extrañaría que hoy venciera en San Fernando.

—Finalmente, ¿qué sucederá en Los Cármenes?
—Confío en que sea un bonito partido.

JAVIER MORENO



SANTIAGO NUNEZ

ESTA TARDE, EN LOS CARMENES

HORAS.—Seis de la tarde.
JORNADA.—Treinta y tres del campeonato de Liga de Segunda División.

ARBITRO.—Señor Cadirat.
GRANADA.—Candi; Molina, Suárez, Andreu; Galbis, Baena; Guerrero, Vidal, Igoa, Rius, Navarro. Portero suplente, Pirris.

CADIZ.—García Ojeda; Mariscal, Vicens, Gómez Carrillo; Pílongo, Montejano; Soto o Granada, Lorente, León, Domínguez, Ayala. En caso de que Mariscal no pudiera jugar le sustituirá Pílongo, y ello acarrearía cambios en todas las líneas. En ese caso el Cádiz formaría así: García Ojeda; Pílongo, Vicens, Gómez Carrillo; Guerrero, Montejano; Soto, o Granada, Lorente, León, Domínguez, Ayala. Portero suplente, Roa.

HOY, CONCURSO DE PAJAROS DE RECLAMO

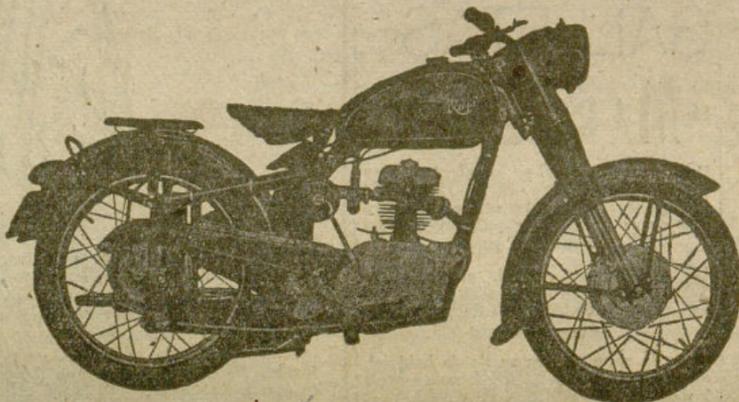
Hoy se celebrará el segundo concurso anual de pájaros de reclamo y cantores que el pasado año, se encontró muy concurrido, dada los excelentes aficionados que existen en nuestra provincia.

En la máxima cota del campo de «Las Conejeras» y a partir de las diez de la mañana hasta las dos de la tarde se procederá a la adjudicación, entre los socios afiliados a la Agrupación Deportiva «Caza y Pesca» de «Educación y Descanso» de los trofeos.

Anónciese en PATRIA

FUTBOL
Esta tarde, a las SEIS,
en LOS CARMENES,
CADIZ-GRANADA

SI DESEA CALIDAD, DEBE ESCOGER LA MARCA



Rieju

Chasis de extraordinaria solidez. Belleza de líneas. Pintura negra brillante y cromados. Cuentakilómetros y sifón auxiliar. Con batería. Potente claxon y alumbrado

MOTOR DE 4 TIEMPOS, Válvulas en cabeza. 4 velocidades. Potencia fiscal 2 HP.

Consumo 2,50 litros a los cien kilómetros. Velocidad 90/95 kilómetros hora

PRECIO SOBRE GRANADA: 25.000 PESETAS
Baquero-Motor Avda. Calvo Sotelo, 81
PUBLISOL

LOS DEPORTES

Nada está perdido para el Granada

La actual ventaja del Hércules pueden anularla los nuestros en los seguidos desplazamientos a Tenerife y Puente Genil

Se enfrentan esta tarde el Granada y el Cádiz en uno de los finales partidos del campeonato. Al conjunto local ya sólo le quedan por ventilar en casa dos encuentros, en los que se enfrentará al Ceuta y al Málaga. Después del encuentro de hoy ya estaremos sin ver fútbol dos domingos consecutivos, que ocupan los inmediatos desplazamientos del Granada a Tenerife y Puente Genil. Era proyecto de la Directiva declarar el partido de hoy «Medio día del Club», pero no ha podido ser así. Si el Granada hubiese logrado puntuar en Mestalla, el ambiente hubiera sido muy distinto y hubiese sido factible llevar a cabo el propósito de la Directiva. Realmente hace falta una buena taquilla, que compense los gastos que vienen recalcándose últimamente, necesarios, sin duda de ningún género, y que revelan que la Directiva se preocupa, en esta etapa final, de atar todos los cabos posibles que conduzcan al ascenso. A los jugadores se les ha aumentado considerablemente la «prima».

Pero, si nuestros muchachos se espabilan en sus dos próximas salidas, no faltará ocasión de declarar un «Medio día del Club», siempre muy necesario para los intereses económicos del club. Y la situación económica es la que dictamina, de un modo fundamental, la cuestión deportiva.

La derrota de Mestalla y el triunfo del Hércules, en la pasada jornada, en Castellón, ha alejado momentáneamente a nuestro equipo de la cabeza. Pero entre el líder y el cuadro de Pasarin sólo hay dos puntos de diferencia, que pueden quedar salvados en los seis encuentros que restan. Las posibilidades de ascenso, por el momento, son menores, pero sobre el papel nada está perdido, ni mucho menos. En media docena de partidos que restan para concluir el campeonato pueden ocurrir muchas cosas, sobre todo, si es verdad que en partir de ahora el Granada jugará con más empeño y entusiasmo, como dijo Vicente, en una última reunión de los jugadores con los directivos.

En previsión de cuanto pueda ocurrir en las venideras jornadas, hay que comenzar por ganar el partido de esta tarde. Vamos ahora a darles a los jugadores un consejo leal: que los nervios no quebranten la fortaleza del equipo.

La cosa es fácil de entender. Dejamos los apasionamientos en los vestuarios y salgamos a ganar. Cualquiera de un jugador no sólo perjudica a él sino que puede perjudicar mucho más a los intereses del club.

Lo que es necesario es emplearse con entusiasmo y vencer. Y a partir de mañana ir pensando ya en que hay que ir a Tenerife y luego a Puente Genil. Nos estamos jugando la carta final y decisiva y no pueden regatearse esfuerzos, y nada de confianzas.

JAVIER MORENO

EL RECREATIVO JUEGA HOY EN ADRA

Hoy juega el Recreativo en Adra contra el Trafalgar de aquella localidad, equipo del que procede Joaquín. El fútbol presentará el siguiente «once»: Pérez; Remacho, Paquito, López; Fino, Quesada; Frasquillo, Guerrero, Joaquín, Vilchez, Pepe Luis. Se desplazan también Rivas, portero; Loles, defensa central; Atienza y Castillo, delanteros. El equipo saldrá hoy para Adra, a las nueve y media de la mañana, desde la plaza del Carmen.

BOLETOS PREMIADOS

En la pasada jornada resultaron premiados en Granada catorce boletos de trece aciertos, correspondiendo a cada uno de ellos la cantidad de 732 pesetas. Los datos que se facilitan son provisionales y contra ellos se puede reclamar hasta las dos de la tarde del próximo martes. Los boletos premiados son de una columna, sin serie:

294.317	295.236	296.031	296.300
299.062	302.313	302.407	303.506
304.400	304.463	305.031	306.404

De seis columnas: GR.-4.332 GR.-4.459

JORNADA DE HOY

COPA DEL GENERALISIMO (CUARTOS DE FINAL)

Español-Celta
Madrid-Barcelona
Coruña-Real Sociedad
Valladolid-Valencia

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

Gerona-Tarrasa
Caudal-Santander
Gijón-Alaves
Sestao-Burgos
Baracaldo-Eibar
Indauchu-Lérida
Ferrol-Leonesa
Rayo-Avilés
Logroñés-Oviedo
Sabadell-Felguera

(GRUPO SUR)

Tenerife-Jerez
San Fernando-Córdoba
Levante-Castellón
Hércules-Algeciras
Murcia-Badajoz
Málaga-Eldense
Extremadura-Betis
Ceuta-Alicante
Puente Genil-Mestalla
GRANADA-Cádiz.

MARCHO A ALMERIA EL EQUIPO DE BALONCESTO DE PREVISION

Seleccionado por «Educación y Descanso», por sus pasados triunfos en el campeonato de la Obra, salió para Almería, el equipo del Instituto Nacional de Previsión, cuyo Grupo de Empresa cuenta con elementos de gran valía para realizar un buen papel en las semifinales del campeonato regional de baloncesto, que han de celebrarse en la capital vecina.

ATLETISMO

Como anticipo a la publicación de las normas y reglamentación del segundo campeonato nacional de atletismo de la Obra, se ha comunicado a «Educación y Descanso», que las competiciones finales de éste, se han de celebrar en Valladolid, los días 20 al 23 de junio.

Demingo.
BAHA
HIZO
CORON
D
LORON
EL BEL
(Y DE
SAN SEBA
fónica de nu
rriño). — L
Vuelta Ciclis
Sebastián (19
ro veinte má
ha servido p
afiance sus
puestos de la
taque a Baha
cuya clasific
toledano, pu
posición en J
rales no cons
veinte punto
catorce Loro
La jornada d
contar y todo
brillante actu
citados puertos.
bre todo en la
de Toledo). D
reagrupamien
ga Baens, en T
en la meta este
Amara de la ca
CAIDA DE L
TIDO
La salida se
la mañana en B
sus se corren l
kilómetros para
te internacional
ticular en estos
a no ser la cá
(veintidós kiló
pezar con el l
damente no fué
el líder sólo su
la pérdida dere
tes habría de
daya y gracias
zo pudo alcanza
ticos, al pelot
El puente int
cruza el pelotón
lanto sobre el H
muestra que ha
rido bien. Nav
y Fuerteventura
ganización que
la Cruz Roja i
fermeras, y el p
de los corredor
BAHAMON
JAIZQUI
La cuesta de
lado de Fuente
trario al de ot
madamente uno
puntuable a cu
nivel del mar q
to puntuable d
Nada más cr
tan los primero
tes el primero
nera, señores!
nadie pueda se
una ligera ven
aumentando.
tantes esprint
ta lleva medio
pelotón dirigid
roño sube con
dese del golpe
Del pelotón
Dotto, Adria
esfuerzo de
Federico, es
creciéndose
que le ovac
muchos cart
en gruesos c
des incluso
la calzada, r
da la impres
cima del p
que domina
mar Cantábr
dida.
Adriaensen,
distanciarse d
poco más rápi
do por la cima
na, siendo el t
por la cima se
hanientes: Dot
dos semundos
del anterior: A
tiempo. Luego
nio Barrutia
Cumulada s
en la cima, R
precaución. M
Loroño. Y cla
UNIVERSIT
mente benef
del Seguro
negerencias.
Envialas a
Mutualidad
del Institut

BAHAMONTES SE ADJUDICÓ AYER EL PREMIO DE LA MONTAÑA

HIZO UNA ESPLÉNDIDA CARRERA Y CORONÓ EN PRIMER LUGAR LOS DOS PUERTOS PUNTUABLES

LOROÑO MANTIENE SUS OCHO MINUTOS DE VENTAJA PARA GANAR HOY LA VUELTA

EL BELGA BAENS ENTRÓ EL PRIMERO (Y DESTACADO) EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 11 (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Porriño). — La penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a España, Bayona-San Sebastián (199 kilómetros oficiales, pero veinte más, según nuestra cuenta), ha servido para que el equipo español afiance sus posiciones en los primeros puestos de la clasificación general y destaque a Bahamontes en la montaña, de cuya clasificación es ya neto líder el toledano, pues al puntuar en primera posición en Jaizquibel y Vidania —Morales no consiguió ningún punto— sumó veinte puntos, por quince Morales y catorce Loroño.

La jornada de hoy no tiene mucho que contar y todo lo notificable se reduce a la brillante actuación de Bahamontes en los citados puertos. Allí fué donde vimos, sobre todo en Jaizquibel, «volar al águila de Toledo». Después, en los descensos, reagrupamientos, y escapada final del belga Baens, en Tolosa, para ganar destacado en la meta establecida en el ensanche de Amara de la capital de Guipúzcoa.

CAIDA DE LOROÑO A LOS VEINTIDOS KILOMETROS

La salida se dió a las once y media de la mañana en Bayona. Por tierras francesas se corren los setenta y dos primeros kilómetros para pasar a Irún por el puente internacional de Hendaya. Nada de particular en estos setenta y dos kilómetros, a no ser la caída de Loroño, en Utsariz (veintidos kilómetros de carrera), al tropezar con el José Michelena. Afortunadamente no fué de gravedad la caída y el líder sólo sufrió una pequeña herida en la pierna derecha. No obstante, Bahamontes habría de pinchar después en Hendaya y gracias a un sobrehumano esfuerzo pudo alcanzar, en unión de sus domésticos, al pelotón.

El puente internacional de Hendaya lo cruza el pelotón con cinco minutos de adelanto sobre el horario previsto, lo que demuestra que hasta entonces se había corrido bien. Nada de particular por Irún y Fuenterrabía, a no ser la soberbia organización que observamos, con puestos de la Cruz Roja inclusive, vigilados por enfermeras, y el público, aguardando el paso de los corredores, en orden perfecto.

BAHAMONTES, PRIMERO EN JAIZQUIBEL, DESTACADO

La cuesta de Jaizquibel, atacada por el lado de Fuenterrabía —en sentido contrario al de otras veces— tiene aproximadamente unos diez kilómetros y su cima puntuable a cuarentos metros sobre el nivel del mar que lo tiene a sus pies. Puerto puntuable de segunda categoría.

Nada más cruzar Fuenterrabía comienzan los primeros repechos, y es Bahamontes el primero en atacar, pero ¡de qué manera, señores! Tan fuerte, que hace que nadie pueda seguirle y pronto adquiere una ligera ventaja que paulatinamente va aumentando. Bahamontes sube en constantes «sprints» en la mitad de la cuesta lleva medio minuto de ventaja sobre el pelotón dirigido por el líder y Dotto. Loroño sube con alguna dificultad, resistiéndose del golpe sufrido anteriormente.

Del pelotón consiguen saltar, por fin, Dotto, Adriaenssen y Loroño, pero el esfuerzo de los tres en dar alcance a Federico, es inútil, porque el toledano, creyéndose al pasar ante la multitud que le ovaciona y también al leer los muchos carteles que le saludan, escritos en gruesos caracteres y en letras grandes incluso en el mismo pavimento de la calzada, no sube, sino que más bien da la impresión de que vuela hacia la cima del pequeño gigante montañoso que domina el amplio, limpio y soleado mar Cantábrico en esta mañana espléndida.

Adriaenssen, Dotto y Loroño consiguen distanciarse del pelotón. El francés, un poco más rápido que Loroño, pasa segundo por la cima. Pero el líder bate al belga, siendo el tercero en puntuar. El paso por la cima se hace por este orden: Bahamontes; Dotto a un minuto cuarenta y dos segundos; Loroño, a cinco segundos del anterior; Adriaenssen, en el mismo tiempo. Luego pasa el pelotón, con Antonio Barrutia al frente.

Cumplida su finalidad, la de puntuar en la cima, Bahamontes frena y baja con precaución. Mientras, come y espera a Loroño. Y claro, con éste vienen Dotto y

Adriaenssen. La unión se realiza antes de Lezo. Y como los cuatro de cabeza no tienen muchas prisas, por Rentería se ha formado ya un nutrido pelotón, en el que van los cuatro citados, más Bauvin, Geminiani, Da Silva, Antonio Barrutia, Suárez, Moreno, Manuel Rodríguez, Boni, Bernardo Ruiz, José Michelena, Campillo y Massip.

A partir de Rentería, los carteles —hoy ha sido la etapa de los carteles, como ayer fué la de los túneles— son en su gran mayoría para Loroño, aunque también los hay dedicados a Bahamontes y al quipuzcoano Michelena.

Los corredores atraviesan la bella Faso a las dos y veinte, es decir, de acuerdo con el horario previsto. Un gentío inmenso ovaciona a los «gigantes de la ruta», y los corredores cántabros, a quienes más se anima.



BAHAMONTE

hasta poco antes de la cima. En efecto, un kilómetro antes de la cumbre se estira el pelotón de vanguardia, siendo de nuevo Bahamontes el primero en cruzar la cima, delante de Iturat, al que bate al «sprint» en el repecho final. Tercero pasa Aspuru; cuarto, Massip, quinto, Nencini, etc.

Escapada definitiva de Baens.

En el descenso ha vuelto a producirse el reagrupamiento de fuerzas, poco antes de Tolosa, y a la salida de esta importante villa papelera, a veinticinco kilómetros de la meta, atacan los belgas. Baens consigue saltar del pelotón, mientras Adriaenssen contiene a los «ases». Baens no encuentra dificultades para consumir su escapada. Por Andoain lleva un minuto cincuenta segundos sobre el pelotón. Faltan muy pocos kilómetros para la meta y, a pesar del esfuerzo de Bahamontes para neutralizar la fuga de Baens, éste llega en solitario a San Sebastián, al circuito del ensanche de Amara, al que hay que dar una vuelta, y vence con un tiempo de cinco horas, cincuenta y cinco minutos, veintiocho segundos, a una media horaria de 33.800. Luego, a cuatro minutos, dos segundos del vencedor, entra el gran pelotón. Los italianos se lanzan al ataque, pero esta vez Iturat les domina y bate ampliamente a Nencini y Boni, siendo así el segundo de la etapa.

No hay cambios de importancia en la clasificación general, en la que Loroño sigue de líder. En la etapa de hoy ha abandonado René Marigil, del equipo Mediterráneo.

Mañana, domingo, se corre la última etapa, San Sebastián-Bilbao, 193 kilómetros, con los altos de Azcárate y San Miguel, de segunda categoría, y el puerto de Sollube, de primera categoría, a las puertas de Bilbao.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

SAN SEBASTIAN, 11 (ALFIL). — El belga Baens ha sido el ganador de la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, Bayona (Francia)-San Sebastián, de 199 kilómetros de recorrido.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

- 1, Baens, 5-55-28; 2, Iturat, 5-59-30; 3, Nencini, 4 Boni, 5 Suárez, 6 Rosel, 7 Adriaenssen, 8 Michelena, 9 Massip, 10 Barrutia, 11 Bahamontes, 12 Herbeche, 13 Mallejac, 14 Botella y 15 Bauvin, todos en el mismo tiempo que el segundo clasificado.

CLASIFICACION GENERAL

- 1, Loroño, 78-24-25; 2, Bahamontes, 78-32-36; 3, Bernardo Ruiz 78-33-59; 4, Da Silva, 78-38-57; 5, Geminiani, 78-41-32; 6, Moreno 78-43-08; 7, Adriaenssen, 78-44-03; 8, Fornara, 78-48-13; 9, Sant, 78-49-53, y 10, Nencini, 78-50-24.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1, Bahamontes, veinte puntos; 2, Morales, quince; 3, Loroño, catorce; 4, Da Silva, nueve; 5, Aspuru, ocho; 6, Chacón, siete; 7, Ruiz, seis; 8, Geminiani, cuatro; 9, Vidaurreta, cuatro, y 10, Ferraz, cuatro puntos.



BERNARDO RUIZ

El grupo de cabeza va a buena velocidad, pero después afloja la marcha y por eso en Anorga es alcanzado por otro pelotón de once hombres, en el que vemos, entre otros, a los nacionales Botella y Ferraz, los cántabros Aspuru y Morales y el italiano Fornara.

Nada de particular por Orío, Zarauz —donde está establecido el control de aprovisionamiento—, Zumaya, Cestona, Azpeitia..., hasta que llegamos a Reñil.

BAHAMONTES, TAMBIEN PRIMERO EN EL ALTO DE VIDANIA

El pueblo de Paulino Uzcudun es donde verdaderamente comienza la subida al alto de Vidania. Puntuable de tercera categoría para el premio de la montaña. Por aquí bello pueblito pasa el pelotón de veintisiete corredores, que no se estirará



Loroño es felicitado por los aficionados al finalizar la etapa contra-reloj Zaragoza-Huesca, en la que se clasificó en primer lugar con ocho minutos de ventaja sobre el inmediato clasificado. — (Fot. CIFRA GRAFICA).

PRIMAVERA-VERANO

VERDADERA SELECCION

de artículos de temporada, primorosos, elegantes...

Toda la gama en coloridos de última novedad en inigualables colecciones, los presenta para la temporada



PRIMAVERA

VERANO

ALMACENES-TEJIDOS

GRAN SASTRERIA A MEDIDA

MOISES

El surtido que presentamos de TEMPORADA en LAVABLES, GABARDINAS, FRESCOS, ALPACAS, INARRUGABLES, ENTRETIEMPOS, etc., etc.

es algo SUNTUOSO, avalado por

Un gran cortador-sastre

Una esmerada confección y...

Una inigualable calidad

VICTORIA DEL INDAUCHU Y EMPATE DEL BARACALDO

MADRID, 11 (ALFIL). — En partidos jugados hoy, correspondientes al grupo Norte de Segunda División, ambos disputados en Bilbao, el Baracaldo y el Elbar empataron a dos goles y el Indauchu venció al Lérida por uno a cero.

HOY, TIRADAS EN "LAS CONEJERAS"

Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, en el polígono de tiro de «Las Conejeras», se celebrarán las tiradas al plato anteriormente anunciadas, en las cuales se disputarán los trofeos donados por don Jesús Castillo Enriquez y «Nueva Armería».

A la misma hora y en el mismo lugar, se celebrarán las tiradas con fusil a 50 y 100 metros correspondientes a los concursillos mensuales de entrenamiento y selección.

IV CONGRESO Eucarístico Nacional de Granada, 15 al 19 de mayo 1957. Los Congresos Eucarísticos son, ante todo, reafirmación solenne y pública de la unidad, santidad y catolicidad de la Iglesia de Cristo, cimentadas en el Amor sobrenatural, o caridad, que es el efecto peculiar del Santísimo Sacramento. Cada uno de los Congresos propone y estudia un aspecto determinado de este Amor que fragua la Iglesia. El de Granada estudia el tema de JESUS, VERDAD Y VIDA EN LA EUCARISTIA. Contribuya al esplendor del Congreso vieniendo vida Eucarística, e inscribiéndose como socio del mismo en tu parroquia y abriendo tu hogar a algún peregrino.

EL TRAJE VENCEDOR ha dado otro premio...

En el sorteo del Cupón Pro-Ciegos celebrado el día 9 de mayo, resultó premiado el

Núm. 132

Dicho número coincide con el de la TARJETA VENCEDOR que le fué entregada a don Joaquín Ramos Peso, domiciliado en Granada, al encargar su TRAJE VENCEDOR.

ALMACENES PUERTO RICO

felicitamos al señor Ramos Peso, a la vez que le comunicamos le será devuelto íntegro el importe del TRAJE VENCEDOR que encargó para que le fuera confeccionado a la medida en

ALMACENES PUERTO RICO

PUBLISOL

UNIVERSITARIO: Tú eres el directamente beneficiado de la buena marcha del Seguro Escolar, colabora con él con sugerencias, propuestas e informaciones. Envíalas a las oficinas centrales de la Mutualidad o a cualquier Delegación del Instituto Nacional de Previsión.

Cine

ALIATAR CINEMA

Sesiones de 5 a 11'15

¡Hoy y mañana, ULTIMOS DIAS!

La más alegre y feliz creación de

WALT DISNEY

LA DAMA Y EL VAGABUNDO

Autorizada para TODOS

en maravilloso

CINEMASCOPE

y **TECNICOLOR**

TAQUILLA DESDE LAS 12

MARTES

ESTRENO

de la gran superproducción

LA HERIDA LUMINOSA

CON

ARTURO DE CORDOBA

AMPARO RIVELLES **YOLANDA VARELA**

Color por **EASTMANCOLOR**

Con toda la fuerza de su argumento... Con la profunda humanidad de sus personajes...

¡La película más sensacional del año!

CINE CAPITOL

HOY, sesiones desde las 5. Última, a las 11

¡VUELVE DE NUEVO la actriz MAS BELLA de la escena española!

CARMEN SEVILLA

presentada por CIFESA, en

CONGRESO EN SEVILLA

(TOLERADA MENORES)

con los campeones de la gracia **FERNANDO FERNAN GOMEZ** y **MANOLO MORAN**

ADMIRE el garbo, la gracia y la belleza de **CARMEN SEVILLA** interpretando a una sevillana, que se hace pasar por una serla profesora, en un Congreso de eminentes doctores.

ALESSANDRO BLASETTI

Alessandro Blasetti ha regresado a Italia, después de concluir aquí el rodaje de «Solvemos el paisaje». Pero ha prometido que volverá pronto para trabajar en una nueva película. El creador del neorealismo ya tiene tema: el torero a caballo. Después de ver a Landete en Toledo, quedó seducido. «Es una forma de torrear —ha dicho— arriesgada, elegante y sin sangre».

ISABEL LA CATOLICA

HOY, sesiones a las 4'30 — 6'45 numerada — 9 y 11'15 Taquillas desde las 12

Ultimos dias

PARAMOUNT FILMS, presenta UNA HISTORIA VIVIDA, CUYA HONDA Y CALLADA TRAGEDIA TIENE QUE CONMOVERLE

SI NO AMANECIERA

(Mayores)

Por **CHARLES BOYER** **OLIVIA DE HAVILLAND** y **PAULETTE GODDARD**

En su ternura, en su intensa emoción, tiene **SI NO AMANECIERA** su grandiosidad.

PROXIMO ESTRENO: **¡LO QUE NUNCA VIERON SUS OJOS!**

EL MUNDO DEL SILENCIO

(Color por Technicolor)

Realizada por el famoso **COMANDANTE COUSTEAU**. ¡¡ALGO INEDITO EN MATERIA DE ESPECTACULOS!!

Teatro

“LA EMPERAORA”, NUEVO ESPECTACULO FOLKLORICO

MADRID, 11. (De nuestro correspondiente.)—En el teatro de la Latina, Mari Fe de Triana ha triunfado con un nuevo espectáculo folklórico titulado “La emperadora”, de los señores Llabrés y Molina, con música del maestro Gordillo. Cuadros andaluces, vistosidad y jaleo, sin añadir nada a este género popular, consigue su efecto, sobre todo en ese público incondicional que asiste a esta clase de espectáculos. Las canciones de melodía fácil son interpretadas con garbo por la gentil Mari Fe de Triana. Hay también un “ballet” de Tona Radely con Paço de Córdoba, que fue muy aplaudido.

“FUENTES DE AMOR”

En el teatro Madrid se ha presentado un nuevo espectáculo revisteril titulado “Fuentes de amor”. No hay guión literario afortunadamente. Revista de cuadros sueltos, lujosos, animados, alegres, divierten al auditorio. Hay también aporritos cómicos y números circenses. Entre los intérpretes destaquemos a la divertidísima Mary Santpere, Trudi Bora, Nicole Blanchery, la malabarista Patricia D'Or y la cantante Mercedes Llofriu, se lucen en todas sus intervenciones. Merece destacarse por su originalidad un cuadro titulado “Aguas danzantes”, de gran espectacularidad.

DISTINCION A CARMEN COBENA

A la ilustre y veterana actriz Carmen Cobena le ha sido impuesta la medalla de oro del Circulo de Bellas Artes, de Madrid. El acto se celebró en el propio domicilio de la que fué gran actriz de la escena española. En torno a ella, se congregaron todas las actrices que actualmente trabajan en Madrid. Por la Sociedad de Autores habló Serrano Anquita y por el Circulo de Bellas Arte, Alberto Insúa. Por último, Carmen Cobena pronunció, con honda emoción, unas palabras de agradecimiento.

CINE GRAN VIA

¡HOY, grandioso REESTRENO! COLUMBIA FILMS presenta la superproducción de los máximos galardones,

«8 OSCARS»

LA LEY DEL SILENCIO

por **MARLON BRANDO** **KARL MALDEN** y **EVA MARIE SAINT**

(Autorizada mayores)

Sesiones desde las 5. 7. numerada, última, a las 11. — Taquilla de 12 a 2 y desde las 4 en adelante.

CERVANTES

Desde las CINCO

El hijo del doctor Jekyll

(MENORES)

LOUIS HAYWARD **JUDY LAWRENCE** **ALEXANDER KNOX**

¿HOMBRE O MONSTRUO?

Un legado de horror de padre a hijo produce la más fantástica aventura que se llevó a la pantalla.

Próximo ESTRENO

SAETA RUBIA

con

ALFREDO DI STEFANO

PORDIOSERO

El nuevo idolo de los jóvenes apasionados por las figuras del cine se llama Tony Perkins. Está muy por encima de Marlon Brando y James Dean, han dicho entusiasmados.

Se trata de un joven que se pasea descalzo en pleno Sunset Boulevard y viste como un pordiosero.

Teatro Cine Regio

HOY

Sesiones desde las 5. A las 7, numerada. Última, a las 11'15 Taquillas desde las 12

ULTIMOS DIAS

R. K. O. RADIO FILMS presenta

ROB ROY

(Tolerada menores)

COLOR por **TECNICOLOR** por

RICHARD TODD y **GLYNIS JOHNS**

OTRO TRIUNFO DE

WALT DISNEY

EN LAS PELICULAS DE

ACTORES REALES.

PROXIMO ESTRENO:

¡LA MAS EXTRAORDINARIA

PELICULA DE DIBUJOS DE

TODOS LOS TIEMPOS!!

REBELION EN

LA GRANJA

COLOR por **TECNICOLOR**

Presentada por

HISPAMEX FILMS, S. A.

¡LA FABULA QUE HIZO

TEMBLAR AL KREMLIN!!

Coliseo Olympia

Desde las 5 (a las 7, numerada) TAQUILLA DESDE LAS DOCE.

20th. CENTURY FOX presenta la extraordinaria superproducción en **TECNICOLOR**

y **CINEMASCOPE** con el relieve del sonido **ESTEREOFONICO MAGNETICO**

Duelo en el fondo del mar

-TOLERADA MENORES

con **ROBERT WAGNER** **TERRY MOORE** y **GILBERT ROLAND**

Un espectáculo único e incomparable por su grandioso escenario.

EL MIERCOLES:

El sol sale todos los días

con **MARISA DE LEZA** y **ENRIQUE DIOSDADO**

ANITA Y SU MADRE



La bella actriz cinematográfica Anita Ekberg, fotografiada con su madre. Anita abandonó América recientemente con tanta precipitación, que es posible una ruptura con su marido. Por eso viajó la madre hasta donde se hallaba su hija, con la que mantuvo una larga conversación que, a juzgar por la fotografía, no fué muy cordial.—(Fot. A. P.)

COYA

¡Pasión y sentido PHILIP!

Hoy, a las 5. 7. numerada, 9 y 11'15 TAQUILLA DESDE LAS 12

Hoy y mañana últimos dias

de la gran superproducción **METRO GOLDWYN MAYER**

BRUMAS DE TRAICION

en **TECNICOLOR**

por **CLARK GABLE** **LANA TURNER** y **VICTOR MATURE**

¡AMOR! ¡¡AVENTURA!!

¡¡INTERES!!

(Autorizada mayores)

DAWM ADDAMS

Dawn Addams está en Londres, acompañada de su esposo, el príncipe Vittorio Massimo. El objeto de este viaje es pasar unas vacaciones con Charlie Chaplin. Pero, además, es que Chaplin piensa rodar dentro de poco una nueva película de la que Dawn será la protagonista. Como se sabe Dawn Addams ha sido también protagonista del último film de Chaplin «Un rey en Nueva York».

PRINCIPE

Desde las 5. 7. numerada

Carretera 301

Por Steve **COCHRAN**, Virginia

GREY y Gaby **ANDRE** — Mayores

FRANCOIS PERIER

Francois Perier será director de prisión en el nuevo film de Henri Decoin. Decoin ha escogido por necesidades del rodaje la prisión de Saint-Pierre, de Marsella. Va a gastarse más de un millón para ponerla en condiciones. Después de esto resultará tan confortable como un parador de turismo. La Seguridad Pública ocupará el edificio a la terminación del rodaje.

Cine Granada

Desde las 5 (a las 7, numerada) TAQUILLA DESDE LAS DOCE.

PROCINES presenta el ESTRENO de la gran producción de

ARTISTAS UNIDOS.

REBELDES EN LA CIUDAD

(Autorizada mayores)

con **JOHN PAYNE** **RUTH ROMAN** y **J. CARRO NASH**

Un hombre al que no se podía hablar sin una pistola en la mano. Cuatro hombres viviendo en medio del odio, la venganza y el rencor.

Seguidamente:

LOS ASESINOS DEL DOMINGO

FERNANDO FERNAN GOMEZ

Hay artistas eclécticos que les da lo mismo el cine que el teatro. Es decir, les gusta alternar estas dos facetas. Pero de decidirse por alguna, se inclinan, corrientemente, por el teatro. Eso del aplauso del público tiene una seducción irresistible. Por eso constituye una excepción el caso de Fernando Fernán-Gómez que prefiere sin lugar a dudas el cine. La presencia del público, por lo visto, en vez de estimularlo con sus aplausos, le perturba. Le gusta más la intimidad en que se trabaja en los estudios.

TERRAZA JARDIN - BAR

Alberto

SIETE TARDE CONJUNTO DE RITMO

BOSQUES DE LA ALHAMBRA RESERVADO EL DERECHO DE ADMISION

CIRCO ATLAS

HOY, tres grandiosas funciones de despedida **A las 5, 7'30 y 11 noche** Taquilla, desde las 12

en **HUMILLADERO** **ADIOS A GRANADA...** del más **DIVERTIDO** y **MONUMENTAL PROGRAMA CIRCENSE**

No pierda esta oportunidad de ver a la más arriesgada **TRAPECISTA DEL MUNDO**

Carmen del Teide

Todos a **REIR** y **DISFRUTAR** con la gracia sin par de los

M.NOS. TONETTI

HOY ULTIMO DIA

TEJIDOS ARTISTICOS «FORTUNY»
J. LOPEZ SANCHO
 Plaza Fortuny, 1 Tlf. 4327

Alfombras alpujarreras. Tapetes. Cortinajes. Cojines. Tela para camas tarcas y mesas de camilla.

Suscríbese a **PATRIA**

UN TRES

ARRASTRANDO jadeante, el frontera tailandesa dureza del asiento tercera, Jerry reme le habían llevado a ra. Primero, la cañ rritorio chino. El empleaba en sus tra ra una compañía ta declarar en huelga Sigh Tah, el guía, to en el aterrizaje segundo piloto, hi cuando vió llegar a había recorrido ni yo bajo las balas vez ejecutada su p rros se volvieron c acostumbrada pali cansarse demasia sca en honor de la Vinieron luego notables interor veinticuatro, treinta de tortura, sus ve vencerse al fin de un espía ni un sabo un piloto a sueldo bundo del aire qu El Tribunal del años de prisión y Esta consistía en horas diarias los gels y Lenin, reco fónicos. Pero el d aclaraba precisam materialismo histó Jerry a parar a ma geniero ruso que de la gigantesca pr is de meterle en l recetando una ra se mostraba delibe verente.

Al cabo de dos percibir un sutil c su maestro. Y no se diera cuenta de mente un ruso blan dos a los chinos de ta. Más tarde fué entregó el pasap pas de agente sov gotes de oro de u uno, así como los agua pasada, que Bank.

Jerry estaba ah culminante de su a cotizar a Brenwer con su viejo «Alco de la frontera. Si ra tan sólo tendría la kilómetros para Aunque llevaba había trasladado a deciente tercera. El bla tratado de ex le asistía a una ma rry se había ampi del idioma para co En el coche no persona, una vieja destañido y el tipi un espeso velo neg to. Había subido a de los esfuerzos de pujaría para que fu ella, obstinada, se le gito rabioso. Lueg medido en un rincó separación.

Según las in bria saltar del tren después de la esta que punto la vía cr partir de él se ace novoy, Jerry pud tres chinos que s tado repetidas vece arrencó, se levantó si se dirigiera al la teloma posterior. Entró allí, en ef tas por si hubiera ventanilla, pero no Llegado el momen y saltó.

Apenas había al minar las rasguio blan hecho en las asombro que la mu tren y caía rodand quedando luego in rí y se acercó al una piedra en la r la cabeza y le mir ada y la piedra s

PASAJE MARITIMO
Para América do el mundo, trega inmediata de precio, RESERVE SUS Agencia de Vi **Viaje**
Genivi 2, si LA AGENCIA DE VI

UNA NOVELA POLICIACA COMPLETA

TRES LINGOTES DE ORO

Por S. CASTLEMAN

ARRASTRADO por una chocolatería jadeante, el tren se dirigía hacia la frontera tailandesa. Para olvidarse de la dureza del asiento del vetusto vagón de tercera, Jerry recordaba los hechos que le habían llevado a aquella extraña aventura. Primero, la caída de su aparato en territorio chino. El viejo chisme, que Jerry empleaba en sus trabajos cartográficos para una compañía tailandesa, había decidido declararse en huelga de motores caídos. Sigh Tah, el guía, había resultado muerto en el aterrizaje forzoso. Y Malone, el segundo piloto, hizo un intento de fuga cuando vio llegar a la Policía popular. No había recorrido ni cien metros cuando cayó bajo las balas de las metralletas. Una vez ejecutada su peculiar justicia, los esbirros se volvieron contra Jerry y dieron la acostumbrada paliza de estos casos. Sin ensañarse demasiado en esta ocasión, dicho sea en honor de la verdad.

Vinieron luego los larguquimos, los inoportunos interrogatorios. Catorce horas, veinticuatro, treinta y seis... Tras un mes de tortura, sus verdugos parecieron convencerse al fin de que no se trataba de un espía ni un saboteador burgués, sino de un piloto a sueldo, una especie de vagabundo del aire que había errado su ruta. El Tribunal del Pueblo condenó a diez años de prisión y de reeducación política. Esta consistía en escuchar durante ocho horas diarias los discursos de Max, Engels y Lenin, recogidos en discos gramofónicos. Pero el dialecto del Yunnan no aclaraba precisamente las parafadas del materialismo histórico. Y así es como fue Jerry a parar a manos de Sergeloff, el ingeniero ruso que dirigía la construcción de la gigantesca presa. Fue ese quien trató de meterle en la cabeza «El capital», recetando una ración de azotes cuando se mostraba deliberadamente torpe e irreverente.

Al cabo de dos meses Jerry empezó a percibir un sutil cambio en la actitud de su maestro. Y no pasó otro mes sin que se diera cuenta de que Sergeloff era realmente un ruso blanco, que tenía convencidos a los chinos de su auténtica fe marxista. Más tarde fue el propio Sergeloff quien le entregó el pasaporte falsificado, las ropas de agente soviético y de los dos lingotes de oro de una onza de peso cada uno, así como los planos de la fábrica de agua pesada, que tenía que entregar en Bangkok.

Jerry estaba ahora llegando al punto culminante de su aventura. Tenía que encontrar a Bronwen, el piloto que volaba con su viejo «Alcotán» a un lado y a otro de la frontera. Si conseguía que le llevara tan sólo tendría que recorrer unos veinte kilómetros para encontrar la libertad. Aunque llevaba billete de segunda, se había trasladado al vagón de cola, un indigente tercera. El camarada revisor había tratado de explicarle el derecho que le asistía a una mayor comodidad, pero Jerry se había amparado en su ignorancia del idioma para continuar allí.

En el coche no viajaban más que otra persona, una vieja que llevaba traje azul destintado y el típico sombrero haikka con un espeso velo negro que ocultaba su rostro. Había subido en un apeadero, a pesar de los esfuerzos de Jerry, que llegó a empujarla para que fuera a otro vagón. Pero ella, obstinada, se había defendido como un gato rabioso. Luego, silenciosa, se había metido en un rincón donde dormitaba en apariencia.

Según las instrucciones de Sergeloff, debería saltar del tren unos cinco kilómetros después de la estación de Wang Poh. En ese punto la vía culminaba un puerto y a partir de él se aceleraba la velocidad del convoy. Jerry pudo identificar los caracteres chinos que Sergeloff le había pintado repetidas veces. Y una vez que el tren arrancó, se levantó despaciosamente, como si se dirigiera al lavabo situado en la plataforma posterior.

Entró allí, en efecto, no sin atisbar antes por si hubiera alguien asomado a la ventanilla, pero no vio nada inquietante. Llegado el momento, abrió la portezuela y saltó.

Apenas había abierto los ojos para examinar las rasguños que las zarzas le habían hecho en las manos, cuando vio con asombro que la mujer saltaba también del tren y caía rodando unos metros más allá, quedando luego inmóvil. Jerry se incorporó y se acercó al cuerpo inerte llevando una piedra en la mano. La mujer levantó la cabeza y le miró. Jerry devolvió la mirada y la piedra se escapó de su mano.

No era una vieja, ni mucho menos. Ni fea. El polvo y la sangre que ensuciaban su rostro no podían ocultar la belleza delicada típica de su raza oriental.

—¿Se puede saber quién demonio es usted? —balbuceó torpemente Jerry. Luego se dio cuenta de la inutilidad de la pregunta y empezó a buscar las palabras equivalentes en dialecto cantonés. Pero la respuesta brotó antes, rápida.

—Eso no tiene importancia —dijo la muchacha en un inglés perfecto—. Lo que sí parece es que los dos llevamos el mismo camino. Yo busco a Bronwen y llevo papeles falsos. ¿No le ocurre lo mismo?

—Pero, ¿quién es usted?

—Mi nombre no le diré nada. Me llamo Kate Dixon.

Se levantó con leve esfuerzo y fue en busca de su sombrero, que había volado por su cuenta en el salto. Cuando volvió junto a Jerry venía empuñando una pistola. Ante el gesto de sorpresa y la mirada de furia del aviador, ella volvió el arma y se la entregó para que la cogiera por la culata.

—Creo que es mejor que la lleve usted, dijo.

Subieron por el desmonte y al llegar arriba caminaron hasta llegar al borde de la jungla.

—Si no estamos equivocados —dijo la muchacha— la pista de aterrizaje de Bronwen debe encontrarse a unos diez kilómetros de aquí, en dirección al Este. Tendremos que cruzar la jungla.

—Una cosa —preguntó Jerry—. ¿Cómo sabía que yo iba también en busca de Bronwen?

—Porque se nota a la legua que es inglés y, además, porque le vi la intención de bajarse del tren en el mismo sitio que yo. Y no creo que lo hiciera para comprar tabaco, me parece.

—¿Usted conoce a ese Bronwen?

—No, pero he oído hablar mucho de él. Creo que es checo o algo así. Robó un avión al Wuemingtang y ahora hace con él un servicio casi regular a un lado y a otro de la frontera. Los comunistas saben que hace contrabando de todo lo que se le presente, pero como le es útil en otras cosas hacen la vista gorda. Lo único que no le permiten es pasar gente. Ahora que, pagándole bien y por anticipado, corre el riesgo.

—¿Qué es lo que viene a cobrar?

—Todo lo que lleve uno encima, menos la ropa y el pellejo.

—Debe ser un tipo simpático el tal Bronwen, ¿no?

—Es una mala bestia. Y un día u otro se encontrará con la horma de su zapato.

Cuando llegaron cerca del claro de la jungla donde se encontraba la pista de aterrizaje, se sentaron en el suelo para repasar fuerzas. La muchacha estaba totalmente agotada y Jerry la miraba con compasión.

La parecía absurdo que aquella frágil criatura, que parecía hecha de porcelana, se llamara Kate Dixon. Era hija, según le contó, de un inglés profesor de matemáticas de la Universidad de Shanghai y de una china de la buena sociedad. Su padre



murió durante la guerra en un campo de concentración japonés y a su madre la estaban reduciendo en la actualidad. A ella la esperaban como brillante porvenir los cabarets de Hong Kong. Eso con un poco de suerte. Tenía que intentar escapar como fuera. Después de todo era medio inglesa...

La muchacha se puso en pie con decisión.

—Iré primero yo sola —dijo—. Si Bronwen no está allí, no habrá más que chinos. Y es preferible que hable yo con ellos.

—Pero debo ser yo quien dé primero la cara. Al fin y al cabo soy un hombre, qué demonio.

—Precisamente por eso debo ir yo primero. Si ocurre algo raro, yo puedo ser una muchachita que anda buscando el ganado.

Se embadurnó el rostro con tierra para forzar su argumentación y Jerry comprendió la razón que la asistía.

—Si no vuelvo al cabo de un rato haga lo que quiera. Pero si todo anda bien yo volveré a decirlo.

—Buena suerte —dijo él. Luego, llevado por un impulso irresistible la cogió en sus brazos y le dio un beso apasionado. Ella dió un pequeño grito y tras desprenderse del abrazo, salió corriendo sin volver la cabeza.

No la oyó llegar hasta que estuvo encima de él. Kate venía azeando y dijo sin preámbulos:

—Está conforme en llevarnos —dijo—. Primero uno y luego otro. Pero pide tres lingotes por cada uno. ¿Cuánto tienes tú?

—¡Arca! —no pudo por menos de exclamar él— sólo tengo dos.

—Y yo uno —contuvo un sollozo la chica—. Yo creía...

Un hombre que llevaba una linterna se aproximaba hacia ellos.

—¿Hablan inglés estos tipos? —inquirió Jerry.

—Bronwen nada más.

—Entonces déjalo todo de mi cuenta. Ya lo arreglaré.

El hombre de la linterna dijo algo y ellos le siguieron hasta una especie de chozo, donde había dos hombre más, un europeo y un indio, el último sentado en cuclillas en el suelo. Bronwen era un tipo fornido y rubio, que rondaba el medio siglo.

—De modo que quieren darse un paseito, ¿eh? —sonrió jovial—. Ya le habrá dicho la joven las condiciones, supongo.

—¿No podría llevarnos a los dos? —rogó Jerry.

—¿Con este trasto? ¡Ni hablar! Tiene casi tantos años como yo y está hecho tiras. Bastante hace con sostenerse en el aire.

Peró nosotros apenas si pesamos 120 kilos entre los dos.

—En cambio yo sí que los peso. Y tenemos que llevar gasolina.

—¿Conforme. ¿Cuándo salimos?

—Al amanecer. Pero primero necesito ver el color de su dinero. La telanona, la pasta, por si no lo ha entendido. Tres lingotes por harba. ¿Estamos?

—Tendrá su dinero, no se preocupe. Pero no lo he traído conmigo hasta ver si nos arreáláhamos.

—Muy bien —replicó Bronwen—. Pero mañana me lo tiene que dar antes de subir al aparato. Si no hay pasta no hay vuelo.

—La chica irá primero —dijo Jerry.

—Que esté aquí cuando oiga el ruido del motor. Yo no espero a nadie.

—¿No tendría algo de comer? —dijo Jerry antes de salir—. Tenemos hambre.

—Pagándole al contado, claro. Esto no entra en el precio del pasaje.

Jerry se arrancó un pequeño anillo de oro que llevaba en el dedo meñique y lo

arrojó sobre la mesa. Bronwen lo pesó en la palma de su mano y dijo luego unas palabras al indio, que se metió en el interior de la choza y volvió a salir con un plato de arroz y un envoltorio de pescado seco. Jerry cogió ambas cosas y en compañía de Kate se dirigió al bosque.

Se despertó al oír el ruido del motor y entonces se dio cuenta de que estaba solo. Junto a él y sobre una hoja de frangipán había un lingote de oro.

—¡Kate! ¡Kate! —gritó con desesperación, poniéndose en pie.

Pero pronto se dio cuenta de la inutilidad de sus gritos. Cogió el lingote junto con la hoja y se la guardó. Luego comenzó a caminar en dirección de la pista, mientras el rugido del motor proseguía impaciente.

Junto al aparato, Bronwen braceaba y gritaba:

—¡Vamos, vamos! ¿Es que se han dormido? ¿Dónde está la condenada chica?

El chino estaba junto a los calzos, en tanto que el indio permanecía junto al aparato, con una llave inglesa en la mano. Jerry se acercó al asiento trasero, mientras gritaba sobre el ruido del motor:

—¡Espere un poco! ¡No puede tardar!

Una levisima contracción de los párpados de Bronwen le advirtió del peligro. Se echó bruscamente a un lado en tanto que la pesada llave inglesa le pasaba rozando la cabeza y le rasgaba la manga izquierda por el hombro. Como un relámpago, sacó la pistola del bolsillo y disparó sobre el indio, que cayó al suelo. Bronwen trataba frenéticamente de sacar un arma, pero Jerry fue más rápido y una segunda bala le desembarazó de otro enemigo.

El chino trataba de amarrarse en el fuselaje, pero Jerry se agachó y le derribó de un tiro en una pierna.

Al oír los disparos Kate acudía corriendo a través del claro.

Jerry la cogió en brazos sin decir una palabra, la sentó en el asiento trasero. Luego sacó a Bronwen del delantero y se sentó ante el cuadro de unos mandos casi olvidados. Ante la amenaza de su pistola, el chino se acercó, cogiendo, a quitar los calzos.

Antes de arrancar se volvió a Kate, cogió su mano y depositó en ella un beso. Pocos momentos después el vicio avión saltaba ágilmente sobre los árboles de la jungla y volaba hacia el horizonte libre.

(Ilustración, BEASH)

UD. PRECISA UN BUEN RELOJ

TODAS LAS MARCAS MUCHISIMOS MODELOS ESPECIALIDAD EN CERTINA

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL

CATALOGO GRATIS

DOGAR

APART. 9109-MADRID

RIASE VD. SI QUIERE

—Veo catorce paquetes de cigarrillos, cuatro camisas de seda, cinco encendedores...

—Le aconsejo que cierre la boca mientras juegas al pin-pong.

COMPRADORA INSATISFECHA

—Pues, no tenemos nada más. Eso es todo, señora.

—¡Ah, no, señor! No es todo. Ahora falta que me encuentren mis zapatos.

—De aquí no me muevo hasta que salgan!

—...y beba siempre Coca-Cola bien fría...

PASAJES MARITIMOS

Para América y todo el mundo. Entrega inmediata sin aumento de precio.

RESERVE SUS PASAJES EN:

Agencia de Viajes G. A. T. 49.

Viajes Aumar

Genovet 2, Granada. Telf. 3607

LA AGENCIA DE VIAJES AL SERVICIO DE GRANADA

CUANDO EL CIRCO PASA

Los Hermanos Tonetti, payasos por todos los caminos de dos continentes

El circo, como local de espectáculo, considerado en sí nada más que como esto, tiene unas horas que lo convierten en poema dramático. Son aquellas que preceden a las representaciones. La soledad del circo abruma y, bajo las lonas, en las gradas vacías, parece percibirse el latido de las multitudes siempre renovadas. Unas gotas de agua resbalan por los mastiles y allá en lo alto, el trapecio —metal pulido y cuerdas tensas— espera estético la caricia de los pies desnudos que le darán vida e impulso. Unas sombras ríen y otras lloran. La cara del payaso pintada a un lado del escenario tiene un rictus doloroso en su perpetua sonrisa. Chiquillos sucios pupulan acá y allá colocando las sillas de circo en fondo. Los instrumentos de la orquesta, sin brillo en la penumbra, sueñan con sinfonías cálidas que nunca tocarán y allá, tras la gran tienda, se adivina el latir ilusionado de la vida de los artistas, confinados en estrecheces. El vestido de gasa, la lentejuela, la malla que envolverá el cuerpo en su vuelo, todo reposa sin brillo en posturas incómodas. La nariz del payaso cuelga de un clavo oxidado.

Después... ¡el gran milagro! Brillan las luces, resplandecen los focos y el público llega. Entonces, la grada toma vida, la gota de agua brilla, el trapecio resplandece, sabedor de que quedan unos minutos para saberse dueño y señor de una vida, desaparece el rictus doloroso del payaso y los instrumentos musicales cantan vibrantes las marchas del circo. Tras la escena, vestidos, lentejuelas y mallas van a empezar a vivir. La nariz del payaso asciende al primer plano de la fama.

En todo esto pensábamos mientras llegaban a nosotros los hermanos Tonetti. Su fama, ganada a golpes de carcajadas, nos hizo concebir la idea de este reportaje. Un reportaje bajo la cúpula circense, en el cual pudiéramos dar a conocer a nuestros lectores, cuál es el sentir del payaso tras el albayalde de su rostro y la línea fortificada de su roja nariz. Ante ustedes pues —como declaman los locutores radiofónicos: ¡¡Los Hermanos Tonetti!!

Los nombres auténticos de estos dos artistas, son José y Manuel Villa del Río, pero efectivamente son hermanos. José es el clown y Manuel «el tonto». Este último, es el más conocido, por ser el fundador de la dinastía familiar circense. Su hermano José está más recientemente incorporado a la profesión. A Tonetti (Manuel), lo hemos visto todos antes con distintos clowns —Boby, Cody, Pery y Mi-

El primer torero en el mundo que ha cruzado un río a nado, sin perder la castañeta.- El público más bueno, es el del circo.- Los esquimales no se ríen, pero regalan pieles.- El artista chino que perdió el tren en Bobadilla.- Los Tonetti, no son casados, son... artistas



Tonetti, al natural

cambiar de profesión y que hacer cosas cómicas no les vendrían mal a los ancianos.

Advertimos a nuestros lectores, antes de seguir adelante, que Tonetti, hombre joven, sumamente vivaz y extraordinariamente humorista, resta siempre importancia a sus contestaciones, desviándolas con humor. Pero la sinceridad brilla siempre en sus palabras y a través del chiste continuo que es su charla —y que tal vez sea

—Y no puedo presumir de ser el número uno de los toreros que vestido de tal, ha atravesado ríos a nado y sin perder ni la castañeta, por sí dejaba alguna pista.

—¡¡¡!!!
—Fué en Ampuero (Santander). Iba de sobreesaliente a torear. Le dije a mi familia que marchaba a una Romería. No se quedaron muy tranquilos, pues les extrañó que fuera de romería con maleta. Los toros parecían muy pequeños, pero es que por allí son de una raza que casi no les crecen los cuernos, pero en cambio son muy brutos. Se me quitó en el acto la afición. Yo veía que todo los matadores se iban por la puerta de la enfermería y ya no volvían. Yo no tenía ni un rasguño, pero no veía otro sitio por donde salir. Me acordé de que era campeón de los cien metros lisos y salí por pies. Si llegan a cronometrarme, bato la marca olímpica. Entonces caí en la cuenta de por qué todos los toreros salían por la enfermería. Era la única salida que daba al río. Lo crucé a nado con una destreza sorprendente.

—¿Cómo se convirtió en profesional circense?

—Mientras estuve en el Servicio militar, perfeccioné mucho mis actuaciones de aficionado, en el Hogar del Soldado. Cuando terminé, decidí hacer una prueba profesional y me fui a Madrid, contra la opinión familiar, pues en mi casa no había ningún antecedente artístico. El primer local donde actué fué en un cine —ya desaparecido— en la Ribera de Curtidores. Daban películas y en el intermedio actuábamos dos o tres artistas. Ganaba treinta pesetas diarias y pagaba cuarenta de fondo. De allí, pasé al Chueca, también para los intermedios. Luego, fué mi primera presentación en circo.

—¿Dónde?

—En un pueblo de Madrid, con un circo de quinto orden. Llegué allí lleno de ilusiones y se me derrumbaron al ver el circo. Hasta lloré metido en el reservado de un bar, pensando en las lonas agujereadas y en la hierba como pista. Cuando volví, era oscurecido. La noche había tapado los agujeros y una alfombra acutaba la hierba. La ilusión volvió a mí, y el público me clavó al circo para toda la vida. Míte usted, yo he llegado a la conclusión de que el público más bueno es el del circo. Quizá obedezca esto a la formación primitiva del espectáculo. La gente va a cualquier espectáculo, sea concierto, ópera, comedia, cine, etc., y conserva en él el engolamiento social, tanto en su ademanes como en el aplauso. En el circo, la gente abre su corazón, se convierte en más sencilla, se despreocupa de todo para reír gozosa.

A continuación, hablamos con Tonetti de la posición privilegiada que ocupa hoy su nombre en los circos. Modestamente, nos dice que le falta mucho para llegar a la cima y que le ha favorecido la circunstancia de que no hay payasos en el mundo entero. Es una crisis mundial. Y como el circo no se concibe sin payasos, de ahí su éxito. No estamos conformes con Tonetti, pues nosotros —que hemos visto mucho circo— sabemos que su sitio lo ha ganado a pulso y en buena lid.

—Antes —nos dice— los payasos tenían una voluntad férrea y una afición loca. Rico, uno de los mejores payasos del mundo —hoy ya retirado— me contestó a mí una vez, al preguntarle que cómo se había conservado soltero, que todo su amor lo había puesto en hacer su papel de payaso y que no le había quedado hueco para otra cosa.

—¿Cómo fué incorporar a su hermano al número?

—Era todo mi ilusión, ya que el sentido del humor es distinto en cada persona y ello hace que haya siempre dificultades con la pareja. Con su hermano, esto era más fácil. Esperé a que tuviera edad para convencerle y me costó mucho trabajo, pero al fin cedió. El, era electricista. Tuve que convertirlo en payaso.

—¿Pero que conste que yo traía chispa!, interviene el hermano.

—Ahora ya empezamos a estar comprometidos. Creo que las cosas mejores no las he realizado aún. Mi sueño, es un circo donde el humor campe, en cruce ininterumpido con los otros números.

—¿En qué países han trabajado?

—Alemania, Italia, Francia, Africa del Norte y del Sur y Portugal.

—¿Idiomas?

—Un poco de cada uno. La necesidad obliga. En los bailes llevamos unos cuantos kilos de gramáticas y diccionarios.

—¿El mejor país para el payaso?

—Alemania. Todo lo que tienen de fuertes lo tienen de inocentes.

—¿Son ustedes casados?

—(La contestación es un poema).
—Somos... artistas.



Como payasos de altos vuelos, cultivan la música, siendo virtuosos de varios instrumentos

—¿El país de menos humor?

—Según referencias de compañeros, los esquimales, que no se ríen. Hay que esperar que la función acabe. Si vienen a llevar pieles después de la función, es que les ha gustado.

—¿Cómo se apañan para hacer inmediatamente chistes locales?

—Hacemos un poco de periodistas por los bares, etc. Pero el mejor centro de información son las barberías. Belinda no hubiera sido barbero.

—¿La mayor ilusión de un payaso?

—Vencer por sí mismo.

—¿Es dura esta vida?

—Enormemente. Hay que saber reprimir todos los estados morales y reír siempre.

—¿Qué es lo más maravilloso del circo?

—La sencillez de sus gentes y, por qué no decirlo, nuestra ignorancia, que es la que nos ayuda a ser sencillos. Si se espera el premio a las horas de trabajo y sacrificios, no existía el circo. El amor profesional y el desinterés se conservan den-

tro del circo y la primera y única ambición es la fama. El dinero es una cosa circunstancial.

—¿Quién es mejor que ríe: el niño o el hombre?

—Yo prefiero hacer reír al niño, pero veo que consigo más hacer reír al hombre. Esto es porque no soy el auténtico payaso. Estoy más cerca del humorista. Un auténtico payaso ha de ser un auténtico ignorante. Sólo la inocencia puede hacer reír limpiamente a la inocencia.

—¿Los mejores payasos que usted ha conocido?

—Antonet y Beby. Otros dicen que Grock. Yo los he visto a todos. Los primeros eran auténticos payasos. Grock era un mimico. Ahora bien, para mí, el rey del humor ha sido Ramper. Ese sí que era payaso y humorista.

—Si usted volviera a nacer, ¿qué quisiera ser?

—Payaso. Soy feliz así. Estudio paciencia

(Vuelve a la página cuarta)



Los Hermanos Tonetti, en uno de sus dúos

chel—, pero dejemos que sea él quien nos cuente su historia.

—Yo, de chaval —nos dice—, era bastante inquieto. He nacido y vivido en Santander. Allá, en los desmontes de las casas en construcción, hacíamos círculos y a cambio de alfileres, jugábamos a los circos. Esto de muy niño. Lo llegué a olvidar con el tiempo.

—¿Cómo volvió a surgir en usted la afición?

—Con catorce años, tocaba en una rondalla de aficionados. Como todas las rondallas así, sólo teníamos tres piezas en el repertorio. Dábamos conciertos en los centros benéficos. Los viejetes, como ya se sabían nuestras piezas de memoria, fumaban y leían, y yo vi pronto que había que

una harrera de subconsciente timidez— se adivina una gran voluntad y una enorme vocación profesional.

—Desde muy pequeño —continúa— yo siempre he tenido una innata tendencia a hacer cosas exclusivamente mías. Y cuando una idea ha surgido en mí, he estado desasosegado hasta verla desarrollada. Esto me sucedió cuando empecé a cultivar el humor como aficionado.

—Aparte de la afición de esos años, ¿qué otra cosa hacía usted?

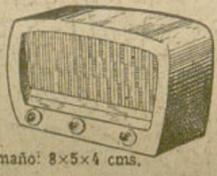
—Estudiaba. A los dieciocho años, puse un taller de escultura en madera. Yo, precisamente, por mi continua inquietud, he hecho muchas cosas en mi vida. ¡Llegué hasta a ser torero!

—¿No me diga!

Una novedad sorprendente!

MULTIDIFUSOR **Satélite** PATENTADO

Sin mover su aparato de sitio, podrá escuchar la radio a la vez o independientemente y podrá desconectarlo, así como el elevador reductor desde el mismo aparato «MULTIDIFUSOR SATELITE». Tamaño: 8x5x4 cms.



VEALO EN **MOLINERO-RADIO** SANTA ESCOLASTICA, 7 y P.I.N.O., 2



He aquí a Tonetti en otra de sus graciosas caracterizaciones

PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76



Núm. 6.7

ARIA



«La e
period
consci
interés
n a c
y s c
El m
Infor
Turis
un E
jurí
la e
peri

«La info
patrimo
y sólo l
deben a

(TEXTO INT
SO, EN PAGIN
VA

BANQ



El domingo se
don Manuel To
cincuenta pers